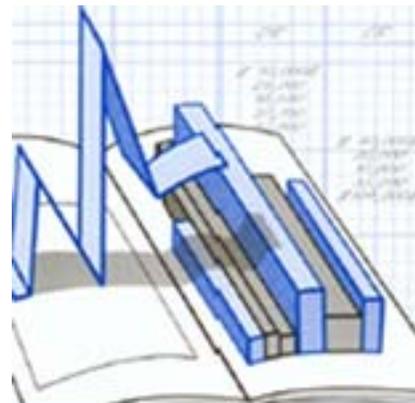


N° 61-008-X au catalogue

# Statistiques financières trimestrielles des entreprises



Deuxième trimestre 2010



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca). Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel à [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca) ou par téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

### Centre de contact national de Statistique Canada

Numéros sans frais (Canada et États-Unis) :

Service de renseignements	1-800-263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
Télécopieur	1-877-287-4369

Appels locaux ou internationaux :

Service de renseignements	1-613-951-8116
Télécopieur	1-613-951-0581

### Programme des services de dépôt

Service de renseignements	1-800-635-7943
Télécopieur	1-800-565-7757

## Comment accéder à ce produit

Le produit n° 61-008-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Offrir des services aux Canadiens ».

Statistique Canada

Division de l'organisation et des finances de l'industrie

# Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Deuxième trimestre 2010

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2010

Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Septembre 2010

N° 61-008-X au catalogue, vol. 21, n° 2

ISSN 1496-5925

Périodicité : trimestrielle

Ottawa

This publication is also available in English.

---

#### **Note de reconnaissance**

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

# Information pour l'utilisateur

---

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- 0 zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
- 0<sup>s</sup> valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
- p provisoire
- r révisé
- x confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

## Coefficients de variation

- A excellent (CV entre 0,00 % à 4,99 %)
- B très bon (CV entre 5,00 % à 9,99 %)
- C bon (CV entre 10,00 % à 14,99 %)
- D acceptable (CV entre 15,00 % à 24,99 %)

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- Jean Leduc, Directeur, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- Yves Gauthier, Directeur adjoint, Division de l'organisation et des finances de l'industrie
- Mario Vella, Chef, Section des industries financières
- David Sabourin, Chef, Section des corporations industrielles
- Khalid Berrahou, Économiste principal, Section des corporations industrielles
- Shawna Kelly, Chef de projet, Section des systèmes et production électronique
- Brock Macnab, Section des systèmes et production électronique
- Louise Noel, Service aux clients et publications

## Note aux utilisateurs

Pour plus de renseignements, vous pouvez consulter le catalogue de Statistique Canada énumérant tous les produits courants et services disponibles.

# Table des matières

---

<b>Faits saillants</b>	<b>7</b>
<b>Analyse</b>	<b>8</b>
Statistiques financières trimestrielles des entreprises	8
Branches d'activité non financière	9
Branches d'activité financière	10
<b>Produits connexes</b>	<b>11</b>
<b>Tableaux statistiques</b>	
1 Tableau sommaire	14
1-1 Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation, désaisonnalisées	14
1-2 Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net, désaisonnalisées	15
1-3 Ratio des dettes à l'avoir et marge bénéficiaire, ratios sélectionnés	16
1-4 Rendement de l'avoir et rendement des capitaux employés, ratios sélectionnés	17
2 Total, toutes les branches d'activité	18
2-1 Bilan et état des résultats	18
2-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	19
3 Total des branches d'activité non financières	20
3-1 Bilan et état des résultats	20
3-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	21
4 Agriculture, foresterie, pêche et chasse	22
4-1 Bilan et état des résultats	22
4-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	23
5 Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	24
5-1 Bilan et état des résultats	24
5-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	25
6 Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	26
6-1 Bilan et état des résultats	26
6-2 État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	27

**Table des matières – suite**

7	Services publics	28
7-1	Bilan et état des résultats	28
7-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	29
8	Construction	30
8-1	Bilan et état des résultats	30
8-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	31
9	Fabrication	32
9-1	Bilan et état des résultats	32
9-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	33
10	Commerce de gros	34
10-1	Bilan et état des résultats	34
10-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	35
11	Commerce de détail	36
11-1	Bilan et état des résultats	36
11-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	37
12	Transport et entreposage	38
12-1	Bilan et état des résultats	38
12-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	39
13	Industrie de l'information et industrie culturelle	40
13-1	Bilan et état des résultats	40
13-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	41
14	Services immobiliers et services de location et de location à bail	42
14-1	Bilan et état des résultats	42
14-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	43
15	Services professionnels, scientifiques et techniques	44
15-1	Bilan et état des résultats	44
15-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	45
16	Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	46
16-1	Bilan et état des résultats	46
16-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	47

## Table des matières – suite

17	Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	48
17-1	Bilan et état des résultats	48
17-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	49
18	Arts, spectacles et loisirs	50
18-1	Bilan et état des résultats	50
18-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	51
19	Hébergement et services de restauration	52
19-1	Bilan et état des résultats	52
19-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	53
20	Réparation, entretien et services personnels	54
20-1	Bilan et état des résultats	54
20-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	55
21	Total des branches d'activité financières et d'assurances	56
21-1	Bilan et état des résultats	56
21-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	57
22	Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	58
22-1	Bilan et état des résultats	58
22-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	59
23	Sociétés d'assurance et activités connexes	60
23-1	Bilan et état des résultats	60
23-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	61
24	Activités liées à l'intermédiation financière	62
24-1	Bilan et état des résultats	62
24-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	63
25	Intermédiation financière par le biais de dépôts	64
25-1	Bilan et état des résultats	64
25-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	65
26	Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	66
26-1	Bilan et état des résultats	66
26-2	État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers	67

## Table des matières – suite

### Qualité des données, concepts et méthodologie

Description de l'enquête	68
Concepts, définitions et méthodes comptables	70
Classification des branches d'activité	71
Calcul des estimations	73
Définition des ratios financiers	79

### Graphiques

1. Bénéfices d'exploitation trimestriels	8
2. Variation trimestrielle des bénéfices d'exploitation	9

## Faits saillants

---

Les bénéfices d'exploitation des sociétés canadiennes se sont chiffrés à 61,7 milliards de dollars au deuxième trimestre, en baisse de 1,8 % par rapport au trimestre précédent. Cette baisse a fait suite à trois augmentations trimestrielles consécutives.

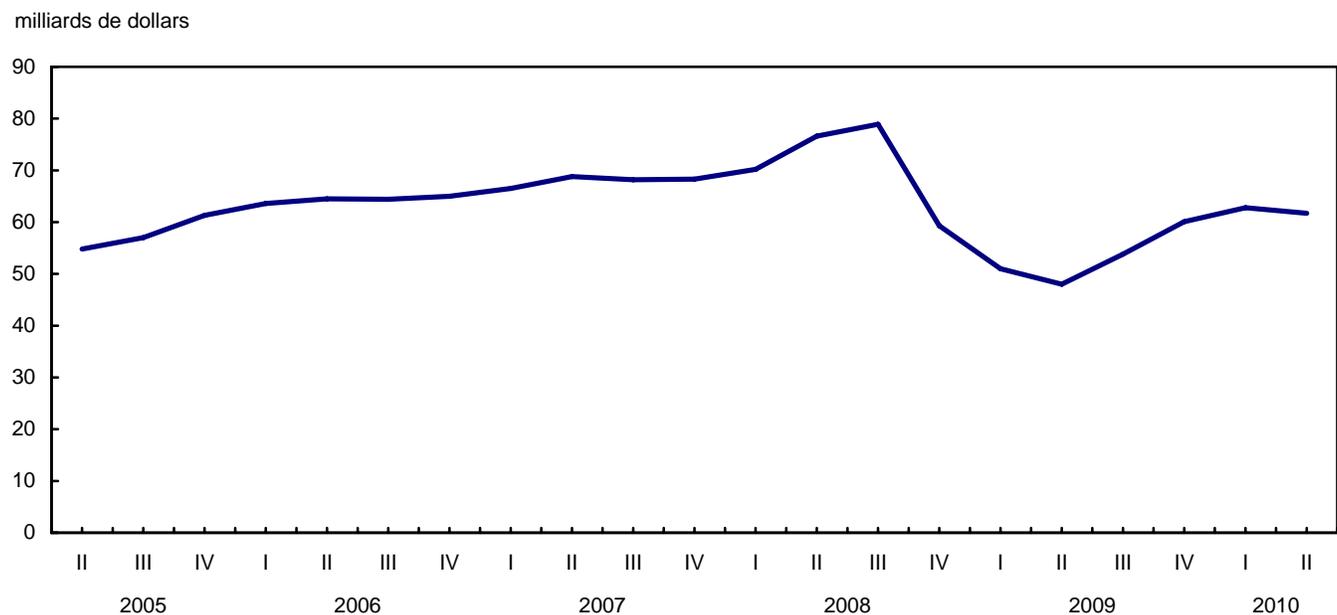
# Analyse

## Statistiques financières trimestrielles des entreprises

Deuxième trimestre de 2010 (données provisoires)

Les bénéfices d'exploitation des sociétés canadiennes se sont chiffrés à 61,7 milliards de dollars au deuxième trimestre, en baisse de 1,8 % par rapport au trimestre précédent. Cette baisse a fait suite à trois augmentations trimestrielles consécutives.

**Graphique 1**  
**Bénéfices d'exploitation trimestriels**



Dans l'ensemble, les bénéfices ont diminué, bien que 15 des 22 industries aient déclaré une augmentation de leurs bénéfices. Les baisses les plus importantes ont été observées dans les industries des sociétés d'assurance ainsi que de l'extraction pétrolière et gazière.

Dans le secteur non financier, les bénéfices ont reculé de 1,5 % pour se situer à 46,4 milliards de dollars, alors que, dans le secteur financier, ils ont diminué de 2,7 % pour s'établir à 15,3 milliards de dollars.

Cependant, d'une année à l'autre, les bénéfices des deux secteurs au deuxième trimestre dépassaient d'environ 28 % les niveaux observés au deuxième trimestre en 2009.

### Note aux lecteurs

Les données sur les bénéfices trimestriels présentées dans le texte sont désaisonnalisées et exprimées en dollars courants. Les estimations financières trimestrielles du premier trimestre de 2010 ont été révisées.

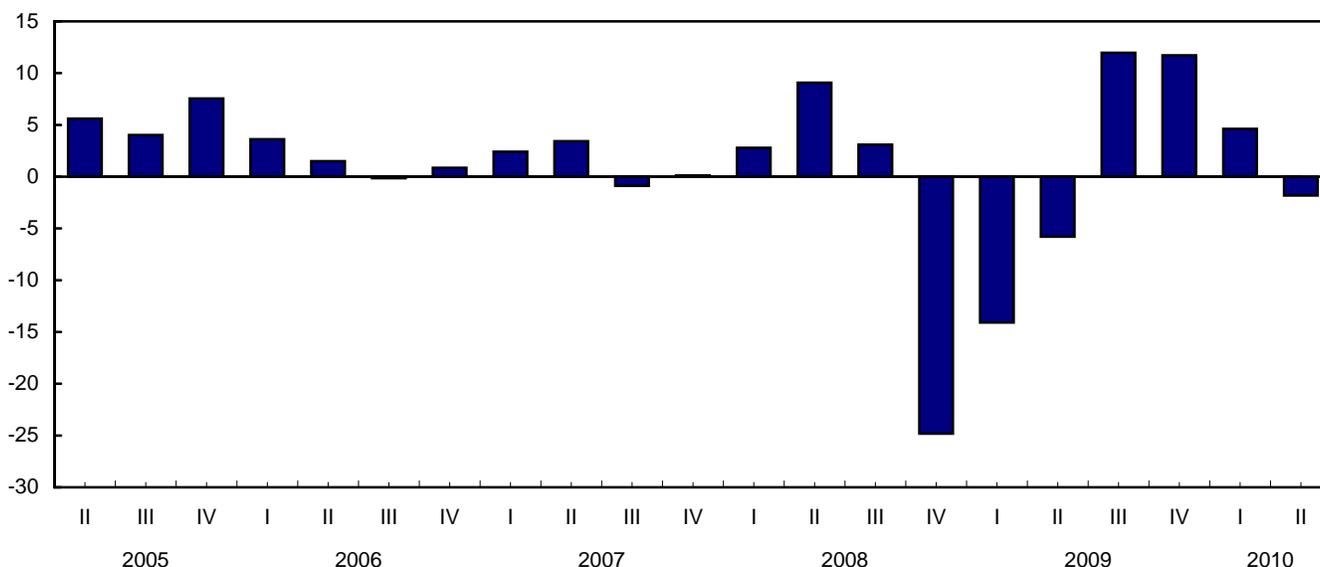
Les statistiques financières trimestrielles des entreprises sont fondées sur une enquête-échantillon et représentent les activités de toutes les entreprises au Canada, à l'exclusion des sociétés gouvernementales et des sociétés sans but lucratif. Une entreprise peut être une société unique ou un regroupement de sociétés sous une même propriété et un même contrôle et pour lequel des états financiers consolidés sont produits.

Les bénéfices dont il est question dans la présente analyse sont les bénéfices d'exploitation réalisés dans le cours normal des activités des entreprises. Dans le cas des industries non financières, les rentrées d'intérêts et de dividendes ainsi que les gains et les pertes en capital se trouvent exclus, tandis que, pour les industries financières, ceux-ci sont compris de même que les intérêts versés sur les dépôts.

Les bénéfices d'exploitation diffèrent des bénéfices nets, qui correspondent aux bénéfices après impôt réalisés par les sociétés.

### Graphique 2 Variation trimestrielle des bénéfices d'exploitation

variation en pourcentage



### Branches d'activité non financière

Les bénéfices d'exploitation de l'extraction pétrolière et gazière et des activités de soutien ont diminué de 13,9 % pour s'établir à 4,3 milliards de dollars entre le premier trimestre et le deuxième trimestre cette année. Le deuxième trimestre a d'ailleurs été caractérisé par une baisse des exportations et par des prix relativement stables du pétrole.

Les bénéfices d'exploitation des détaillants ont diminué de 6,3 % pour s'établir à 3,8 milliards de dollars. Une grande partie de cette baisse provient de l'industrie des magasins de vêtements et des grands magasins, où les bénéfices ont diminué de 141 millions de dollars. De même, les bénéfices de l'industrie du commerce de gros ont diminué de 3,7 % pour se fixer à 4,9 milliards de dollars.

Les bénéfices d'exploitation des fabricants sont demeurés relativement stables au deuxième trimestre, ayant augmenté de 0,2 % pour s'établir à 10,4 milliards de dollars. Ce résultat fait suite à quatre trimestres consécutifs de croissance.

La croissance observée dans l'industrie de la fabrication de véhicules et de pièces automobiles ainsi que dans celle de la fabrication de produits informatiques et électroniques a, en grande partie, neutralisé la diminution des bénéfices des fabricants de produits chimiques, en plastique et en caoutchouc ainsi que ceux de l'industrie de la première transformation des métaux.

Les bénéfices de l'industrie de l'exploitation minière et des carrières ont augmenté de 401 millions de dollars pour se situer légèrement en deçà de 2,0 milliards de dollars, les prix de certains produits de base ayant augmenté.

## Branches d'activité financière

Les bénéfices des sociétés d'assurance et des activités connexes ont diminué de 868 millions de dollars pour s'établir à 1,6 milliard de dollars.

Les entreprises d'intermédiation financière, principalement les banques à charte, et les entreprises d'intermédiation financière non faite par le biais de dépôts ont atténué ce recul, leurs bénéfices ayant augmenté respectivement de 5,3 % et de 13,1 %.

**Tableau explicatif 1**  
**Statistiques financières trimestrielles des entreprises**

	Données désaisonnalisées				
	Deuxième trimestre 2009 <sup>r</sup>	Premier trimestre 2010 <sup>r</sup>	Deuxième trimestre 2010 <sup>p</sup>	Premier trimestre au deuxième trimestre 2010	Deuxième trimestre 2009 au deuxième trimestre 2010
	milliards de dollars			variation en pourcentage	
<b>Toutes les branches d'activité</b>					
Revenus d'exploitation	735,3	775,1	774,9	0,0	5,4
Bénéfices d'exploitation	48,0	62,8	61,7	-1,8	28,5
Bénéfices nets	42,8	49,6	44,9	-9,4	5,0
<b>Branches d'activités non financières</b>					
Revenus d'exploitation	662,8	699,4	699,3	0,0	5,5
Bénéfices d'exploitation	36,1	47,1	46,4	-1,5	28,5
Bénéfices nets	31,9	39,0	34,4	-11,8	7,8
<b>Branches d'activité financières</b>					
Revenus d'exploitation	72,6	75,6	75,6	0,0	4,2
Bénéfices d'exploitation	11,9	15,7	15,3	-2,7	28,3
Bénéfices nets	10,9	10,6	10,5	-0,7	-3,5

**Note(s)** : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

## Produits connexes

---

### Choisis parmi les publications de Statistique Canada

---

61-219-X	Statistiques financières et fiscales des entreprises
61-220-X	Loi sur les déclarations des personnes morales
61-224-X	Indicateurs de performance financière des entreprises canadiennes
61-517-X	Liens de parenté entre sociétés

---

### Choisis parmi les tableaux de CANSIM de Statistique Canada

---

187-0001	Les données trimestrielles du bilan et de l'état des résultats, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), trimestriel
187-0002	Les données trimestrielles de l'état de l'évolution de la situation financière, selon le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN), certains ratios financiers et certains composants désaisonnalisés, trimestriel

---

### Choisis parmi les enquêtes de Statistique Canada

---

2501	Relevé trimestriel des états financiers
------	-----------------------------------------

---

### Choisis parmi les tableaux sommaires de Statistique Canada

---

- *Statistiques financières des entreprises (trimestriel)*
- *Autres services financiers - Bilan et état des résultats*
- *Services d'investissement financier - Bilan et état des résultats*
- *Activités bancaires - Bilan et état des résultats*

- *Assurance - Bilan et état des résultats*
- *Autre crédit à la consommation et aux entreprises - Bilan et état des résultats*
- *Indicateurs économiques, par province et territoire (mensuel et trimestriel)*
- *Dernières statistiques (mensuel)*

# Tableaux statistiques

---

Tableau 1-1

## Tableau sommaire — Revenu d'exploitation et bénéfice d'exploitation, désaisonnalisés

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Revenu d'exploitation</b>					
<b>Total, toutes les branches d'activité</b>	<b>735 347</b>	<b>750 312</b>	<b>768 347</b>	<b>775 051</b>	<b>774 914</b>
<b>Total des branches d'activité non financières</b>	<b>662 750</b>	<b>673 540</b>	<b>692 604</b>	<b>699 423</b>	<b>699 271</b>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11 737	11 917	12 166	11 653	11 777
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	36 717	33 574	38 617	41 135	38 986
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	6 845	6 795	7 606	8 030	8 630
Services publics	14 063	14 022	14 926	16 256	14 985
Construction	61 997	63 378	63 130	64 276	65 554
Fabrication	154 542	163 425	167 701	170 188	168 929
Commerce de gros	117 105	119 298	122 058	123 575	122 561
Commerce de détail	107 977	108 227	110 468	109 939	111 165
Transport et entreposage	29 361	29 464	30 074	30 467	31 065
Industrie de l'information et industrie culturelle	21 469	21 623	21 596	21 794	21 878
Services immobiliers et services de location et de location à bail	16 890	17 136	17 382	17 370	17 441
Services professionnels, scientifiques et techniques	30 243	29 743	31 061	30 022	30 833
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	18 425	19 185	19 493	18 617	19 194
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	9 620	9 873	10 206	9 767	9 873
Arts, spectacles et loisirs	2 994	3 023	2 962	3 023	3 053
Hébergement et services de restauration	15 161	15 172	15 440	15 690	15 783
Réparation, entretien et services personnels	7 601	7 685	7 718	7 617	7 564
<b>Total des branches d'activité financières et d'assurances</b>	<b>72 597</b>	<b>76 772</b>	<b>75 743</b>	<b>75 628</b>	<b>75 642</b>
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5 236	5 026	5 378	5 153	5 181
Sociétés d'assurance et activités connexes	26 919	29 079	27 429	28 117	28 271
Activités liées à l'intermédiation financière	1 326	1 372	1 328	1 283	1 333
Intermédiation financière par le biais de dépôts	26 390	28 133	28 128	27 727	27 675
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	12 726	13 162	13 479	13 349	13 182
<b>Bénéfice d'exploitation</b>					
<b>Total, toutes les branches d'activité</b>	<b>48 028</b>	<b>53 771</b>	<b>60 071</b>	<b>62 848</b>	<b>61 710</b>
<b>Total des branches d'activité non financières</b>	<b>36 122</b>	<b>41 356</b>	<b>43 011</b>	<b>47 145</b>	<b>46 434</b>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1 188	1 293	1 356	1 301	1 363
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	1 900	2 235	2 946	5 013	4 314
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	851	827	1 173	1 553	1 955
Services publics	1 149	1 220	1 224	1 234	1 243
Construction	2 826	3 077	2 889	2 375	2 027
Fabrication	5 996	8 897	9 241	10 342	10 358
Commerce de gros	4 074	4 685	4 956	5 124	4 932
Commerce de détail	3 397	3 462	3 714	4 084	3 827
Transport et entreposage	2 353	2 728	2 651	2 387	2 396
Industrie de l'information et industrie culturelle	3 498	3 672	3 411	3 965	4 030
Services immobiliers et services de location et de location à bail	3 019	3 022	3 217	3 142	3 269
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 803	1 959	1 896	2 187	2 232
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	937	1 053	1 029	1 057	1 070
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	1 648	1 684	1 736	1 690	1 719
Arts, spectacles et loisirs	243	262	242	258	260
Hébergement et services de restauration	779	777	778	947	931
Réparation, entretien et services personnels	461	502	550	485	508
<b>Total des branches d'activité financières et d'assurances</b>	<b>11 907</b>	<b>12 415</b>	<b>17 060</b>	<b>15 704</b>	<b>15 276</b>
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	1 688	1 725	1 876	1 837	2 078
Sociétés d'assurance et activités connexes	855	453	4 221	2 486	1 618
Activités liées à l'intermédiation financière	170	253	183	225	240
Intermédiation financière par le biais de dépôts	4 755	5 386	6 081	6 514	6 858
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	4 438	4 599	4 700	4 642	4 483

Tableau 1-2

## Tableau sommaire — Bénéfice avant gains extraordinaires et bénéfice net, désaisonnalisés

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>					
<b>Total, toutes les branches d'activité</b>	<b>42 777</b>	<b>44 044</b>	<b>45 156</b>	<b>49 598</b>	<b>45 090</b>
<b>Total des branches d'activité non financières</b>	<b>31 936</b>	<b>34 566</b>	<b>34 378</b>	<b>39 018</b>	<b>34 585</b>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1 281	1 378	1 427	1 375	1 369
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	1 438	2 632	2 421	4 502	3 884
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	1 932	2 154	626	1 227	1 233
Services publics	248	362	660	685	497
Construction	2 411	2 712	2 683	2 303	1 956
Fabrication	7 422	6 559	6 389	7 387	5 969
Commerce de gros	3 001	3 533	3 650	3 498	3 430
Commerce de détail	2 198	2 340	2 631	2 923	2 496
Transport et entreposage	2 222	2 623	3 041	2 988	1 624
Industrie de l'information et industrie culturelle	1 934	2 246	2 285	2 639	2 619
Services immobiliers et services de location et de location à bail	3 285	3 165	3 441	3 421	3 406
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 095	1 341	1 557	2 483	2 443
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	993	954	867	912	939
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	1 409	1 431	1 533	1 458	1 481
Arts, spectacles et loisirs	106	182	166	152	132
Hébergement et services de restauration	554	525	521	649	675
Réparation, entretien et services personnels	407	430	481	417	433
<b>Total des branches d'activité financières et d'assurances</b>	<b>10 841</b>	<b>9 477</b>	<b>10 778</b>	<b>10 580</b>	<b>10 505</b>
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	636	583	547	788	679
Sociétés d'assurance et activités connexes	4 167	2 705	3 366	3 162	2 371
Activités liées à l'intermédiation financière	139	165	179	142	158
Intermédiation financière par le biais de dépôts	2 401	2 541	3 426	3 143	3 869
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	3 497	3 483	3 261	3 345	3 428
<b>Bénéfice net</b>					
<b>Total, toutes les branches d'activité</b>	<b>42 811</b>	<b>44 103</b>	<b>45 155</b>	<b>49 595</b>	<b>44 932</b>
<b>Total des branches d'activité non financières</b>	<b>31 926</b>	<b>34 556</b>	<b>34 363</b>	<b>39 013</b>	<b>34 427</b>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1 281	1 378	1 427	1 375	1 369
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	1 438	2 632	2 421	4 502	3 884
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	1 932	2 154	626	1 227	1 231
Services publics	248	362	660	685	497
Construction	2 411	2 712	2 683	2 303	1 956
Fabrication	7 420	6 557	6 380	7 382	5 812
Commerce de gros	2 992	3 525	3 643	3 498	3 430
Commerce de détail	2 198	2 340	2 632	2 923	2 496
Transport et entreposage	2 222	2 623	3 041	2 988	1 624
Industrie de l'information et industrie culturelle	1 934	2 246	2 285	2 639	2 619
Services immobiliers et services de location et de location à bail	3 285	3 165	3 441	3 421	3 406
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 095	1 341	1 557	2 483	2 443
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	993	954	867	912	939
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	1 409	1 431	1 533	1 458	1 481
Arts, spectacles et loisirs	106	182	166	152	132
Hébergement et services de restauration	554	525	521	649	675
Réparation, entretien et services personnels	407	430	481	417	433
<b>Total des branches d'activité financières et d'assurances</b>	<b>10 885</b>	<b>9 547</b>	<b>10 792</b>	<b>10 582</b>	<b>10 505</b>
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	636	583	547	788	679
Sociétés d'assurance et activités connexes	4 167	2 705	3 366	3 162	2 371
Activités liées à l'intermédiation financière	134	165	179	144	158
Intermédiation financière par le biais de dépôts	2 401	2 541	3 426	3 143	3 869
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	3 547	3 553	3 275	3 345	3 428

Tableau 1-3

## Tableau sommaire — Ratio des dettes à l'avoir et marge bénéficiaire, ratios sélectionnés

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
	ratio				
<b>Dettes à l'avoir</b>					
<b>Total, toutes les branches d'activité</b>	<b>0,917</b>	<b>0,897</b>	<b>0,881</b>	<b>0,872</b>	<b>0,867</b>
<b>Total des branches d'activité non financières</b>	<b>1,013</b>	<b>0,989</b>	<b>0,975</b>	<b>0,968</b>	<b>0,963</b>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	1,117	1,129	1,108	1,124	1,122
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	0,615	0,621	0,613	0,603	0,603
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	0,677	0,646	0,631	0,602	0,605
Services publics	1,059	1,076	1,075	1,036	1,001
Construction	1,596	1,589	1,529	1,502	1,523
Fabrication	0,909	0,857	0,834	0,843	0,831
Commerce de gros	0,907	0,870	0,849	0,833	0,824
Commerce de détail	0,975	0,957	0,959	0,946	0,927
Transport et entreposage	1,461	1,417	1,396	1,378	1,509
Industrie de l'information et industrie culturelle	1,200	1,176	1,171	1,160	1,122
Services immobiliers et services de location et de location à bail	1,888	1,834	1,844	1,818	1,792
Services professionnels, scientifiques et techniques	0,762	0,739	0,724	0,710	0,691
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	1,084	1,048	1,048	1,064	1,052
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	0,611	0,597	0,602	0,620	0,610
Arts, spectacles et loisirs	2,697	2,354	2,359	2,442	2,497
Hébergement et services de restauration	2,411	2,426	2,386	2,318	2,219
Réparation, entretien et services personnels	1,110	1,074	1,047	1,029	0,982
<b>Total des branches d'activité financières et d'assurances</b>	<b>0,676</b>	<b>0,664</b>	<b>0,644</b>	<b>0,635</b>	<b>0,629</b>
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	3,990	3,842	3,627	3,559	3,486
Sociétés d'assurance et activités connexes	0,242	0,275	0,222	0,224	0,236
Activités liées à l'intermédiation financière	0,685	0,649	0,557	0,559	0,525
Intermédiation financière par le biais de dépôts	0,365	0,350	0,380	0,361	0,361
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	0,644	0,626	0,623	0,631	0,624
	pourcentage				
<b>Marge bénéficiaire</b>					
<b>Total, toutes les branches d'activité</b>	<b>6,5</b>	<b>7,2</b>	<b>7,8</b>	<b>8,1</b>	<b>8,0</b>
<b>Total des branches d'activité non financières</b>	<b>5,4</b>	<b>6,1</b>	<b>6,2</b>	<b>6,7</b>	<b>6,6</b>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	10,1	10,8	11,1	11,2	11,6
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	5,2	6,7	7,6	12,2	11,1
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	12,4	12,2	15,4	19,3	22,6
Services publics	8,2	8,7	8,2	7,6	8,3
Construction	4,6	4,9	4,6	3,7	3,1
Fabrication	3,9	5,4	5,5	6,1	6,1
Commerce de gros	3,5	3,9	4,1	4,2	4,0
Commerce de détail	3,2	3,2	3,4	3,7	3,4
Transport et entreposage	8,0	9,3	8,8	7,8	7,7
Industrie de l'information et industrie culturelle	16,3	17,0	15,8	18,2	18,4
Services immobiliers et services de location et de location à bail	17,9	17,6	18,5	18,1	18,7
Services professionnels, scientifiques et techniques	6,0	6,6	6,1	7,3	7,2
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	5,1	5,5	5,3	5,7	5,6
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	17,1	17,0	17,0	17,3	17,4
Arts, spectacles et loisirs	8,1	8,7	8,2	8,5	8,5
Hébergement et services de restauration	5,1	5,1	5,0	6,0	5,9
Réparation, entretien et services personnels	6,1	6,5	7,1	6,4	6,7
<b>Total des branches d'activité financières et d'assurances</b>	<b>16,4</b>	<b>16,2</b>	<b>22,5</b>	<b>20,8</b>	<b>20,2</b>
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	32,2	34,3	34,9	35,6	40,1
Sociétés d'assurance et activités connexes	3,2	1,6	15,4	8,8	5,7
Activités liées à l'intermédiation financière	12,8	18,4	13,8	17,5	18,0
Intermédiation financière par le biais de dépôts	18,0	19,2	21,6	23,5	24,8
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	34,9	34,9	34,9	34,8	34,0

Tableau 1-4

## Tableau sommaire — Rendement de l'avoir et rendement des capitaux employés, ratios sélectionnés

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
	pourcentage				
<b>Rendement de l'avoir</b>					
<b>Total, toutes les branches d'activité</b>	<b>9,7</b>	<b>9,8</b>	<b>9,9</b>	<b>10,8</b>	<b>9,7</b>
<b>Total des branches d'activité non financières</b>	<b>10,2</b>	<b>10,7</b>	<b>10,6</b>	<b>11,9</b>	<b>10,4</b>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	14,6	15,7	16,0	15,4	15,2
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	2,5	4,7	4,3	7,9	6,7
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	12,7	13,7	3,9	7,4	7,3
Services publics	3,2	4,7	8,6	8,8	6,2
Construction	17,3	18,5	17,5	15,3	12,9
Fabrication	9,2	7,6	7,4	8,7	7,0
Commerce de gros	13,7	15,5	15,7	15,0	14,5
Commerce de détail	12,7	13,3	14,7	15,9	13,2
Transport et entreposage	15,8	18,2	20,6	19,6	10,7
Industrie de l'information et industrie culturelle	13,1	15,2	15,2	17,1	16,8
Services immobiliers et services de location et de location à bail	13,5	12,6	13,6	13,2	12,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	6,0	7,2	8,0	12,6	12,2
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	15,2	14,0	13,0	13,8	13,8
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	24,0	23,6	25,0	23,7	24,2
Arts, spectacles et loisirs	9,8	15,3	14,1	13,1	11,7
Hébergement et services de restauration	17,1	16,3	15,8	19,0	18,8
Réparation, entretien et services personnels	20,1	20,4	22,4	18,9	19,0
<b>Total des branches d'activité financières et d'assurances</b>	<b>8,6</b>	<b>7,4</b>	<b>8,3</b>	<b>8,0</b>	<b>7,8</b>
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	7,3	6,5	5,9	8,4	7,2
Sociétés d'assurance et activités connexes	13,4	8,7	9,8	9,1	6,8
Activités liées à l'intermédiation financière	9,2	10,6	11,3	8,9	9,4
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5,2	5,4	7,4	6,7	8,0
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	9,1	8,9	8,4	8,5	8,6
<b>Rendement des capitaux employés</b>					
<b>Total, toutes les branches d'activité</b>	<b>6,6</b>	<b>6,6</b>	<b>6,7</b>	<b>7,2</b>	<b>6,6</b>
<b>Total des branches d'activité non financières</b>	<b>6,8</b>	<b>6,9</b>	<b>6,9</b>	<b>7,6</b>	<b>6,9</b>
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	8,5	9,0	9,2	8,9	8,8
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	2,8	4,2	4,1	6,3	5,5
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	9,1	9,4	3,5	5,5	5,5
Services publics	4,3	4,2	5,4	6,2	6,2
Construction	7,8	8,4	7,9	7,1	6,3
Fabrication	6,3	5,3	5,3	5,9	5,1
Commerce de gros	8,5	9,6	9,7	9,9	9,4
Commerce de détail	8,2	8,4	9,2	10,0	8,5
Transport et entreposage	9,0	10,0	11,0	10,9	6,7
Industrie de l'information et industrie culturelle	9,3	9,8	10,0	10,4	10,6
Services immobiliers et services de location et de location à bail	6,5	6,1	6,9	6,5	6,3
Services professionnels, scientifiques et techniques	5,3	4,9	5,2	8,1	8,9
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	9,0	8,7	8,3	8,9	8,4
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	16,1	15,9	16,7	15,8	16,2
Arts, spectacles et loisirs	5,0	6,7	6,5	6,3	5,9
Hébergement et services de restauration	7,3	7,1	7,0	8,4	8,5
Réparation, entretien et services personnels	11,0	11,3	12,5	10,8	11,1
<b>Total des branches d'activité financières et d'assurances</b>	<b>6,3</b>	<b>5,6</b>	<b>6,2</b>	<b>6,0</b>	<b>5,8</b>
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	3,5	3,5	3,5	3,9	3,6
Sociétés d'assurance et activités connexes	11,4	7,6	8,7	8,1	6,1
Activités liées à l'intermédiation financière	6,8	8,0	9,1	7,1	8,4
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5,4	5,6	6,6	6,2	7,3
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	6,1	5,7	5,8	5,8	5,6

**Tableau 2-1**  
**Total, toutes les branches d'activité — Bilan et état des résultats**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>6 547 167<sup>A</sup></b>	<b>6 594 497<sup>A</sup></b>	<b>6 605 662<sup>A</sup></b>	<b>6 629 521<sup>A</sup></b>	<b>6 757 915<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	355 015	350 621	362 289	331 992	337 078
Comptes débiteurs et revenu couru	418 835	423 488	416 536	420 470	425 868
Stocks	278 477	275 133	277 359	275 714	276 251
Placements et comptes auprès des affiliées	958 938	958 657	959 891	961 994	999 190
Placements de portefeuille	961 064	976 819	979 162	995 583	1 003 462
Prêts	1 534 271	1 568 197	1 600 152	1 624 115	1 661 175
Hypothécaires	685 132	701 446	713 768	725 921	753 673
Non hypothécaires	849 139	866 751	886 384	898 194	907 502
Provision pour pertes sur placements et prêts	-11 160	-11 853	-11 176	-11 677	-11 546
Engagements des clients des banques comme acceptations	59 562	57 557	49 496	48 702	48 477
Immobilisations, nettes	1 268 525	1 285 248	1 291 884	1 293 789	1 293 789
Autres actifs	723 642	710 633	680 067	688 835	724 173
<b>Total du passif</b>	<b>4 786 078</b>	<b>4 796 542</b>	<b>4 782 422</b>	<b>4 790 800</b>	<b>4 893 576</b>
Dépôts	1 560 327	1 573 111	1 588 626	1 593 234	1 665 976
Passif actuariel des assureurs	182 098	188 828	189 724	192 965	196 275
Comptes créditeurs et exigibilités courues	528 262	537 227	535 329	530 664	534 040
Emprunts et comptes auprès des affiliées	632 598	636 922	633 264	635 003	639 503
Emprunts	981 862	975 398	972 749	968 839	976 687
Prêts et autres emprunts	439 790	435 879	433 166	433 808	433 901
Acceptations bancaires et papier	52 355	50 381	49 629	48 911	49 915
Obligations et débetures	332 360	331 555	329 797	327 476	331 575
Hypothèques	157 357	157 582	160 157	158 643	161 296
Impôts futurs	98 550	98 532	97 087	97 111	96 812
Engagements des clients des banques comme acceptations	59 610	57 611	49 555	48 748	48 522
Autres passifs	742 772	728 912	716 087	724 237	735 761
<b>Total des avoirs</b>	<b>1 761 090</b>	<b>1 797 956</b>	<b>1 823 240</b>	<b>1 838 722</b>	<b>1 864 339</b>
Capital-actions	929 291	959 690	975 418	981 879	986 316
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	187 888	188 212	179 860	172 160	174 512
Bénéfices non répartis	643 910	650 054	667 961	684 683	703 511
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>738 193<sup>A</sup></b>	<b>758 870<sup>A</sup></b>	<b>772 580<sup>A</sup></b>	<b>759 969<sup>A</sup></b>	<b>777 632<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	655 900	671 882	685 369	673 889	691 920
Primes des assureurs	15 508	16 103	18 144	17 532	17 678
Contreparties des rentes	2 332	2 370	2 309	2 305	1 986
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	24 996	25 831	25 060	24 777	25 299
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	3 047	3 250	2 603	2 882	2 752
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-139	-33	-281	-134	-204
Autres revenus d'exploitation	36 548	39 466	39 375	38 719	38 201
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>689 800</b>	<b>702 416</b>	<b>712 235</b>	<b>699 868</b>	<b>716 057</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	30 969	31 333	32 219	31 785	31 806
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	10 074	11 151	10 799	10 928	11 108
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 000	2 062	2 446	3 062	2 904
Augmentation normale du passif actuariel	5 476	7 019	971	3 202	3 242
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	7 422	7 468	6 998	6 335	6 343
Autres dépenses d'exploitation	633 859	643 381	658 801	644 552	660 653
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>48 393</b>	<b>56 454</b>	<b>60 346</b>	<b>60 102</b>	<b>61 575</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	6 123	5 771	6 805	6 327	6 267
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	16 869	16 818	16 489	16 163	16 375
Gains ou pertes	10 426	9 251	2 188	8 711	5 159
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>48 073</b>	<b>54 657</b>	<b>52 851</b>	<b>58 976</b>	<b>56 628</b>
Impôt sur le revenu	8 858	12 484	11 742	14 102	13 583
Part des gains des affiliées	5 179	3 190	2 896	3 250	3 168
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>44 394</b>	<b>45 363</b>	<b>44 005</b>	<b>48 124</b>	<b>46 213</b>
Gains ou pertes extraordinaires	34	60	-1	-3	-158
<b>Bénéfice net</b>	<b>44 428</b>	<b>45 423</b>	<b>44 004</b>	<b>48 121</b>	<b>46 054</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 2-2

## Total, toutes les branches d'activité — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>75 950</b>	<b>71 177</b>	<b>77 625</b>	<b>51 657</b>	<b>50 616</b>
Bénéfice net	44 490	45 190	43 997	48 103	46 253
Éléments non monétaires	33 433	26 724	28 017	8 174	8 344
Dépréciation, épuisement et amortissement	30 803	30 893	31 985	31 672	31 753
Impôts futurs	-1 520	-692	-2 546	1 159	572
Fonds de roulement	-1 382	7 963	4 488	-11 014	-5 278
Autres éléments non monétaires	5 532	-11 440	-5 909	-13 643	-18 703
Transactions monétaires de la période antérieure	-1 974	-737	5 611	-4 621	-3 982
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>3 751</b>	<b>29 035</b>	<b>22 503</b>	<b>10 312</b>	<b>98 180</b>
Augmentation des dépôts	-839	12 758	15 653	4 814	72 831
Emprunts auprès des affiliées	-4 139	3 256	-1 115	-861	10 377
Emprunts auprès des non-affiliées	-9 701	-14 337	-1 097	-2 960	7 636
Prêts et autres emprunts	-6 393	-7 355	-1 995	-293	179
Acceptations bancaires et papier	-1 381	-2 183	-115	-805	1 211
Obligations et débetures	-1 656	-5 127	-21	-1 591	4 193
Hypothèques	-271	328	1 034	-271	2 053
Avoir	18 430	27 358	9 062	9 319	7 336
<b>Total des encaisses</b>	<b>79 701</b>	<b>100 212</b>	<b>100 127</b>	<b>61 969</b>	<b>148 796</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>19 651</b>	<b>60 481</b>	<b>40 570</b>	<b>41 484</b>	<b>82 210</b>
Placements dans des affiliées	8 851	14 229	5 465	6 111	36 584
Placements de portefeuille	7 514	12 028	3 584	12 113	6 478
Prêts	3 286	34 225	31 521	23 260	39 148
Prêts hypothécaires	13 035	16 248	12 455	8 933	27 787
Prêts non hypothécaires	-9 749	17 977	19 066	14 327	11 361
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>24 421</b>	<b>31 068</b>	<b>28 814</b>	<b>27 044</b>	<b>24 917</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>23 499</b>	<b>24 005</b>	<b>28 572</b>	<b>22 844</b>	<b>24 344</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>67 571</b>	<b>115 554</b>	<b>97 956</b>	<b>91 372</b>	<b>131 471</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>12 130</b>	<b>-15 343</b>	<b>2 171</b>	<b>-29 403</b>	<b>17 325</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	735 347	750 312	768 347	775 051	774 914
Bénéfice d'exploitation	48 028	53 771	60 071	62 848	61 710
Bénéfice avant gains extraordinaires	42 777	44 044	45 156	49 598	45 090
Bénéfice net	42 811	44 103	45 155	49 595	44 932
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,8	2,0	2,4	0,9	0,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-0,5	1,3	1,7	0,6	0,1
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-5,8	12,0	11,7	4,6	-1,8
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	6,5	7,2	7,8	8,1	8,0
Rendement de l'avoir (%)	9,7	9,8	9,9	10,8	9,7
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,917	0,897	0,881	0,872	0,867
Rendement des capitaux employés (%)	6,6	6,6	6,7	7,2	6,6

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 3-1**  
**Total des branches d'activité non financières — Bilan et état des résultats**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>3 206 431</b> A	<b>3 221 168</b> A	<b>3 236 045</b> A	<b>3 236 986</b> A	<b>3 263 940</b> A
Encaisse et dépôts	229 585	233 812	241 883	241 013	241 283
Comptes débiteurs et revenu couru	340 356	341 158	339 116	336 682	339 552
Stocks	278 477	275 133	277 359	275 714	276 251
Placements et comptes auprès des affiliées	629 868	629 271	629 149	625 917	639 542
Placements de portefeuille	92 742	92 951	94 831	95 845	95 757
Prêts	55 555	55 983	55 201	54 579	56 760
Hypothécaires	11 234	11 096	11 100	11 211	11 289
Non hypothécaires	44 321	44 887	44 100	43 368	45 472
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	1 204 217	1 221 626	1 228 858	1 230 704	1 232 195
Autres actifs	375 634	371 238	369 649	376 530	382 601
<b>Total du passif</b>	<b>1 949 008</b>	<b>1 933 584</b>	<b>1 933 053</b>	<b>1 926 714</b>	<b>1 936 022</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	398 401	399 250	405 095	394 799	396 853
Emprunts et comptes auprès des affiliées	488 169	491 460	492 229	492 500	497 392
Emprunts	786 056	781 740	778 541	775 958	781 452
Prêts et autres emprunts	371 999	369 993	364 019	364 821	364 640
Acceptations bancaires et papier	38 001	36 721	35 270	34 184	35 391
Obligations et débiteures	225 175	223 837	225 389	224 649	226 532
Hypothèques	150 881	151 188	153 863	152 304	154 889
Impôts futurs	96 705	96 756	93 261	93 178	92 774
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	179 677	164 378	163 927	170 278	167 551
<b>Total des avoirs</b>	<b>1 257 424</b>	<b>1 287 584</b>	<b>1 302 992</b>	<b>1 310 272</b>	<b>1 327 919</b>
Capital-actions	719 357	748 483	757 110	760 142	763 461
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	149 080	149 377	143 705	135 550	138 224
Bénéfices non répartis	388 987	389 725	402 177	414 580	426 233
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>666 003</b> A	<b>682 448</b> A	<b>696 845</b> A	<b>683 609</b> A	<b>702 457</b> A
Ventes de biens et de services	642 589	658 391	671 172	659 626	678 178
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	23 414	24 057	25 674	23 983	24 279
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>629 756</b>	<b>638 465</b>	<b>653 545</b>	<b>639 294</b>	<b>656 242</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	28 434	28 673	29 707	29 141	29 341
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	601 323	609 791	623 838	610 154	626 903
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>36 247</b>	<b>43 983</b>	<b>43 301</b>	<b>44 315</b>	<b>46 214</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	6 123	5 771	6 805	6 327	6 267
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	13 569	13 351	13 402	12 997	13 151
Gains ou pertes	9 478	7 403	3 547	8 485	4 796
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>38 277</b>	<b>43 802</b>	<b>40 249</b>	<b>46 128</b>	<b>44 127</b>
Impôt sur le revenu	6 491	9 545	8 673	10 656	10 632
Part des gains des affiliées	1 566	1 705	1 851	1 960	2 028
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>33 352</b>	<b>35 962</b>	<b>33 427</b>	<b>37 432</b>	<b>35 523</b>
Gains ou pertes extraordinaires	-10	-10	-15	-5	-158
<b>Bénéfice net</b>	<b>33 342</b>	<b>35 952</b>	<b>33 412</b>	<b>37 427</b>	<b>35 364</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 3-2

## Total des branches d'activité non financières — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>44 147</b>	<b>43 812</b>	<b>53 753</b>	<b>34 565</b>	<b>33 219</b>
Bénéfice net	33 127	35 428	33 162	36 901	35 019
Éléments non monétaires	13 004	9 727	20 374	1 579	2 142
Dépréciation, épuisement et amortissement	28 272	28 234	29 476	29 045	29 290
Impôts futurs	-1 527	-1 064	-2 937	988	108
Fonds de roulement	-2 830	5 374	6 539	-6 873	-5 017
Autres éléments non monétaires	-10 911	-22 817	-12 704	-21 580	-22 239
Transactions monétaires de la période antérieure	-1 984	-1 343	217	-3 916	-3 941
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>-4 518</b>	<b>16 161</b>	<b>4 639</b>	<b>2 009</b>	<b>22 219</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-6 535	1 760	3 050	-2 361	10 438
Emprunts auprès des non-affiliées	-8 267	-11 922	-1 562	-1 571	5 421
Prêts et autres emprunts	-4 371	-5 159	-4 785	-77	219
Acceptations bancaires et papier	-2 011	-1 486	-816	-1 113	1 185
Obligations et débetures	-1 734	-5 804	2 876	-31	1 943
Hypothèques	-152	526	1 164	-350	2 075
Avoir	10 285	26 324	3 151	5 941	6 360
<b>Total des encaisses</b>	<b>39 629</b>	<b>59 974</b>	<b>58 393</b>	<b>36 574</b>	<b>55 439</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-4 288</b>	<b>15 307</b>	<b>5 463</b>	<b>1 085</b>	<b>16 990</b>
Placements dans des affiliées	-4 465	14 217	3 921	2 462	14 618
Placements de portefeuille	-217	665	2 172	-667	331
Prêts	394	425	-631	-710	2 042
Prêts hypothécaires	-67	-171	90	-99	46
Prêts non hypothécaires	461	597	-720	-612	1 996
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>22 971</b>	<b>29 614</b>	<b>27 219</b>	<b>24 972</b>	<b>23 933</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>16 421</b>	<b>16 888</b>	<b>18 727</b>	<b>16 284</b>	<b>17 925</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>35 103</b>	<b>61 808</b>	<b>51 409</b>	<b>42 341</b>	<b>58 849</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>4 526</b>	<b>-1 834</b>	<b>6 983</b>	<b>-5 767</b>	<b>-3 410</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	662 750	673 540	692 604	699 423	699 271
Bénéfice d'exploitation	36 122	41 356	43 011	47 145	46 434
Bénéfice avant gains extraordinaires	31 936	34 566	34 378	39 018	34 585
Bénéfice net	31 926	34 556	34 363	39 013	34 427
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-1,0	1,6	2,8	1,0	0,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-0,9	0,9	2,8	0,4	0,1
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-3,1	14,5	4,0	9,6	-1,5
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	5,4	6,1	6,2	6,7	6,6
Rendement de l'avoir (%)	10,2	10,7	10,6	11,9	10,4
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,013	0,989	0,975	0,968	0,963
Rendement des capitaux employés (%)	6,8	6,9	6,9	7,6	6,9

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 4-1**  
**Agriculture, foresterie, pêche et chasse — Bilan et état des résultats**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>83 130<sup>B</sup></b>	<b>83 227<sup>B</sup></b>	<b>83 967<sup>B</sup></b>	<b>84 534<sup>B</sup></b>	<b>85 107<sup>B</sup></b>
Encaisse et dépôts	5 995	6 061	6 012	5 962	6 025
Comptes débiteurs et revenu couru	4 863	4 719	4 935	4 971	5 007
Stocks	12 401	12 403	12 635	12 734	12 840
Placements et comptes auprès des affiliées	5 639	5 640	5 512	5 585	5 649
Placements de portefeuille	4 053	3 741	3 809	3 868	3 861
Prêts	2 380	2 306	2 325	2 345	2 365
Hypothécaires	1 236	1 180	1 227	1 204	1 212
Non hypothécaires	1 143	1 126	1 099	1 141	1 153
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	39 154	39 397	39 711	40 112	40 274
Autres actifs	8 644	8 961	9 028	8 957	9 085
<b>Total du passif</b>	<b>48 087</b>	<b>48 192</b>	<b>48 311</b>	<b>48 888</b>	<b>48 955</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 090	4 123	4 377	4 397	4 353
Emprunts et comptes auprès des affiliées	14 960	14 865	14 818	15 003	15 312
Emprunts	24 169	24 693	24 704	25 052	25 237
Prêts et autres emprunts	14 141	14 572	14 723	14 887	14 914
Acceptations bancaires et papier	768	789	617	634	671
Obligations et débetures	4 064	4 040	4 081	4 122	4 090
Hypothèques	5 196	5 291	5 282	5 409	5 561
Impôts futurs	1 824	1 821	1 788	1 808	1 819
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	3 044	2 691	2 623	2 628	2 234
<b>Total des avoirs</b>	<b>35 043</b>	<b>35 035</b>	<b>35 656</b>	<b>35 647</b>	<b>36 152</b>
Capital-actions	9 438	9 410	9 390	9 405	9 429
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 870	2 881	2 875	2 907	2 929
Bénéfices non répartis	22 735	22 743	23 391	23 335	23 794
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>11 938<sup>B</sup></b>	<b>11 794<sup>B</sup></b>	<b>12 017<sup>B</sup></b>	<b>11 647<sup>B</sup></b>	<b>11 959<sup>B</sup></b>
Ventes de biens et de services	11 231	11 092	11 307	10 977	11 281
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	707	702	710	671	678
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>10 690</b>	<b>10 510</b>	<b>10 728</b>	<b>10 342</b>	<b>10 555</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	801	773	777	743	756
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	9 889	9 738	9 951	9 599	9 799
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>1 249</b>	<b>1 284</b>	<b>1 289</b>	<b>1 305</b>	<b>1 404</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	191	187	190	176	179
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	392	385	391	368	375
Gains ou pertes	406	429	412	406	345
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>1 453</b>	<b>1 516</b>	<b>1 500</b>	<b>1 519</b>	<b>1 553</b>
Impôt sur le revenu	180	178	124	192	211
Part des gains des affiliées	32	32	32	31	31
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>1 306</b>	<b>1 371</b>	<b>1 409</b>	<b>1 358</b>	<b>1 373</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>1 306</b>	<b>1 371</b>	<b>1 409</b>	<b>1 358</b>	<b>1 373</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 4-2**  
**Agriculture, foresterie, pêche et chasse — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>1 390</b>	<b>1 697</b>	<b>1 374</b>	<b>1 163</b>	<b>572</b>
Bénéfice net	1 301	1 369	1 401	1 344	1 383
Éléments non monétaires	106	364	-10	-187	-731
Dépréciation, épuisement et amortissement	799	767	776	740	756
Impôts futurs	-5	3	-65	-9	1
Fonds de roulement	-215	222	-105	-10	-105
Autres éléments non monétaires	-472	-628	-616	-908	-1 384
Transactions monétaires de la période antérieure	-17	-36	-16	6	-80
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>32</b>	<b>-70</b>	<b>-6</b>	<b>105</b>	<b>136</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	44	-132	-34	142	6
Emprunts auprès des non-affiliées	-49	72	87	2	147
Prêts et autres emprunts	-177	78	138	-144	52
Acceptations bancaires et papier	7	0	-99	7	30
Obligations et débetures	-26	-24	41	10	3
Hypothèques	147	18	7	128	63
Avoir	37	-9	-59	-39	-17
<b>Total des encaisses</b>	<b>1 422</b>	<b>1 627</b>	<b>1 369</b>	<b>1 268</b>	<b>708</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>88</b>	<b>-41</b>	<b>42</b>	<b>58</b>	<b>57</b>
Placements dans des affiliées	72	-24	-187	69	52
Placements de portefeuille	11	-36	151	13	2
Prêts	4	19	78	-24	3
Prêts hypothécaires	1	2	81	-26	1
Prêts non hypothécaires	3	17	-3	1	2
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>387</b>	<b>628</b>	<b>669</b>	<b>1 012</b>	<b>412</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>82</b>	<b>83</b>	<b>91</b>	<b>96</b>	<b>96</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>557</b>	<b>670</b>	<b>802</b>	<b>1 167</b>	<b>565</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>865</b>	<b>957</b>	<b>567</b>	<b>101</b>	<b>142</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	11 737	11 917	12 166	11 653	11 777
Bénéfice d'exploitation	1 188	1 293	1 356	1 301	1 363
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 281	1 378	1 427	1 375	1 369
Bénéfice net	1 281	1 378	1 427	1 375	1 369
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,2	1,5	2,1	-4,2	1,1
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,4	0,7	1,8	-4,2	0,6
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-1,6	8,9	4,8	-4,1	4,8
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	10,1	10,8	11,1	11,2	11,6
Rendement de l'avoir (%)	14,6	15,7	16,0	15,4	15,2
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,117	1,129	1,108	1,124	1,122
Rendement des capitaux employés (%)	8,5	9,0	9,2	8,9	8,8

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 5-1**  
**Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien — Bilan et état des résultats**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>486 122<sup>A</sup></b>	<b>460 366<sup>A</sup></b>	<b>460 875<sup>A</sup></b>	<b>463 092<sup>A</sup></b>	<b>466 597<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	18 775	18 817	18 872	19 266	19 403
Comptes débiteurs et revenu couru	27 384	26 320	28 815	29 626	29 389
Stocks	6 630	5 693	5 946	6 109	6 276
Placements et comptes auprès des affiliées	97 540	98 272	95 226	95 073	95 403
Placements de portefeuille	11 613	11 543	12 402	12 237	12 122
Prêts	354	338	339	345	1 703
Hypothécaires	147	145	146	149	150
Non hypothécaires	207	193	193	196	1 553
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	287 980	273 078	276 053	277 013	277 717
Autres actifs	35 845	26 305	23 221	23 421	24 584
<b>Total du passif</b>	<b>252 786</b>	<b>234 620</b>	<b>235 084</b>	<b>235 101</b>	<b>234 392</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	35 984	33 441	37 806	36 143	34 890
Emprunts et comptes auprès des affiliées	46 185	45 514	44 351	42 660	43 613
Emprunts	97 396	94 785	93 976	94 826	96 367
Prêts et autres emprunts	48 744	49 048	48 431	50 327	50 345
Acceptations bancaires et papier	11 262	11 181	10 384	10 133	10 171
Obligations et débetures	36 785	33 952	34 552	33 772	35 242
Hypothèques	606	604	609	594	608
Impôts futurs	41 487	35 916	33 445	33 613	33 799
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	31 734	24 964	25 507	27 859	25 724
<b>Total des avoirs</b>	<b>233 336</b>	<b>225 747</b>	<b>225 791</b>	<b>227 991</b>	<b>232 205</b>
Capital-actions	171 514	176 759	182 104	181 966	183 829
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	12 494	12 584	8 565	8 610	8 551
Bénéfices non répartis	49 327	36 403	35 122	37 416	39 824
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>36 717<sup>A</sup></b>	<b>33 574<sup>A</sup></b>	<b>38 617<sup>A</sup></b>	<b>41 135<sup>A</sup></b>	<b>38 986<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	36 717	33 574	38 617	41 135	38 974
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	0	0	0	0	12
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>34 818</b>	<b>31 339</b>	<b>35 671</b>	<b>36 122</b>	<b>34 672</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	6 619	6 506	7 419	7 406	7 246
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	28 199	24 833	28 251	28 715	27 426
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>1 900</b>	<b>2 235</b>	<b>2 946</b>	<b>5 013</b>	<b>4 314</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	468	298	282	218	222
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 596	1 623	1 831	1 644	1 626
Gains ou pertes	393	1 948	852	1 399	1 276
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>1 161</b>	<b>2 855</b>	<b>2 247</b>	<b>4 982</b>	<b>4 185</b>
Impôt sur le revenu	115	523	450	1 066	892
Part des gains des affiliées	393	300	624	586	591
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>1 438</b>	<b>2 632</b>	<b>2 421</b>	<b>4 502</b>	<b>3 884</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>1 438</b>	<b>2 632</b>	<b>2 421</b>	<b>4 502</b>	<b>3 884</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 5-2

## Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>7 530</b>	<b>7 868</b>	<b>9 048</b>	<b>7 615</b>	<b>2 844</b>
Bénéfice net	1 452	2 697	2 369	4 522	3 885
Éléments non monétaires	6 145	5 326	6 720	3 098	-1 125
Dépréciation, épuisement et amortissement	6 608	6 450	7 304	7 398	7 245
Impôts futurs	-1 301	-619	-1 599	212	89
Fonds de roulement	-824	261	977	-2 499	-3 388
Autres éléments non monétaires	1 663	-765	37	-2 012	-5 070
Transactions monétaires de la période antérieure	-67	-155	-41	-4	85
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>130</b>	<b>2 145</b>	<b>-2 662</b>	<b>4 772</b>	<b>4 473</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-3 055	-450	-1 112	1 358	689
Emprunts auprès des non-affiliées	-180	-1 608	-2 007	1 725	1 573
Prêts et autres emprunts	-180	481	-1 457	2 427	57
Acceptations bancaires et papier	-238	-231	-803	-279	46
Obligations et débetures	277	-1 845	252	-431	1 470
Hypothèques	-38	-14	1	7	0
Avoir	3 365	4 204	458	1 690	2 211
<b>Total des encaisses</b>	<b>7 661</b>	<b>10 013</b>	<b>6 386</b>	<b>12 387</b>	<b>7 317</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-4 850</b>	<b>-178</b>	<b>-3 913</b>	<b>565</b>	<b>891</b>
Placements dans des affiliées	-5 095	2	-4 771	736	-353
Placements de portefeuille	250	-166	857	-177	-113
Prêts	-5	-14	1	6	1 358
Prêts hypothécaires	-2	0	1	3	1
Prêts non hypothécaires	-3	-14	0	3	1 357
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>8 253</b>	<b>7 689</b>	<b>8 557</b>	<b>9 779</b>	<b>3 962</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>3 302</b>	<b>2 430</b>	<b>1 940</b>	<b>1 668</b>	<b>1 515</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>6 705</b>	<b>9 940</b>	<b>6 583</b>	<b>12 011</b>	<b>6 368</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>956</b>	<b>73</b>	<b>-197</b>	<b>376</b>	<b>949</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	36 717	33 574	38 617	41 135	38 986
Bénéfice d'exploitation	1 900	2 235	2 946	5 013	4 314
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 438	2 632	2 421	4 502	3 884
Bénéfice net	1 438	2 632	2 421	4 502	3 884
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,7	-8,6	15,0	6,5	-5,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2,4	-10,0	13,8	1,3	-4,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-22,8	17,7	31,8	70,2	-13,9
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	5,2	6,7	7,6	12,2	11,1
Rendement de l'avoir (%)	2,5	4,7	4,3	7,9	6,7
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,615	0,621	0,613	0,603	0,603
Rendement des capitaux employés (%)	2,8	4,2	4,1	6,3	5,5

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 6-1

## Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz) — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>122 203<sup>A</sup></b>	<b>124 047<sup>A</sup></b>	<b>125 252<sup>A</sup></b>	<b>126 826<sup>A</sup></b>	<b>128 618<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	4 577	4 318	5 384	4 479	4 874
Comptes débiteurs et revenu couru	9 246	9 407	9 534	9 223	9 224
Stocks	5 053	5 270	5 215	5 103	4 893
Placements et comptes auprès des affiliées	45 614	46 361	46 509	46 938	49 801
Placements de portefeuille	847	931	934	1 471	1 230
Prêts	170	169	170	184	254
Hypothécaires	18	18	19	19	19
Non hypothécaires	152	151	152	166	235
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	39 336	40 100	40 980	42 444	42 671
Autres actifs	17 359	17 490	16 526	16 985	15 671
<b>Total du passif</b>	<b>61 533</b>	<b>60 972</b>	<b>61 146</b>	<b>60 209</b>	<b>60 807</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	8 818	8 967	9 014	8 706	8 810
Emprunts et comptes auprès des affiliées	26 692	26 202	26 175	25 634	26 588
Emprunts	14 360	14 544	14 293	14 476	14 455
Prêts et autres emprunts	9 868	10 348	9 928	10 185	10 132
Acceptations bancaires et papier	1 077	784	928	742	697
Obligations et débiteures	3 368	3 367	3 391	3 503	3 579
Hypothèques	45	46	46	46	47
Impôts futurs	5 784	5 664	6 050	6 391	6 151
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	5 880	5 594	5 613	5 002	4 803
<b>Total des avoirs</b>	<b>60 670</b>	<b>63 075</b>	<b>64 107</b>	<b>66 617</b>	<b>67 811</b>
Capital-actions	58 340	58 812	59 587	61 257	60 409
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 759	2 950	2 716	2 792	2 976
Bénéfices non répartis	-430	1 313	1 804	2 568	4 425
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>6 850<sup>A</sup></b>	<b>6 715<sup>A</sup></b>	<b>7 667<sup>A</sup></b>	<b>7 982<sup>A</sup></b>	<b>8 694<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	6 850	6 715	7 667	7 982	8 694
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	0	0	0	0	0
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>5 902</b>	<b>5 809</b>	<b>6 554</b>	<b>6 621</b>	<b>6 654</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	608	586	660	635	641
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	5 294	5 222	5 894	5 986	6 013
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>948</b>	<b>907</b>	<b>1 113</b>	<b>1 361</b>	<b>2 041</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	320	326	272	224	248
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	450	355	368	363	361
Gains ou pertes	1 295	1 368	-125	396	-317
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>2 113</b>	<b>2 246</b>	<b>891</b>	<b>1 617</b>	<b>1 611</b>
Impôt sur le revenu	245	179	344	556	550
Part des gains des affiliées	64	87	79	166	172
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>1 932</b>	<b>2 154</b>	<b>626</b>	<b>1 227</b>	<b>1 233</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	-2
<b>Bénéfice net</b>	<b>1 932</b>	<b>2 154</b>	<b>626</b>	<b>1 227</b>	<b>1 231</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 6-2

## Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz) — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>1 230</b>	<b>1 805</b>	<b>2 913</b>	<b>1 267</b>	<b>2 650</b>
Bénéfice net	1 932	2 150	626	1 215	1 219
Éléments non monétaires	-642	-256	2 287	21	1 479
Dépréciation, épuisement et amortissement	608	584	660	634	640
Impôts futurs	-78	-74	36	83	30
Fonds de roulement	-36	-184	346	97	466
Autres éléments non monétaires	-1 136	-582	1 245	-793	344
Transactions monétaires de la période antérieure	-61	-89	1	32	-48
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>1 267</b>	<b>492</b>	<b>146</b>	<b>589</b>	<b>1 567</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	491	-489	-36	-501	866
Emprunts auprès des non-affiliées	200	102	-256	206	7
Prêts et autres emprunts	-55	386	-424	319	-76
Acceptations bancaires et papier	238	-282	144	-226	7
Obligations et débetures	16	-1	24	112	77
Hypothèques	1	0	0	0	0
Avoir	576	878	437	885	693
<b>Total des encaisses</b>	<b>2 497</b>	<b>2 296</b>	<b>3 060</b>	<b>1 857</b>	<b>4 217</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>1 124</b>	<b>747</b>	<b>68</b>	<b>744</b>	<b>2 466</b>
Placements dans des affiliées	1 125	721	69	417	2 494
Placements de portefeuille	5	26	-1	313	-21
Prêts	-6	-1	1	14	-6
Prêts hypothécaires	0	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	-6	-1	0	14	-7
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>1 462</b>	<b>1 493</b>	<b>1 925</b>	<b>1 826</b>	<b>1 580</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>133</b>	<b>213</b>	<b>43</b>	<b>200</b>	<b>127</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>2 719</b>	<b>2 452</b>	<b>2 036</b>	<b>2 771</b>	<b>4 174</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>-222</b>	<b>-156</b>	<b>1 024</b>	<b>-914</b>	<b>43</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	6 845	6 795	7 606	8 030	8 630
Bénéfice d'exploitation	851	827	1 173	1 553	1 955
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 932	2 154	626	1 227	1 233
Bénéfice net	1 932	2 154	626	1 227	1 231
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,9	-0,7	11,9	5,6	7,5
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	9,4	-0,5	7,8	0,7	3,1
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-31,1	-2,8	41,8	32,5	25,8
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	12,4	12,2	15,4	19,3	22,6
Rendement de l'avoir (%)	12,7	13,7	3,9	7,4	7,3
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,677	0,646	0,631	0,602	0,605
Rendement des capitaux employés (%)	9,1	9,4	3,5	5,5	5,5

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 7-1**  
**Services publics — Bilan et état des résultats**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>82 527<sup>A</sup></b>	<b>83 497<sup>A</sup></b>	<b>83 554<sup>A</sup></b>	<b>83 225<sup>A</sup></b>	<b>82 674<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	2 857	2 596	2 492	2 575	2 503
Comptes débiteurs et revenu couru	5 901	5 688	7 206	7 153	6 704
Stocks	2 171	1 958	1 862	1 586	1 529
Placements et comptes auprès des affiliées	10 318	9 283	9 270	9 168	9 107
Placements de portefeuille	941	946	954	951	943
Prêts	346	275	136	153	151
Hypothécaires	36	36	36	36	36
Non hypothécaires	310	238	99	117	116
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	47 434	50 191	49 733	49 444	50 366
Autres actifs	12 560	12 562	11 900	12 194	11 369
<b>Total du passif</b>	<b>51 439</b>	<b>52 911</b>	<b>52 996</b>	<b>52 068</b>	<b>50 770</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	5 970	6 058	6 439	6 426	6 124
Emprunts et comptes auprès des affiliées	4 848	4 482	4 254	4 072	3 755
Emprunts	28 065	28 418	28 600	28 191	28 189
Prêts et autres emprunts	16 241	17 092	17 503	17 181	17 151
Acceptations bancaires et papier	1 280	1 090	865	629	702
Obligations et débetures	10 340	10 031	10 028	10 176	10 131
Hypothèques	205	205	203	205	204
Impôts futurs	3 372	3 459	3 606	3 607	3 677
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	9 183	10 494	10 098	9 772	9 024
<b>Total des avoirs</b>	<b>31 088</b>	<b>30 586</b>	<b>30 558</b>	<b>31 157</b>	<b>31 904</b>
Capital-actions	21 074	21 823	22 043	21 829	22 212
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 111	2 095	2 051	2 288	2 292
Bénéfices non répartis	7 903	6 667	6 464	7 040	7 399
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>13 198<sup>A</sup></b>	<b>12 186<sup>A</sup></b>	<b>15 489<sup>A</sup></b>	<b>18 560<sup>A</sup></b>	<b>13 869<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	12 824	11 862	15 131	18 186	13 525
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	374	324	358	374	344
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>12 308</b>	<b>11 204</b>	<b>14 063</b>	<b>17 037</b>	<b>12 896</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	672	689	706	717	682
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	11 636	10 514	13 357	16 320	12 214
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>890</b>	<b>983</b>	<b>1 426</b>	<b>1 524</b>	<b>973</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	71	84	91	88	83
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	433	427	449	445	426
Gains ou pertes	-355	-509	-398	-27	-34
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>173</b>	<b>130</b>	<b>670</b>	<b>1 139</b>	<b>596</b>
Impôt sur le revenu	43	-56	28	225	212
Part des gains des affiliées	24	27	30	29	12
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>154</b>	<b>214</b>	<b>672</b>	<b>943</b>	<b>396</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>154</b>	<b>214</b>	<b>672</b>	<b>943</b>	<b>396</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 7-2**  
**Services publics — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>1 128</b>	<b>2 199</b>	<b>355</b>	<b>1 585</b>	<b>1 838</b>
Bénéfice net	152	214	672	943	396
Éléments non monétaires	981	1 999	-205	663	1 449
Dépréciation, épuisement et amortissement	670	689	706	717	682
Impôts futurs	32	-47	80	43	52
Fonds de roulement	-20	618	-934	352	174
Autres éléments non monétaires	299	739	-57	-449	541
Transactions monétaires de la période antérieure	-4	-14	-113	-21	-7
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>478</b>	<b>1 178</b>	<b>158</b>	<b>-22</b>	<b>109</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-80	-40	-228	176	-282
Emprunts auprès des non-affiliées	-145	297	152	-352	-2
Prêts et autres emprunts	-506	341	381	-294	-30
Acceptations bancaires et papier	-257	-189	-225	-237	74
Obligations et débetures	618	146	-2	176	-45
Hypothèques	0	0	-2	3	-1
Avoir	702	920	234	154	394
<b>Total des encaisses</b>	<b>1 606</b>	<b>3 377</b>	<b>513</b>	<b>1 563</b>	<b>1 947</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-246</b>	<b>503</b>	<b>-126</b>	<b>546</b>	<b>3</b>
Placements dans des affiliées	-232	564	5	540	12
Placements de portefeuille	-16	5	8	-11	-8
Prêts	2	-66	-139	18	-2
Prêts hypothécaires	-2	0	0	0	0
Prêts non hypothécaires	5	-66	-139	18	-2
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>1 643</b>	<b>2 471</b>	<b>339</b>	<b>737</b>	<b>1 554</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>269</b>	<b>796</b>	<b>491</b>	<b>362</b>	<b>290</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>1 666</b>	<b>3 769</b>	<b>705</b>	<b>1 645</b>	<b>1 847</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>-60</b>	<b>-393</b>	<b>-193</b>	<b>-82</b>	<b>100</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	14 063	14 022	14 926	16 256	14 985
Bénéfice d'exploitation	1 149	1 220	1 224	1 234	1 243
Bénéfice avant gains extraordinaires	248	362	660	685	497
Bénéfice net	248	362	660	685	497
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-12,3	-0,3	6,4	8,9	-7,8
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-13,4	-0,9	7,0	9,6	-8,5
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	2,3	6,2	0,4	0,8	0,8
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	8,2	8,7	8,2	7,6	8,3
Rendement de l'avoir (%)	3,2	4,7	8,6	8,8	6,2
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,059	1,076	1,075	1,036	1,001
Rendement des capitaux employés (%)	4,3	4,2	5,4	6,2	6,2

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 8-1**  
**Construction — Bilan et état des résultats**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>194 269<sup>B</sup></b>	<b>203 758<sup>B</sup></b>	<b>208 824<sup>B</sup></b>	<b>198 933<sup>B</sup></b>	<b>202 862<sup>B</sup></b>
Encaisse et dépôts	24 687	26 453	28 273	27 378	27 968
Comptes débiteurs et revenu couru	40 602	42 608	42 440	41 238	42 369
Stocks	37 759	40 226	40 068	37 189	37 976
Placements et comptes auprès des affiliées	27 555	29 018	31 422	29 066	29 277
Placements de portefeuille	6 164	6 374	6 501	6 179	6 206
Prêts	2 881	2 894	2 936	2 708	2 755
Hypothécaires	1 592	1 591	1 543	1 430	1 453
Non hypothécaires	1 290	1 303	1 393	1 278	1 303
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	43 506	43 357	43 280	42 146	41 725
Autres actifs	11 114	12 829	13 904	13 029	14 585
<b>Total du passif</b>	<b>138 606</b>	<b>145 258</b>	<b>147 365</b>	<b>138 729</b>	<b>142 420</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	37 859	40 192	40 975	38 332	39 177
Emprunts et comptes auprès des affiliées	33 491	35 656	35 865	34 885	35 735
Emprunts	55 332	57 306	58 124	55 547	56 340
Prêts et autres emprunts	31 181	32 259	32 427	30 958	31 345
Acceptations bancaires et papier	1 138	1 065	1 061	999	920
Obligations et débetures	4 848	5 106	5 167	5 076	5 084
Hypothèques	18 165	18 875	19 468	18 513	18 991
Impôts futurs	1 444	1 383	1 307	1 186	1 203
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	10 480	10 722	11 095	8 779	9 965
<b>Total des avoirs</b>	<b>55 663</b>	<b>58 499</b>	<b>61 459</b>	<b>60 203</b>	<b>60 442</b>
Capital-actions	8 941	9 328	11 599	9 622	9 565
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 327	2 378	2 614	2 340	2 350
Bénéfices non répartis	44 394	46 794	47 246	48 241	48 527
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>60 397<sup>B</sup></b>	<b>66 365<sup>B</sup></b>	<b>65 033<sup>B</sup></b>	<b>60 696<sup>B</sup></b>	<b>63 875<sup>B</sup></b>
Ventes de biens et de services	59 264	65 149	63 761	59 595	62 626
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 133	1 216	1 272	1 101	1 249
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>57 774</b>	<b>62 755</b>	<b>62 155</b>	<b>58 733</b>	<b>62 184</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 348	1 519	1 431	1 292	1 383
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	56 426	61 236	60 724	57 440	60 801
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>2 623</b>	<b>3 610</b>	<b>2 878</b>	<b>1 963</b>	<b>1 691</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	430	458	737	428	446
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	518	580	568	518	547
Gains ou pertes	348	249	257	146	332
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>2 883</b>	<b>3 737</b>	<b>3 303</b>	<b>2 019</b>	<b>1 922</b>
Impôt sur le revenu	593	958	760	418	539
Part des gains des affiliées	-17	289	308	283	311
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>2 272</b>	<b>3 067</b>	<b>2 851</b>	<b>1 885</b>	<b>1 694</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>2 272</b>	<b>3 067</b>	<b>2 851</b>	<b>1 885</b>	<b>1 694</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 8-2**  
**Construction — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>2 226</b>	<b>1 158</b>	<b>2 371</b>	<b>1 680</b>	<b>712</b>
Bénéfice net	2 232	3 021	2 828	1 567	1 401
Éléments non monétaires	414	-1 870	-494	178	-530
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 282	1 502	1 409	1 289	1 381
Impôts futurs	-2	-68	18	-89	-97
Fonds de roulement	-450	-970	95	1 210	-601
Autres éléments non monétaires	-415	-2 333	-2 017	-2 232	-1 212
Transactions monétaires de la période antérieure	-420	6	37	-65	-159
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>1 213</b>	<b>2 442</b>	<b>582</b>	<b>-2 532</b>	<b>1 348</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	606	790	186	-574	572
Emprunts auprès des non-affiliées	418	1 359	481	-1 766	640
Prêts et autres emprunts	193	532	81	-881	360
Acceptations bancaires et papier	142	35	-10	-53	-71
Obligations et débetures	33	231	55	-106	44
Hypothèques	50	560	355	-727	308
Avoir	189	292	-85	-191	137
<b>Total des encaisses</b>	<b>3 439</b>	<b>3 599</b>	<b>2 953</b>	<b>-852</b>	<b>2 060</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-25</b>	<b>329</b>	<b>512</b>	<b>-884</b>	<b>221</b>
Placements dans des affiliées	3	309	430	-596	96
Placements de portefeuille	-12	114	93	-210	109
Prêts	-16	-93	-12	-78	16
Prêts hypothécaires	-46	-97	-23	-68	-6
Prêts non hypothécaires	31	4	12	-11	22
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>270</b>	<b>863</b>	<b>271</b>	<b>117</b>	<b>226</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>791</b>	<b>981</b>	<b>1 092</b>	<b>994</b>	<b>913</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>1 036</b>	<b>2 173</b>	<b>1 875</b>	<b>227</b>	<b>1 359</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>2 402</b>	<b>1 426</b>	<b>1 078</b>	<b>-1 079</b>	<b>701</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	61 997	63 378	63 130	64 276	65 554
Bénéfice d'exploitation	2 826	3 077	2 889	2 375	2 027
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 411	2 712	2 683	2 303	1 956
Bénéfice net	2 411	2 712	2 683	2 303	1 956
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,9	2,2	-0,4	1,8	2,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2,2	1,9	-0,1	2,8	2,6
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-3,7	8,9	-6,1	-17,8	-14,6
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	4,6	4,9	4,6	3,7	3,1
Rendement de l'avoir (%)	17,3	18,5	17,5	15,3	12,9
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,596	1,589	1,529	1,502	1,523
Rendement des capitaux employés (%)	7,8	8,4	7,9	7,1	6,3

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 9-1**  
**Fabrication — Bilan et état des résultats**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>798 630</b> A	<b>819 559</b> A	<b>805 972</b> A	<b>805 228</b> A	<b>805 231</b> A
Encaisse et dépôts	35 190	35 842	38 437	36 986	35 241
Comptes débiteurs et revenu couru	101 807	101 949	93 795	95 130	94 808
Stocks	77 221	75 070	74 602	75 347	73 981
Placements et comptes auprès des affiliées	191 749	185 441	178 802	175 269	177 144
Placements de portefeuille	17 429	18 508	18 984	17 974	17 222
Prêts	27 105	27 555	27 229	26 943	27 552
Hypothécaires	492	479	476	484	487
Non hypothécaires	26 613	27 075	26 753	26 459	27 066
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	258 832	282 348	279 836	277 314	277 377
Autres actifs	89 297	92 846	94 288	100 266	101 904
<b>Total du passif</b>	<b>474 559</b>	<b>475 154</b>	<b>461 358</b>	<b>466 273</b>	<b>464 629</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	119 084	119 011	112 413	111 613	112 170
Emprunts et comptes auprès des affiliées	152 769	153 341	152 365	154 132	152 120
Emprunts	141 777	141 970	134 914	131 744	130 827
Prêts et autres emprunts	83 177	78 790	74 662	71 923	70 323
Acceptations bancaires et papier	6 014	5 634	5 463	5 405	5 874
Obligations et débetures	45 429	50 380	47 607	47 237	47 352
Hypothèques	7 156	7 166	7 183	7 179	7 278
Impôts futurs	21 337	26 199	25 789	24 668	24 408
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	39 593	34 634	35 876	44 116	45 103
<b>Total des avoirs</b>	<b>324 071</b>	<b>344 405</b>	<b>344 614</b>	<b>338 955</b>	<b>340 602</b>
Capital-actions	180 066	197 420	192 564	193 164	192 301
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	31 816	32 765	32 245	22 505	25 555
Bénéfices non répartis	112 189	114 219	119 806	123 286	122 746
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>157 823</b> A	<b>165 537</b> A	<b>168 682</b> A	<b>164 356</b> A	<b>173 042</b> A
Ventes de biens et de services	156 447	163 971	167 128	162 808	171 396
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 376	1 565	1 554	1 548	1 646
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>151 330</b>	<b>155 745</b>	<b>159 701</b>	<b>154 901</b>	<b>162 294</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	6 407	6 461	6 448	6 194	6 411
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	144 923	149 284	153 253	148 707	155 883
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>6 493</b>	<b>9 792</b>	<b>8 981</b>	<b>9 455</b>	<b>10 748</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	1 364	1 057	991	1 007	1 122
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	2 930	2 978	2 684	2 667	2 770
Gains ou pertes	3 854	1 529	352	1 771	386
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>8 782</b>	<b>9 401</b>	<b>7 641</b>	<b>9 568</b>	<b>9 486</b>
Impôt sur le revenu	408	2 352	2 278	2 293	2 741
Part des gains des affiliées	88	27	-128	-97	-20
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>8 463</b>	<b>7 075</b>	<b>5 235</b>	<b>7 178</b>	<b>6 724</b>
Gains ou pertes extraordinaires	-2	-2	-9	-4	-157
<b>Bénéfice net</b>	<b>8 460</b>	<b>7 074</b>	<b>5 226</b>	<b>7 173</b>	<b>6 568</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 9-2**  
**Fabrication — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>6 345</b>	<b>4 089</b>	<b>12 245</b>	<b>2 137</b>	<b>8 422</b>
Bénéfice net	8 368	6 948	5 129	6 944	6 488
Éléments non monétaires	-1 457	-2 342	7 564	-4 412	2 276
Dépréciation, épuisement et amortissement	6 370	6 415	6 420	6 114	6 315
Impôts futurs	-757	-614	-399	-182	66
Fonds de roulement	-1 931	2 292	3 299	-4 931	462
Autres éléments non monétaires	-5 139	-10 436	-1 756	-5 414	-4 567
Transactions monétaires de la période antérieure	-565	-516	-448	-395	-341
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>-5 419</b>	<b>12 687</b>	<b>-1 792</b>	<b>-1 498</b>	<b>129</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-3 719	1 115	1 333	-1 623	-741
Emprunts auprès des non-affiliées	-1 136	-6 158	-2 142	-2 680	-418
Prêts et autres emprunts	-600	-5 296	-1 734	-2 693	-841
Acceptations bancaires et papier	-301	-358	-170	-25	461
Obligations et débetures	-430	-580	-249	46	124
Hypothèques	195	76	11	-8	-162
Avoir	-563	17 730	-983	2 805	1 288
<b>Total des encaisses</b>	<b>927</b>	<b>16 776</b>	<b>10 453</b>	<b>638</b>	<b>8 551</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-1 733</b>	<b>13 179</b>	<b>2 028</b>	<b>662</b>	<b>1 957</b>
Placements dans des affiliées	-1 873	11 707	1 278	1 466	1 899
Placements de portefeuille	-293	975	1 015	-501	-553
Prêts	433	497	-265	-303	611
Prêts hypothécaires	7	-7	1	9	3
Prêts non hypothécaires	426	505	-266	-312	608
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>1 341</b>	<b>3 482</b>	<b>3 607</b>	<b>1 762</b>	<b>6 340</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>2 479</b>	<b>2 217</b>	<b>3 469</b>	<b>2 519</b>	<b>4 202</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>2 088</b>	<b>18 878</b>	<b>9 104</b>	<b>4 942</b>	<b>12 499</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>-1 161</b>	<b>-2 102</b>	<b>1 349</b>	<b>-4 304</b>	<b>-3 948</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	154 542	163 425	167 701	170 188	168 929
Bénéfice d'exploitation	5 996	8 897	9 241	10 342	10 358
Bénéfice avant gains extraordinaires	7 422	6 559	6 389	7 387	5 969
Bénéfice net	7 420	6 557	6 380	7 382	5 812
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-3,3	5,8	2,6	1,5	-0,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-3,6	4,0	2,5	0,9	-0,8
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	4,6	48,4	3,9	11,9	0,2
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	3,9	5,4	5,5	6,1	6,1
Rendement de l'avoir (%)	9,2	7,6	7,4	8,7	7,0
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,909	0,857	0,834	0,843	0,831
Rendement des capitaux employés (%)	6,3	5,3	5,3	5,9	5,1

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 10-1**  
**Commerce de gros — Bilan et état des résultats**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>234 907<sup>A</sup></b>	<b>236 354<sup>A</sup></b>	<b>237 779<sup>A</sup></b>	<b>237 515<sup>A</sup></b>	<b>239 639<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	23 204	23 243	23 662	24 710	24 307
Comptes débiteurs et revenu couru	56 427	57 939	58 163	57 079	58 867
Stocks	51 548	50 668	50 070	50 752	50 417
Placements et comptes auprès des affiliées	36 781	37 195	37 390	37 021	37 485
Placements de portefeuille	4 228	4 031	4 105	4 080	4 107
Prêts	5 652	5 512	5 405	5 175	5 255
Hypothécaires	441	447	446	449	455
Non hypothécaires	5 210	5 065	4 959	4 726	4 799
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	30 720	30 688	31 144	31 322	31 700
Autres actifs	26 348	27 079	27 840	27 376	27 502
<b>Total du passif</b>	<b>147 153</b>	<b>145 300</b>	<b>144 553</b>	<b>144 366</b>	<b>145 081</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	58 793	58 726	59 471	59 389	60 382
Emprunts et comptes auprès des affiliées	41 945	41 809	42 419	41 260	40 748
Emprunts	37 623	37 402	36 693	36 333	37 131
Prêts et autres emprunts	26 728	26 684	25 824	25 964	26 632
Acceptations bancaires et papier	2 573	2 434	2 642	2 143	2 301
Obligations et débetures	6 119	6 113	6 024	6 084	6 091
Hypothèques	2 203	2 170	2 203	2 142	2 107
Impôts futurs	310	347	-63	331	303
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	8 482	7 016	6 033	7 052	6 516
<b>Total des avoirs</b>	<b>87 754</b>	<b>91 053</b>	<b>93 227</b>	<b>93 150</b>	<b>94 559</b>
Capital-actions	25 285	25 824	29 160	29 390	29 794
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	6 989	7 086	6 918	7 414	7 422
Bénéfices non répartis	55 480	58 143	57 149	56 346	57 343
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>119 976<sup>A</sup></b>	<b>120 249<sup>A</sup></b>	<b>123 086<sup>A</sup></b>	<b>119 260<sup>A</sup></b>	<b>125 041<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	118 308	118 701	121 359	117 576	123 287
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 668	1 549	1 727	1 684	1 753
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>115 741</b>	<b>115 154</b>	<b>118 042</b>	<b>114 716</b>	<b>119 998</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 236	1 220	1 255	1 251	1 306
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	114 507	113 934	116 788	113 466	118 693
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>4 235</b>	<b>5 095</b>	<b>5 044</b>	<b>4 544</b>	<b>5 043</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	440	500	507	395	354
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	765	726	745	715	720
Gains ou pertes	306	244	195	504	258
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>4 219</b>	<b>5 115</b>	<b>5 003</b>	<b>4 730</b>	<b>4 938</b>
Impôt sur le revenu	1 175	1 289	1 381	1 656	1 450
Part des gains des affiliées	12	43	65	43	51
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>3 056</b>	<b>3 869</b>	<b>3 687</b>	<b>3 117</b>	<b>3 539</b>
Gains ou pertes extraordinaires	-8	-8	-7	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>3 047</b>	<b>3 860</b>	<b>3 679</b>	<b>3 117</b>	<b>3 539</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 10-2

## Commerce de gros — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>4 561</b>	<b>2 633</b>	<b>4 044</b>	<b>2 777</b>	<b>2 226</b>
Bénéfice net	3 113	3 886	3 720	3 206	3 601
Éléments non monétaires	1 655	-1 058	482	1 442	369
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 230	1 212	1 253	1 246	1 301
Impôts futurs	-89	41	-90	235	25
Fonds de roulement	1 106	110	1 021	326	-543
Autres éléments non monétaires	-591	-2 422	-1 702	-364	-414
Transactions monétaires de la période antérieure	-208	-194	-158	-1 872	-1 743
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>-588</b>	<b>-894</b>	<b>285</b>	<b>-920</b>	<b>353</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	919	-525	619	-1 117	-15
Emprunts auprès des non-affiliées	-1 519	-372	-740	-253	253
Prêts et autres emprunts	-720	-102	-901	6	129
Acceptations bancaires et papier	-113	-246	225	-299	142
Obligations et débetures	-756	1	-90	59	9
Hypothèques	70	-25	26	-19	-26
Avoir	12	3	407	451	115
<b>Total des encaisses</b>	<b>3 972</b>	<b>1 739</b>	<b>4 329</b>	<b>1 857</b>	<b>2 579</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-53</b>	<b>45</b>	<b>784</b>	<b>-930</b>	<b>564</b>
Placements dans des affiliées	208	448	917	-702	487
Placements de portefeuille	-93	-215	-5	-32	-4
Prêts	-168	-188	-128	-196	81
Prêts hypothécaires	-139	5	-1	3	6
Prêts non hypothécaires	-29	-193	-127	-199	75
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>1 124</b>	<b>673</b>	<b>1 242</b>	<b>500</b>	<b>976</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>1 236</b>	<b>975</b>	<b>1 750</b>	<b>964</b>	<b>1 340</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>2 307</b>	<b>1 693</b>	<b>3 776</b>	<b>534</b>	<b>2 880</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>1 665</b>	<b>46</b>	<b>554</b>	<b>1 323</b>	<b>-301</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	117 105	119 298	122 058	123 575	122 561
Bénéfice d'exploitation	4 074	4 685	4 956	5 124	4 932
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 001	3 533	3 650	3 498	3 430
Bénéfice net	2 992	3 525	3 643	3 498	3 430
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,8	1,9	2,3	1,2	-0,8
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-0,6	1,4	2,2	1,2	-0,7
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-4,9	15,0	5,8	3,4	-3,7
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	3,5	3,9	4,1	4,2	4,0
Rendement de l'avoir (%)	13,7	15,5	15,7	15,0	14,5
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,907	0,870	0,849	0,833	0,824
Rendement des capitaux employés (%)	8,5	9,6	9,7	9,9	9,4

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 11-1**  
**Commerce de détail — Bilan et état des résultats**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>183 308<sup>A</sup></b>	<b>184 230<sup>A</sup></b>	<b>189 646<sup>A</sup></b>	<b>191 398<sup>A</sup></b>	<b>195 200<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	16 945	17 958	19 067	18 968	19 371
Comptes débiteurs et revenu couru	14 695	14 204	14 741	14 632	15 222
Stocks	59 097	58 499	60 879	59 948	61 210
Placements et comptes auprès des affiliées	16 071	16 611	17 048	19 760	20 158
Placements de portefeuille	4 504	4 387	4 701	4 614	4 789
Prêts	1 775	1 357	1 365	1 470	1 379
Hypothécaires	418	423	426	427	431
Non hypothécaires	1 357	934	939	1 043	949
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	52 614	53 373	54 280	54 206	54 634
Autres actifs	17 606	17 841	17 564	17 799	18 436
<b>Total du passif</b>	<b>113 848</b>	<b>113 828</b>	<b>117 908</b>	<b>118 066</b>	<b>119 584</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	39 747	39 998	41 854	40 513	41 165
Emprunts et comptes auprès des affiliées	22 051	22 290	22 588	22 854	22 961
Emprunts	45 702	45 056	46 237	46 502	47 135
Prêts et autres emprunts	29 820	29 374	30 030	30 663	30 643
Acceptations bancaires et papier	2 735	2 593	2 765	2 635	2 697
Obligations et débetures	9 235	9 177	9 480	9 263	9 656
Hypothèques	3 913	3 913	3 963	3 941	4 139
Impôts futurs	329	336	356	251	246
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	6 019	6 148	6 874	7 946	8 077
<b>Total des avoirs</b>	<b>69 460</b>	<b>70 402</b>	<b>71 738</b>	<b>73 332</b>	<b>75 616</b>
Capital-actions	19 174	19 640	19 890	20 680	21 144
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	8 296	8 196	8 360	8 957	9 444
Bénéfices non répartis	41 990	42 566	43 487	43 695	45 028
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>107 325<sup>A</sup></b>	<b>111 995<sup>A</sup></b>	<b>109 630<sup>A</sup></b>	<b>107 796<sup>A</sup></b>	<b>110 313<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	106 106	110 723	107 257	106 500	109 138
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 220	1 271	2 373	1 296	1 175
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>104 403</b>	<b>108 332</b>	<b>105 448</b>	<b>103 780</b>	<b>107 036</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 592	1 659	1 635	1 607	1 617
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	102 812	106 673	103 813	102 173	105 419
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>2 922</b>	<b>3 663</b>	<b>4 182</b>	<b>4 016</b>	<b>3 277</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	223	210	263	221	207
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	765	780	802	769	771
Gains ou pertes	11	147	82	-7	157
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>2 391</b>	<b>3 240</b>	<b>3 723</b>	<b>3 461</b>	<b>2 870</b>
Impôt sur le revenu	429	834	680	797	642
Part des gains des affiliées	2	14	21	19	30
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>1 963</b>	<b>2 420</b>	<b>3 064</b>	<b>2 683</b>	<b>2 258</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>1 963</b>	<b>2 420</b>	<b>3 065</b>	<b>2 683</b>	<b>2 258</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 11-2

## Commerce de détail — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>2 563</b>	<b>2 611</b>	<b>2 160</b>	<b>2 916</b>	<b>1 055</b>
Bénéfice net	1 951	2 398	3 066	2 690	2 241
Éléments non monétaires	237	-348	-1 362	-280	-1 650
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 590	1 651	1 631	1 587	1 616
Impôts futurs	-90	-43	35	-37	-10
Fonds de roulement	194	837	-879	-425	-1 301
Autres éléments non monétaires	-1 458	-2 793	-2 149	-1 406	-1 955
Transactions monétaires de la période antérieure	375	561	457	506	464
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>-178</b>	<b>-25</b>	<b>1 535</b>	<b>1 438</b>	<b>1 646</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-492	106	277	150	167
Emprunts auprès des non-affiliées	-759	-443	975	-33	640
Prêts et autres emprunts	-353	-275	434	443	-19
Acceptations bancaires et papier	-100	-158	209	-205	89
Obligations et débetures	-251	-59	301	-220	396
Hypothèques	-54	49	31	-51	175
Avoir	1 073	311	283	1 322	838
<b>Total des encaisses</b>	<b>2 384</b>	<b>2 585</b>	<b>3 696</b>	<b>4 354</b>	<b>2 701</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>36</b>	<b>305</b>	<b>549</b>	<b>2 510</b>	<b>383</b>
Placements dans des affiliées	-42	408	259	2 453	300
Placements de portefeuille	55	-101	292	-42	164
Prêts	23	-2	-1	98	-81
Prêts hypothécaires	1	5	3	1	3
Prêts non hypothécaires	22	-8	-4	97	-84
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>2 089</b>	<b>2 080</b>	<b>2 066</b>	<b>1 424</b>	<b>1 668</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>742</b>	<b>803</b>	<b>791</b>	<b>1 016</b>	<b>856</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>2 868</b>	<b>3 188</b>	<b>3 406</b>	<b>4 950</b>	<b>2 907</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>-484</b>	<b>-602</b>	<b>290</b>	<b>-596</b>	<b>-206</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	107 977	108 227	110 468	109 939	111 165
Bénéfice d'exploitation	3 397	3 462	3 714	4 084	3 827
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 198	2 340	2 631	2 923	2 496
Bénéfice net	2 198	2 340	2 632	2 923	2 496
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,1	0,2	2,1	-0,5	1,1
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,2	0,2	1,9	-0,8	1,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-8,1	1,9	7,3	10,0	-6,3
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	3,2	3,2	3,4	3,7	3,4
Rendement de l'avoir (%)	12,7	13,3	14,7	15,9	13,2
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,975	0,957	0,959	0,946	0,927
Rendement des capitaux employés (%)	8,2	8,4	9,2	10,0	8,5

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 12-1**  
**Transport et entreposage — Bilan et état des résultats**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>174 210<sup>A</sup></b>	<b>176 606<sup>A</sup></b>	<b>179 692<sup>A</sup></b>	<b>181 828<sup>A</sup></b>	<b>189 296<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	10 495	10 837	10 152	10 623	11 825
Comptes débiteurs et revenu couru	15 470	15 480	15 766	14 997	15 400
Stocks	3 886	3 387	3 701	3 842	4 072
Placements et comptes auprès des affiliées	34 605	34 295	35 528	35 783	41 826
Placements de portefeuille	2 332	1 854	1 942	2 174	2 469
Prêts	618	623	630	635	603
Hypothécaires	122	135	127	132	130
Non hypothécaires	496	487	503	504	474
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	85 055	88 865	90 392	91 388	90 339
Autres actifs	21 751	21 264	21 580	22 386	22 762
<b>Total du passif</b>	<b>118 065</b>	<b>118 873</b>	<b>120 540</b>	<b>120 954</b>	<b>128 792</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	16 376	16 238	16 658	15 639	15 194
Emprunts et comptes auprès des affiliées	14 933	16 498	17 068	18 889	24 719
Emprunts	67 083	65 327	65 526	64 972	66 552
Prêts et autres emprunts	24 586	24 694	23 975	24 465	24 953
Acceptations bancaires et papier	1 571	1 497	1 783	1 770	1 716
Obligations et débetures	39 308	37 609	38 237	37 264	38 393
Hypothèques	1 619	1 527	1 531	1 473	1 491
Impôts futurs	8 392	9 081	8 667	9 087	8 976
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	11 280	11 730	12 619	12 368	13 350
<b>Total des avoirs</b>	<b>56 146</b>	<b>57 733</b>	<b>59 152</b>	<b>60 874</b>	<b>60 504</b>
Capital-actions	36 340	35 757	37 094	39 300	39 961
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	6 344	6 149	5 793	5 112	4 636
Bénéfices non répartis	13 462	15 826	16 265	16 462	15 906
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>29 125<sup>A</sup></b>	<b>30 600<sup>A</sup></b>	<b>30 200<sup>A</sup></b>	<b>29 308<sup>A</sup></b>	<b>30 865<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	28 513	30 006	29 605	28 842	30 392
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	612	594	595	466	473
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>26 803</b>	<b>27 360</b>	<b>27 618</b>	<b>27 411</b>	<b>28 464</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 810	1 861	1 829	1 898	1 894
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	24 993	25 499	25 790	25 514	26 570
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>2 322</b>	<b>3 240</b>	<b>2 582</b>	<b>1 897</b>	<b>2 401</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	225	226	896	1 022	865
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 128	1 109	1 087	1 138	1 182
Gains ou pertes	1 474	1 463	532	1 267	-64
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>2 893</b>	<b>3 820</b>	<b>2 922</b>	<b>3 047</b>	<b>2 019</b>
Impôt sur le revenu	544	707	104	521	165
Part des gains des affiliées	76	32	-61	3	-39
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>2 425</b>	<b>3 145</b>	<b>2 757</b>	<b>2 528</b>	<b>1 815</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>2 425</b>	<b>3 145</b>	<b>2 757</b>	<b>2 529</b>	<b>1 815</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 12-2

## Transport et entreposage — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>2 151</b>	<b>3 166</b>	<b>2 735</b>	<b>3 296</b>	<b>2 614</b>
Bénéfice net	2 424	2 848	2 750	2 526	1 815
Éléments non monétaires	1 028	1 594	1 262	2 013	1 998
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 808	1 669	1 823	1 892	1 893
Impôts futurs	328	209	-352	461	-19
Fonds de roulement	-1 205	540	306	13	-953
Autres éléments non monétaires	97	-824	-514	-353	1 078
Transactions monétaires de la période antérieure	-1 301	-1 276	-1 277	-1 244	-1 199
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>911</b>	<b>-1 352</b>	<b>1 912</b>	<b>-335</b>	<b>11 259</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-874	1 091	881	1 323	9 337
Emprunts auprès des non-affiliées	-2 307	-2 462	-218	-856	1 340
Prêts et autres emprunts	525	-111	-1 124	228	282
Acceptations bancaires et papier	-1 110	-149	286	-13	-76
Obligations et débetures	-1 224	-2 133	628	-973	1 129
Hypothèques	-497	-69	-8	-98	4
Avoir	4 092	19	1 249	-802	582
<b>Total des encaisses</b>	<b>3 062</b>	<b>1 813</b>	<b>4 647</b>	<b>2 960</b>	<b>13 873</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>1 221</b>	<b>-198</b>	<b>1 987</b>	<b>-406</b>	<b>9 345</b>
Placements dans des affiliées	1 352	-203	1 774	-613	9 093
Placements de portefeuille	-123	-3	204	209	283
Prêts	-8	8	9	-3	-30
Prêts hypothécaires	-2	14	-9	4	-1
Prêts non hypothécaires	-6	-6	19	-6	-29
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>2 058</b>	<b>3 639</b>	<b>1 973</b>	<b>1 218</b>	<b>898</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>3 004</b>	<b>3 293</b>	<b>3 977</b>	<b>3 597</b>	<b>3 759</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>6 284</b>	<b>6 734</b>	<b>7 937</b>	<b>4 409</b>	<b>14 002</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>-3 222</b>	<b>-4 921</b>	<b>-3 290</b>	<b>-1 448</b>	<b>-128</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	29 361	29 464	30 074	30 467	31 065
Bénéfice d'exploitation	2 353	2 728	2 651	2 387	2 396
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 222	2 623	3 041	2 988	1 624
Bénéfice net	2 222	2 623	3 041	2 988	1 624
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-4,4	0,4	2,1	1,3	2,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-4,9	-1,0	2,6	2,4	2,1
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	0,8	15,9	-2,8	-10,0	0,4
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	8,0	9,3	8,8	7,8	7,7
Rendement de l'avoir (%)	15,8	18,2	20,6	19,6	10,7
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,461	1,417	1,396	1,378	1,509
Rendement des capitaux employés (%)	9,0	10,0	11,0	10,9	6,7

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 13-1**  
**Industrie de l'information et industrie culturelle — Bilan et état des résultats**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>171 042<sup>A</sup></b>	<b>170 651<sup>A</sup></b>	<b>172 202<sup>A</sup></b>	<b>173 054<sup>A</sup></b>	<b>173 538<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	7 050	7 056	6 940	7 378	7 053
Comptes débiteurs et revenu couru	11 547	11 526	11 898	11 472	11 554
Stocks	2 065	2 238	2 009	2 222	2 112
Placements et comptes auprès des affiliées	17 904	17 997	18 009	17 063	17 262
Placements de portefeuille	2 142	2 245	2 667	2 581	2 842
Prêts	198	203	193	204	205
Hypothécaires	50	52	50	52	51
Non hypothécaires	148	151	143	152	154
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	51 405	51 804	51 942	51 792	51 794
Autres actifs	78 732	77 582	78 543	80 342	80 714
<b>Total du passif</b>	<b>111 828</b>	<b>111 584</b>	<b>112 125</b>	<b>111 361</b>	<b>111 000</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	14 029	15 962	15 818	14 849	15 221
Emprunts et comptes auprès des affiliées	15 669	15 866	15 224	14 852	14 572
Emprunts	55 381	53 577	55 129	56 692	55 569
Prêts et autres emprunts	20 565	20 316	20 230	20 573	20 698
Acceptations bancaires et papier	3 120	3 048	2 548	2 615	3 067
Obligations et débetures	31 435	29 951	32 080	33 200	31 489
Hypothèques	262	263	271	305	314
Impôts futurs	6 369	6 412	6 291	6 555	6 658
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	20 379	19 767	19 663	18 413	18 980
<b>Total des avoirs</b>	<b>59 214</b>	<b>59 067</b>	<b>60 077</b>	<b>61 693</b>	<b>62 538</b>
Capital-actions	67 489	67 922	67 738	67 285	67 488
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	16 957	16 551	16 029	16 432	16 121
Bénéfices non répartis	-25 232	-25 406	-23 690	-22 024	-21 070
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>21 433<sup>A</sup></b>	<b>21 580<sup>A</sup></b>	<b>22 201<sup>A</sup></b>	<b>21 254<sup>A</sup></b>	<b>21 829<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	19 379	19 375	19 946	19 207	19 702
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	2 054	2 205	2 255	2 047	2 127
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>17 818</b>	<b>17 957</b>	<b>18 618</b>	<b>17 544</b>	<b>17 692</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 688	2 688	2 783	2 667	2 660
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	15 129	15 269	15 835	14 876	15 032
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>3 615</b>	<b>3 623</b>	<b>3 583</b>	<b>3 711</b>	<b>4 137</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	247	251	233	271	275
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 457	1 233	1 275	1 235	1 234
Gains ou pertes	395	-119	490	846	696
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>2 800</b>	<b>2 522</b>	<b>3 030</b>	<b>3 592</b>	<b>3 873</b>
Impôt sur le revenu	707	389	687	1 034	1 140
Part des gains des affiliées	-7	2	-21	21	14
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>2 086</b>	<b>2 135</b>	<b>2 323</b>	<b>2 579</b>	<b>2 747</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>2 086</b>	<b>2 135</b>	<b>2 323</b>	<b>2 579</b>	<b>2 747</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 13-2

## Industrie de l'information et industrie culturelle — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>7 404</b>	<b>8 384</b>	<b>4 064</b>	<b>2 490</b>	<b>5 299</b>
Bénéfice net	2 088	2 121	2 320	2 475	2 627
Éléments non monétaires	4 734	5 624	1 143	-492	2 044
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 687	2 685	2 779	2 633	2 618
Impôts futurs	472	154	-376	371	199
Fonds de roulement	362	1 534	-75	-380	290
Autres éléments non monétaires	1 212	1 251	-1 185	-3 115	-1 063
Transactions monétaires de la période antérieure	583	638	600	506	628
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>-2 943</b>	<b>-2 228</b>	<b>1 417</b>	<b>1 050</b>	<b>-1 026</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-376	123	82	-234	-73
Emprunts auprès des non-affiliées	-2 255	-1 838	1 334	1 307	-1 037
Prêts et autres emprunts	-1 808	-264	-19	119	197
Acceptations bancaires et papier	-250	-72	-24	67	452
Obligations et débetures	-197	-1 503	1 368	1 120	-1 694
Hypothèques	1	1	9	1	9
Avoir	-312	-513	1	-23	84
<b>Total des encaisses</b>	<b>4 462</b>	<b>6 155</b>	<b>5 481</b>	<b>3 540</b>	<b>4 273</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>139</b>	<b>55</b>	<b>585</b>	<b>-547</b>	<b>650</b>
Placements dans des affiliées	151	28	401	-413	448
Placements de portefeuille	-15	24	193	-141	204
Prêts	2	3	-9	7	-2
Prêts hypothécaires	0	2	-2	2	0
Prêts non hypothécaires	2	0	-7	5	-2
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>2 582</b>	<b>3 706</b>	<b>2 544</b>	<b>1 671</b>	<b>2 552</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>1 312</b>	<b>1 582</b>	<b>1 363</b>	<b>1 594</b>	<b>1 580</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>4 033</b>	<b>5 343</b>	<b>4 492</b>	<b>2 718</b>	<b>4 782</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>429</b>	<b>812</b>	<b>988</b>	<b>822</b>	<b>-509</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	21 469	21 623	21 596	21 794	21 878
Bénéfice d'exploitation	3 498	3 672	3 411	3 965	4 030
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 934	2 246	2 285	2 639	2 619
Bénéfice net	1 934	2 246	2 285	2 639	2 619
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,8	0,7	-0,1	0,9	0,4
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,5	-0,1	1,3	-2,0	0,1
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-2,8	5,0	-7,1	16,2	1,6
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	16,3	17,0	15,8	18,2	18,4
Rendement de l'avoir (%)	13,1	15,2	15,2	17,1	16,8
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,200	1,176	1,171	1,160	1,122
Rendement des capitaux employés (%)	9,3	9,8	10,0	10,4	10,6

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 14-1**  
**Services immobiliers et services de location et de location à bail — Bilan et état des résultats**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>307 809</b> A	<b>311 310</b> A	<b>313 984</b> A	<b>315 813</b> A	<b>319 254</b> A
Encaisse et dépôts	25 156	25 496	24 589	23 793	24 045
Comptes débiteurs et revenu couru	8 677	8 481	8 494	8 588	8 612
Stocks	10 012	9 160	9 297	10 279	10 402
Placements et comptes auprès des affiliées	43 952	46 624	47 366	48 211	48 605
Placements de portefeuille	15 175	15 444	15 072	16 608	16 765
Prêts	7 980	8 341	8 309	8 314	8 388
Hypothécaires	3 845	3 750	3 790	4 047	4 075
Non hypothécaires	4 135	4 591	4 519	4 267	4 313
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	180 959	180 874	183 756	184 879	185 516
Autres actifs	15 903	16 895	17 101	15 142	16 921
<b>Total du passif</b>	<b>210 438</b>	<b>210 779</b>	<b>212 632</b>	<b>212 184</b>	<b>213 219</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	13 721	13 794	13 952	13 420	13 806
Emprunts et comptes auprès des affiliées	50 178	50 682	51 089	52 147	51 868
Emprunts	133 645	133 687	135 852	136 266	138 191
Prêts et autres emprunts	21 690	21 910	21 744	22 714	22 672
Acceptations bancaires et papier	2 951	2 917	2 797	3 038	3 051
Obligations et débetures	16 731	16 994	17 474	17 572	17 939
Hypothèques	92 273	91 867	93 836	92 943	94 529
Impôts futurs	4 385	4 416	4 308	4 299	4 119
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	8 509	8 201	7 430	6 052	5 235
<b>Total des avoirs</b>	<b>97 371</b>	<b>100 531</b>	<b>101 352</b>	<b>103 629</b>	<b>106 035</b>
Capital-actions	47 888	50 889	51 215	52 574	53 619
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	9 416	9 329	9 356	9 267	9 333
Bénéfices non répartis	40 067	40 313	40 781	41 788	43 083
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>16 793</b> A	<b>17 256</b> A	<b>17 578</b> A	<b>17 173</b> A	<b>17 338</b> A
Ventes de biens et de services	6 068	6 278	6 427	6 066	6 307
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	10 725	10 978	11 151	11 107	11 031
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>13 813</b>	<b>14 175</b>	<b>14 319</b>	<b>14 091</b>	<b>14 106</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 060	2 106	2 146	2 149	2 142
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	11 753	12 069	12 173	11 942	11 964
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>2 979</b>	<b>3 081</b>	<b>3 259</b>	<b>3 082</b>	<b>3 231</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	957	978	1 008	990	996
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 676	1 678	1 682	1 686	1 667
Gains ou pertes	1 304	1 006	1 216	1 278	1 125
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>3 565</b>	<b>3 387</b>	<b>3 802</b>	<b>3 665</b>	<b>3 687</b>
Impôt sur le revenu	540	624	522	530	535
Part des gains des affiliées	300	265	275	273	261
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>3 325</b>	<b>3 028</b>	<b>3 555</b>	<b>3 407</b>	<b>3 413</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>3 325</b>	<b>3 028</b>	<b>3 555</b>	<b>3 407</b>	<b>3 413</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 14-2

## Services immobiliers et services de location et de location à bail — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>2 178</b>	<b>2 648</b>	<b>3 496</b>	<b>3 001</b>	<b>1 397</b>
Bénéfice net	3 164	2 917	3 446	3 415	3 433
Éléments non monétaires	-1 040	-276	-506	-492	-2 015
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 009	1 980	2 085	2 135	2 140
Impôts futurs	-3	-6	-146	20	-173
Fonds de roulement	-71	186	-140	-1 134	154
Autres éléments non monétaires	-2 974	-2 435	-2 304	-1 513	-4 135
Transactions monétaires de la période antérieure	53	6	556	78	-22
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>1 293</b>	<b>1 575</b>	<b>759</b>	<b>650</b>	<b>3 328</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	112	226	-26	-1 105	340
Emprunts auprès des non-affiliées	215	-219	894	1 208	2 170
Prêts et autres emprunts	-321	-242	-17	467	186
Acceptations bancaires et papier	24	-57	-210	223	17
Obligations et débetures	434	260	459	101	336
Hypothèques	79	-180	661	417	1 631
Avoir	966	1 567	-108	546	818
<b>Total des encaisses</b>	<b>3 471</b>	<b>4 223</b>	<b>4 255</b>	<b>3 651</b>	<b>4 724</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-94</b>	<b>588</b>	<b>-128</b>	<b>-590</b>	<b>591</b>
Placements dans des affiliées	-138	322	301	-362	305
Placements de portefeuille	-153	314	-451	-23	213
Prêts	197	-48	22	-205	73
Prêts hypothécaires	137	-84	24	-22	34
Prêts non hypothécaires	59	36	-2	-184	39
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>156</b>	<b>596</b>	<b>1 905</b>	<b>2 851</b>	<b>2 065</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>1 332</b>	<b>1 583</b>	<b>1 554</b>	<b>1 551</b>	<b>1 442</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>1 394</b>	<b>2 767</b>	<b>3 331</b>	<b>3 812</b>	<b>4 097</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>2 077</b>	<b>1 455</b>	<b>924</b>	<b>-161</b>	<b>627</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	16 890	17 136	17 382	17 370	17 441
Bénéfice d'exploitation	3 019	3 022	3 217	3 142	3 269
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 285	3 165	3 441	3 421	3 406
Bénéfice net	3 285	3 165	3 441	3 421	3 406
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-0,6	1,4	1,4	-0,1	0,4
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-1,5	1,8	0,4	0,4	-0,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	3,4	0,1	6,5	-2,3	4,0
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	17,9	17,6	18,5	18,1	18,7
Rendement de l'avoir (%)	13,5	12,6	13,6	13,2	12,8
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,888	1,834	1,844	1,818	1,792
Rendement des capitaux employés (%)	6,5	6,1	6,9	6,5	6,3

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 15-1

## Services professionnels, scientifiques et techniques — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>161 127<sup>A</sup></b>	<b>160 125<sup>A</sup></b>	<b>167 580<sup>A</sup></b>	<b>168 122<sup>A</sup></b>	<b>167 373<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	24 385	24 568	26 764	27 423	27 113
Comptes débiteurs et revenu couru	24 955	24 694	25 557	24 959	24 866
Stocks	4 194	4 154	4 706	4 147	4 073
Placements et comptes auprès des affiliées	61 311	60 783	64 981	65 698	65 821
Placements de portefeuille	10 532	10 316	10 393	10 510	10 514
Prêts	2 043	2 395	2 184	2 170	2 164
Hypothécaires	796	808	774	778	765
Non hypothécaires	1 247	1 588	1 410	1 392	1 399
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	17 086	17 057	16 989	16 853	16 637
Autres actifs	16 621	16 157	16 005	16 362	16 185
<b>Total du passif</b>	<b>88 466</b>	<b>86 157</b>	<b>89 973</b>	<b>89 227</b>	<b>87 464</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	20 520	19 946	23 414	22 797	22 648
Emprunts et comptes auprès des affiliées	25 860	25 215	27 097	26 896	26 299
Emprunts	29 506	29 476	29 085	29 121	28 957
Prêts et autres emprunts	16 179	16 300	15 777	15 876	15 658
Acceptations bancaires et papier	953	1 027	904	870	855
Obligations et débetures	10 981	10 740	10 907	10 919	10 999
Hypothèques	1 392	1 409	1 497	1 456	1 445
Impôts futurs	606	585	581	421	436
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	11 974	10 935	9 795	9 992	9 123
<b>Total des avoirs</b>	<b>72 661</b>	<b>73 967</b>	<b>77 607</b>	<b>78 895</b>	<b>79 909</b>
Capital-actions	42 929	43 330	43 436	42 686	42 519
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	41 008	40 867	40 808	41 535	41 320
Bénéfices non répartis	-11 276	-10 229	-6 637	-5 326	-3 930
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>30 243<sup>A</sup></b>	<b>29 743<sup>A</sup></b>	<b>31 061<sup>A</sup></b>	<b>30 022<sup>A</sup></b>	<b>30 833<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	29 034	28 564	29 808	28 772	29 594
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	1 209	1 179	1 253	1 250	1 239
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>28 361</b>	<b>27 669</b>	<b>29 233</b>	<b>27 940</b>	<b>28 515</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	794	801	809	793	788
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	27 567	26 868	28 424	27 146	27 726
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>1 883</b>	<b>2 073</b>	<b>1 828</b>	<b>2 082</b>	<b>2 318</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	577	576	656	615	640
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	424	433	452	390	393
Gains ou pertes	-434	-792	-655	169	259
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>1 602</b>	<b>1 425</b>	<b>1 376</b>	<b>2 477</b>	<b>2 824</b>
Impôt sur le revenu	656	598	461	515	594
Part des gains des affiliées	429	427	468	472	480
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>1 375</b>	<b>1 254</b>	<b>1 382</b>	<b>2 433</b>	<b>2 710</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	1
<b>Bénéfice net</b>	<b>1 375</b>	<b>1 254</b>	<b>1 382</b>	<b>2 433</b>	<b>2 711</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 15-2

## Services professionnels, scientifiques et techniques — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>1 558</b>	<b>1 453</b>	<b>4 137</b>	<b>2 145</b>	<b>996</b>
Bénéfice net	1 406	1 280	1 408	2 549	2 840
Éléments non monétaires	478	469	2 185	-162	-1 249
Dépréciation, épuisement et amortissement	789	821	803	861	867
Impôts futurs	13	-38	-50	-116	-55
Fonds de roulement	323	-121	2 075	638	126
Autres éléments non monétaires	-647	-193	-643	-1 546	-2 187
Transactions monétaires de la période antérieure	-325	-296	544	-242	-595
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>-489</b>	<b>290</b>	<b>2 639</b>	<b>-1 139</b>	<b>-1 266</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-101	-420	1 180	-118	-197
Emprunts auprès des non-affiliées	-508	-56	-2	-195	-58
Prêts et autres emprunts	-295	57	-118	-142	-118
Acceptations bancaires et papier	-58	73	-123	-34	-15
Obligations et débetures	-153	-189	144	9	82
Hypothèques	-2	2	95	-28	-7
Avoir	119	766	1 461	-827	-1 011
<b>Total des encaisses</b>	<b>1 069</b>	<b>1 742</b>	<b>6 776</b>	<b>1 005</b>	<b>-270</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-57</b>	<b>-505</b>	<b>2 992</b>	<b>-279</b>	<b>-508</b>
Placements dans des affiliées	15	-691	3 114	-344	-469
Placements de portefeuille	-47	-159	63	91	-44
Prêts	-24	345	-185	-26	4
Prêts hypothécaires	-1	-5	1	-3	-4
Prêts non hypothécaires	-23	350	-186	-24	9
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>212</b>	<b>730</b>	<b>551</b>	<b>565</b>	<b>381</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>491</b>	<b>395</b>	<b>705</b>	<b>392</b>	<b>397</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>647</b>	<b>620</b>	<b>4 248</b>	<b>678</b>	<b>269</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>422</b>	<b>1 123</b>	<b>2 528</b>	<b>328</b>	<b>-539</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	30 243	29 743	31 061	30 022	30 833
Bénéfice d'exploitation	1 803	1 959	1 896	2 187	2 232
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 095	1 341	1 557	2 483	2 443
Bénéfice net	1 095	1 341	1 557	2 483	2 443
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	2,8	-1,7	4,4	-3,3	2,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	2,7	-2,3	5,0	-4,6	2,8
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	3,6	8,7	-3,2	15,4	2,0
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	6,0	6,6	6,1	7,3	7,2
Rendement de l'avoir (%)	6,0	7,2	8,0	12,6	12,2
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,762	0,739	0,724	0,710	0,691
Rendement des capitaux employés (%)	5,3	4,9	5,2	8,1	8,9

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 16-1

## Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>69 421<sup>A</sup></b>	<b>69 677<sup>A</sup></b>	<b>68 215<sup>A</sup></b>	<b>67 591<sup>A</sup></b>	<b>68 836<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	10 447	10 493	10 838	11 074	11 023
Comptes débiteurs et revenu couru	9 603	9 081	8 728	8 588	8 626
Stocks	1 426	1 419	1 343	1 366	1 413
Placements et comptes auprès des affiliées	17 819	18 717	18 945	17 624	18 254
Placements de portefeuille	5 239	5 059	4 847	5 017	5 128
Prêts	1 576	1 552	1 528	1 464	1 482
Hypothécaires	687	687	679	630	638
Non hypothécaires	889	865	848	834	845
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	13 934	14 155	14 058	14 490	14 498
Autres actifs	9 377	9 201	7 929	7 968	8 412
<b>Total du passif</b>	<b>43 356</b>	<b>42 516</b>	<b>41 587</b>	<b>41 184</b>	<b>41 688</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	8 596	8 128	8 185	7 927	8 184
Emprunts et comptes auprès des affiliées	15 050	15 635	15 447	15 350	15 497
Emprunts	13 206	12 838	12 452	12 746	13 057
Prêts et autres emprunts	8 522	8 168	8 093	8 301	8 473
Acceptations bancaires et papier	1 347	1 435	1 280	1 378	1 461
Obligations et débentures	1 288	1 191	1 090	1 162	1 210
Hypothèques	2 048	2 044	1 990	1 904	1 914
Impôts futurs	425	508	562	472	499
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	6 079	5 407	4 940	4 689	4 451
<b>Total des avoirs</b>	<b>26 065</b>	<b>27 161</b>	<b>26 628</b>	<b>26 408</b>	<b>27 148</b>
Capital-actions	11 438	12 190	11 786	11 290	11 501
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	3 108	3 082	2 991	2 884	2 864
Bénéfices non répartis	11 519	11 889	11 852	12 233	12 783
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>18 727<sup>B</sup></b>	<b>19 187<sup>B</sup></b>	<b>19 147<sup>B</sup></b>	<b>18 438<sup>B</sup></b>	<b>19 490<sup>B</sup></b>
Ventes de biens et de services	18 216	18 539	18 499	17 814	18 807
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	512	648	648	625	683
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>17 685</b>	<b>18 086</b>	<b>18 269</b>	<b>17 377</b>	<b>18 292</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	508	525	508	500	514
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	17 176	17 561	17 760	16 877	17 778
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>1 043</b>	<b>1 101</b>	<b>879</b>	<b>1 062</b>	<b>1 198</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	355	369	381	384	338
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	323	340	342	335	351
Gains ou pertes	230	163	46	63	90
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>1 305</b>	<b>1 293</b>	<b>963</b>	<b>1 173</b>	<b>1 275</b>
Impôt sur le revenu	319	411	260	248	311
Part des gains des affiliées	87	87	80	32	36
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>1 073</b>	<b>968</b>	<b>784</b>	<b>957</b>	<b>999</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>1 073</b>	<b>968</b>	<b>784</b>	<b>957</b>	<b>999</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 16-2

## Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>1 224</b>	<b>1 137</b>	<b>1 851</b>	<b>1 000</b>	<b>978</b>
Bénéfice net	1 059	954	775	915	984
Éléments non monétaires	125	254	1 133	131	-11
Dépréciation, épuisement et amortissement	534	531	533	514	540
Impôts futurs	-6	44	34	3	2
Fonds de roulement	-93	23	376	-18	68
Autres éléments non monétaires	-310	-344	190	-369	-621
Transactions monétaires de la période antérieure	40	-71	-57	-46	5
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>366</b>	<b>-99</b>	<b>-248</b>	<b>-436</b>	<b>118</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	100	448	11	-231	76
Emprunts auprès des non-affiliées	128	-332	-162	20	38
Prêts et autres emprunts	138	-330	-24	22	15
Acceptations bancaires et papier	0	118	-27	-26	10
Obligations et débetures	-50	-98	-101	61	4
Hypothèques	41	-23	-11	-37	10
Avoir	138	-215	-97	-226	4
<b>Total des encaisses</b>	<b>1 590</b>	<b>1 037</b>	<b>1 603</b>	<b>564</b>	<b>1 096</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>580</b>	<b>58</b>	<b>104</b>	<b>-362</b>	<b>331</b>
Placements dans des affiliées	290	201	327	-238	211
Placements de portefeuille	269	-115	-209	-100	99
Prêts	22	-28	-14	-25	21
Prêts hypothécaires	6	-4	2	-7	10
Prêts non hypothécaires	16	-24	-16	-18	11
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>445</b>	<b>585</b>	<b>607</b>	<b>449</b>	<b>505</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>681</b>	<b>958</b>	<b>838</b>	<b>667</b>	<b>782</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>1 706</b>	<b>1 601</b>	<b>1 549</b>	<b>754</b>	<b>1 617</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>-115</b>	<b>-563</b>	<b>54</b>	<b>-190</b>	<b>-522</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	18 425	19 185	19 493	18 617	19 194
Bénéfice d'exploitation	937	1 053	1 029	1 057	1 070
Bénéfice avant gains extraordinaires	993	954	867	912	939
Bénéfice net	993	954	867	912	939
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,9	4,1	1,6	-4,5	3,1
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,6	3,7	1,8	-4,9	3,2
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	7,4	12,4	-2,2	2,6	1,3
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	5,1	5,5	5,3	5,7	5,6
Rendement de l'avoir (%)	15,2	14,0	13,0	13,8	13,8
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,084	1,048	1,048	1,064	1,052
Rendement des capitaux employés (%)	9,0	8,7	8,3	8,9	8,4

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 17-1**  
**Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale — Bilan et état des résultats**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>43 128<sup>A</sup></b>	<b>43 176<sup>A</sup></b>	<b>43 719<sup>A</sup></b>	<b>44 264<sup>B</sup></b>	<b>43 932<sup>B</sup></b>
Encaisse et dépôts	10 089	10 183	10 379	10 354	10 403
Comptes débiteurs et revenu couru	3 382	3 307	3 262	3 273	3 201
Stocks	534	538	498	529	500
Placements et comptes auprès des affiliées	9 205	9 396	9 540	9 775	9 808
Placements de portefeuille	4 215	4 183	4 154	4 167	4 162
Prêts	922	918	892	895	931
Hypothécaires	418	415	417	419	431
Non hypothécaires	503	502	474	477	499
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	11 120	11 127	11 445	11 725	11 612
Autres actifs	3 662	3 525	3 550	3 545	3 316
<b>Total du passif</b>	<b>19 680</b>	<b>18 974</b>	<b>19 242</b>	<b>19 682</b>	<b>19 433</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 373	4 289	4 313	4 256	4 293
Emprunts et comptes auprès des affiliées	3 255	3 203	3 274	3 389	3 375
Emprunts	11 081	11 254	11 462	11 839	11 574
Prêts et autres emprunts	4 253	4 296	4 470	4 551	4 374
Acceptations bancaires et papier	247	247	249	245	247
Obligations et débetures	1 003	957	1 002	1 028	992
Hypothèques	5 578	5 754	5 741	6 015	5 961
Impôts futurs	15	24	-29	-18	-25
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	956	203	222	217	216
<b>Total des avoirs</b>	<b>23 448</b>	<b>24 203</b>	<b>24 477</b>	<b>24 581</b>	<b>24 499</b>
Capital-actions	7 107	7 046	7 100	7 143	6 965
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	847	974	1 003	994	966
Bénéfices non répartis	15 494	16 183	16 375	16 444	16 568
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>9 707<sup>B</sup></b>	<b>9 766<sup>B</sup></b>	<b>10 075<sup>B</sup></b>	<b>9 879<sup>B</sup></b>	<b>9 960<sup>B</sup></b>
Ventes de biens et de services	8 845	8 896	9 219	9 028	9 078
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	861	870	855	851	882
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>8 022</b>	<b>8 126</b>	<b>8 373</b>	<b>8 159</b>	<b>8 212</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	269	269	267	269	269
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	7 754	7 858	8 105	7 890	7 944
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>1 684</b>	<b>1 639</b>	<b>1 702</b>	<b>1 720</b>	<b>1 747</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	110	111	143	145	142
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	135	136	140	141	138
Gains ou pertes	42	25	61	42	58
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>1 701</b>	<b>1 640</b>	<b>1 766</b>	<b>1 766</b>	<b>1 809</b>
Impôt sur le revenu	302	294	325	331	356
Part des gains des affiliées	48	39	38	66	66
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>1 446</b>	<b>1 384</b>	<b>1 479</b>	<b>1 501</b>	<b>1 518</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>1 446</b>	<b>1 384</b>	<b>1 479</b>	<b>1 501</b>	<b>1 518</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 17-2

## Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>1 012</b>	<b>1 012</b>	<b>1 115</b>	<b>493</b>	<b>591</b>
Bénéfice net	1 446	1 377	1 478	1 456	1 489
Éléments non monétaires	-218	-383	-348	156	183
Dépréciation, épuisement et amortissement	269	269	266	268	267
Impôts futurs	-30	16	-54	3	4
Fonds de roulement	76	-50	123	-17	14
Autres éléments non monétaires	-532	-617	-684	-97	-103
Transactions monétaires de la période antérieure	-217	17	-14	-1 119	-1 081
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>-124</b>	<b>518</b>	<b>-1</b>	<b>200</b>	<b>-30</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-4	-14	11	45	-15
Emprunts auprès des non-affiliées	-119	92	-7	145	-36
Prêts et autres emprunts	-35	-110	-32	85	-51
Acceptations bancaires et papier	2	1	2	-4	2
Obligations et débetures	0	-2	8	2	-1
Hypothèques	-86	204	16	62	15
Avoir	-1	439	-5	9	20
<b>Total des encaisses</b>	<b>888</b>	<b>1 530</b>	<b>1 114</b>	<b>693</b>	<b>561</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-182</b>	<b>476</b>	<b>26</b>	<b>9</b>	<b>4</b>
Placements dans des affiliées	-149	514	31	-21	1
Placements de portefeuille	-31	-35	-7	26	7
Prêts	-3	-3	2	3	-3
Prêts hypothécaires	-1	-2	1	1	-2
Prêts non hypothécaires	-1	-2	1	3	-1
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>210</b>	<b>392</b>	<b>202</b>	<b>372</b>	<b>260</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>245</b>	<b>240</b>	<b>305</b>	<b>330</b>	<b>312</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>273</b>	<b>1 108</b>	<b>533</b>	<b>711</b>	<b>576</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>615</b>	<b>422</b>	<b>581</b>	<b>-18</b>	<b>-16</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	9 620	9 873	10 206	9 767	9 873
Bénéfice d'exploitation	1 648	1 684	1 736	1 690	1 719
Bénéfice avant gains extraordinaires	1 409	1 431	1 533	1 458	1 481
Bénéfice net	1 409	1 431	1 533	1 458	1 481
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,5	2,6	3,4	-4,3	1,1
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,6	2,7	3,4	-4,6	1,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-0,2	2,2	3,1	-2,6	1,7
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	17,1	17,0	17,0	17,3	17,4
Rendement de l'avoir (%)	24,0	23,6	25,0	23,7	24,2
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,611	0,597	0,602	0,620	0,610
Rendement des capitaux employés (%)	16,1	15,9	16,7	15,8	16,2

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 18-1**  
**Arts, spectacles et loisirs — Bilan et état des résultats**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>19 619<sup>B</sup></b>	<b>19 582<sup>B</sup></b>	<b>19 372<sup>B</sup></b>	<b>19 398<sup>B</sup></b>	<b>19 145<sup>B</sup></b>
Encaisse et dépôts	1 831	1 907	1 884	1 881	1 882
Comptes débiteurs et revenu couru	841	822	890	840	832
Stocks	434	470	526	505	496
Placements et comptes auprès des affiliées	3 738	3 607	3 537	3 619	3 642
Placements de portefeuille	678	705	662	740	737
Prêts	302	305	309	309	305
Hypothécaires	149	151	158	159	157
Non hypothécaires	154	154	150	150	149
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	9 252	9 400	9 421	9 573	9 563
Autres actifs	2 541	2 367	2 143	1 932	1 689
<b>Total du passif</b>	<b>15 282</b>	<b>14 808</b>	<b>14 637</b>	<b>14 766</b>	<b>14 640</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	1 829	1 819	1 782	1 787	1 815
Emprunts et comptes auprès des affiliées	4 507	4 245	4 320	4 496	4 465
Emprunts	7 190	6 990	6 849	6 814	6 786
Prêts et autres emprunts	4 595	4 443	4 384	4 354	4 345
Acceptations bancaires et papier	154	155	150	145	153
Obligations et débetures	1 060	1 055	1 033	1 034	1 027
Hypothèques	1 382	1 337	1 281	1 280	1 261
Impôts futurs	322	313	318	266	263
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	1 434	1 441	1 368	1 403	1 310
<b>Total des avoirs</b>	<b>4 337</b>	<b>4 774</b>	<b>4 735</b>	<b>4 632</b>	<b>4 505</b>
Capital-actions	3 671	3 687	3 628	3 666	3 618
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	708	473	455	500	478
Bénéfices non répartis	-41	614	653	466	410
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>2 963<sup>B</sup></b>	<b>2 991<sup>B</sup></b>	<b>2 992<sup>B</sup></b>	<b>3 053<sup>B</sup></b>	<b>3 029<sup>B</sup></b>
Ventes de biens et de services	2 796	2 832	2 839	2 891	2 865
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	167	159	153	162	164
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>2 720</b>	<b>2 729</b>	<b>2 750</b>	<b>2 795</b>	<b>2 769</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	165	171	172	170	169
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	2 555	2 558	2 579	2 625	2 600
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>243</b>	<b>262</b>	<b>242</b>	<b>258</b>	<b>260</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	25	23	23	23	24
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	136	121	124	124	125
Gains ou pertes	0	36	65	39	21
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>132</b>	<b>200</b>	<b>206</b>	<b>196</b>	<b>180</b>
Impôt sur le revenu	38	29	54	55	59
Part des gains des affiliées	12	12	14	12	12
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>106</b>	<b>182</b>	<b>166</b>	<b>152</b>	<b>132</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>106</b>	<b>182</b>	<b>166</b>	<b>152</b>	<b>132</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 18-2

## Arts, spectacles et loisirs — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>253</b>	<b>393</b>	<b>341</b>	<b>216</b>	<b>207</b>
Bénéfice net	108	182	163	152	131
Éléments non monétaires	161	251	229	112	119
Dépréciation, épuisement et amortissement	164	171	171	170	169
Impôts futurs	-14	-17	1	0	0
Fonds de roulement	-1	11	-40	-30	32
Autres éléments non monétaires	12	85	97	-28	-82
Transactions monétaires de la période antérieure	-16	-39	-51	-49	-43
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>-216</b>	<b>-285</b>	<b>-276</b>	<b>-16</b>	<b>-96</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	14	-39	-66	45	-27
Emprunts auprès des non-affiliées	-192	-212	-139	-95	-16
Prêts et autres emprunts	-154	-170	-58	-75	-2
Acceptations bancaires et papier	9	2	-5	-5	8
Obligations et débetures	-2	-5	-22	1	-7
Hypothèques	-45	-39	-53	-16	-15
Avoir	-37	-34	-71	34	-53
<b>Total des encaisses</b>	<b>37</b>	<b>109</b>	<b>65</b>	<b>200</b>	<b>111</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-38</b>	<b>-12</b>	<b>-115</b>	<b>-9</b>	<b>-42</b>
Placements dans des affiliées	-36	-13	-76	-2	-37
Placements de portefeuille	0	2	-43	-6	-3
Prêts	-2	0	4	-1	-2
Prêts hypothécaires	-1	0	7	-1	-1
Prêts non hypothécaires	-1	0	-3	-1	-1
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>130</b>	<b>70</b>	<b>115</b>	<b>180</b>	<b>120</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>18</b>	<b>18</b>	<b>17</b>	<b>40</b>	<b>17</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>111</b>	<b>76</b>	<b>17</b>	<b>211</b>	<b>96</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>-73</b>	<b>33</b>	<b>48</b>	<b>-11</b>	<b>15</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	2 994	3 023	2 962	3 023	3 053
Bénéfice d'exploitation	243	262	242	258	260
Bénéfice avant gains extraordinaires	106	182	166	152	132
Bénéfice net	106	182	166	152	132
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	3,2	1,0	-2,0	2,1	1,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3,1	0,4	-1,5	1,7	1,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	4,6	7,8	-7,7	6,6	1,0
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	8,1	8,7	8,2	8,5	8,5
Rendement de l'avoir (%)	9,8	15,3	14,1	13,1	11,7
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,697	2,354	2,359	2,442	2,497
Rendement des capitaux employés (%)	5,0	6,7	6,5	6,3	5,9

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 19-1**  
**Hébergement et services de restauration — Bilan et état des résultats**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>52 427<sup>A</sup></b>	<b>52 285<sup>A</sup></b>	<b>52 812<sup>A</sup></b>	<b>53 239<sup>A</sup></b>	<b>53 630<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	4 862	4 949	5 109	5 092	5 189
Comptes débiteurs et revenu couru	1 929	1 934	1 903	1 896	1 881
Stocks	1 678	1 633	1 637	1 644	1 652
Placements et comptes auprès des affiliées	7 952	7 920	8 024	8 034	8 100
Placements de portefeuille	1 332	1 349	1 369	1 405	1 397
Prêts	916	906	916	926	932
Hypothécaires	613	606	614	624	629
Non hypothécaires	303	301	302	303	303
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	28 285	28 092	28 065	28 155	27 852
Autres actifs	5 473	5 502	5 789	6 086	6 627
<b>Total du passif</b>	<b>39 442</b>	<b>39 378</b>	<b>39 603</b>	<b>39 545</b>	<b>39 247</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	5 253	5 232	5 298	5 242	5 315
Emprunts et comptes auprès des affiliées	11 513	11 772	11 666	11 754	11 672
Emprunts	19 794	19 539	19 846	19 996	20 238
Prêts et autres emprunts	8 037	7 916	8 113	8 127	8 202
Acceptations bancaires et papier	779	762	773	774	771
Obligations et débiteures	2 823	2 820	2 881	2 880	2 901
Hypothèques	8 154	8 041	8 079	8 214	8 364
Impôts futurs	290	289	278	234	229
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 593	2 546	2 516	2 319	1 793
<b>Total des avoirs</b>	<b>12 985</b>	<b>12 907</b>	<b>13 209</b>	<b>13 694</b>	<b>14 383</b>
Capital-actions	6 887	6 822	6 945	7 076	7 315
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	619	587	582	532	516
Bénéfices non répartis	5 479	5 498	5 682	6 086	6 552
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>15 103<sup>A</sup></b>	<b>15 317<sup>A</sup></b>	<b>15 570<sup>A</sup></b>	<b>15 524<sup>A</sup></b>	<b>15 713<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	14 407	14 617	14 899	14 821	14 990
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	696	700	671	703	723
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>14 345</b>	<b>14 425</b>	<b>14 752</b>	<b>14 685</b>	<b>14 789</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	607	609	625	622	629
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	13 738	13 816	14 127	14 063	14 160
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>758</b>	<b>892</b>	<b>818</b>	<b>838</b>	<b>924</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	69	68	79	67	71
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	362	367	378	380	384
Gains ou pertes	156	159	108	140	157
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>621</b>	<b>752</b>	<b>628</b>	<b>666</b>	<b>768</b>
Impôt sur le revenu	116	135	113	117	131
Part des gains des affiliées	18	19	21	16	15
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>523</b>	<b>635</b>	<b>535</b>	<b>564</b>	<b>653</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>523</b>	<b>635</b>	<b>535</b>	<b>564</b>	<b>653</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 19-2**  
**Hébergement et services de restauration — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>891</b>	<b>1 080</b>	<b>983</b>	<b>417</b>	<b>424</b>
Bénéfice net	523	635	532	565	653
Éléments non monétaires	240	377	297	-116	-375
Dépréciation, épuisement et amortissement	605	608	621	622	628
Impôts futurs	2	2	-13	-9	-6
Fonds de roulement	-15	19	81	-78	64
Autres éléments non monétaires	-352	-253	-393	-650	-1 061
Transactions monétaires de la période antérieure	128	68	155	-32	146
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>-215</b>	<b>-118</b>	<b>241</b>	<b>88</b>	<b>279</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-103	86	-21	-18	-103
Emprunts auprès des non-affiliées	-36	-182	193	38	127
Prêts et autres emprunts	-2	-149	95	27	25
Acceptations bancaires et papier	-5	-4	14	0	3
Obligations et débetures	-20	-1	61	-1	21
Hypothèques	-9	-28	23	12	78
Avoir	-76	-22	69	68	255
<b>Total des encaisses</b>	<b>676</b>	<b>962</b>	<b>1 224</b>	<b>505</b>	<b>703</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-237</b>	<b>-8</b>	<b>68</b>	<b>-39</b>	<b>94</b>
Placements dans des affiliées	-133	-24	54	-34	85
Placements de portefeuille	-64	18	10	-9	4
Prêts	-41	-2	5	4	5
Prêts hypothécaires	-26	0	3	4	4
Prêts non hypothécaires	-15	-1	2	1	1
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>380</b>	<b>301</b>	<b>418</b>	<b>321</b>	<b>223</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>194</b>	<b>212</b>	<b>195</b>	<b>172</b>	<b>192</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>336</b>	<b>505</b>	<b>681</b>	<b>453</b>	<b>510</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>340</b>	<b>457</b>	<b>543</b>	<b>52</b>	<b>193</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	15 161	15 172	15 440	15 690	15 783
Bénéfice d'exploitation	779	777	778	947	931
Bénéfice avant gains extraordinaires	554	525	521	649	675
Bénéfice net	554	525	521	649	675
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,0	0,1	1,8	1,6	0,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	0,1	0,1	1,8	0,6	0,7
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-1,8	-0,3	0,2	21,7	-1,6
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	5,1	5,1	5,0	6,0	5,9
Rendement de l'avoir (%)	17,1	16,3	15,8	19,0	18,8
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	2,411	2,426	2,386	2,318	2,219
Rendement des capitaux employés (%)	7,3	7,1	7,0	8,4	8,5

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 20-1

## Réparation, entretien et services personnels — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>22 552<sup>B</sup></b>	<b>22 717<sup>B</sup></b>	<b>22 599<sup>A</sup></b>	<b>22 926<sup>B</sup></b>	<b>23 009<sup>B</sup></b>
Encaisse et dépôts	3 039	3 035	3 028	3 071	3 059
Comptes débiteurs et revenu couru	3 029	3 000	2 988	3 016	2 989
Stocks	2 368	2 347	2 364	2 414	2 408
Placements et comptes auprès des affiliées	2 114	2 114	2 042	2 232	2 201
Placements de portefeuille	1 319	1 335	1 334	1 268	1 261
Prêts	338	335	336	337	334
Hypothécaires	173	171	172	172	171
Non hypothécaires	165	164	164	165	163
Provision pour pertes sur placements et prêts	0	0	0	0	0
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	7 544	7 720	7 771	7 848	7 917
Autres actifs	2 801	2 831	2 736	2 740	2 840
<b>Total du passif</b>	<b>14 439</b>	<b>14 278</b>	<b>13 994</b>	<b>14 111</b>	<b>13 903</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	3 359	3 325	3 325	3 364	3 306
Emprunts et comptes auprès des affiliées	4 262	4 186	4 208	4 227	4 092
Emprunts	4 746	4 878	4 800	4 842	4 847
Prêts et autres emprunts	3 673	3 783	3 703	3 772	3 780
Acceptations bancaires et papier	30	62	62	30	38
Obligations et débentures	359	355	356	357	354
Hypothèques	685	678	679	683	676
Impôts futurs	14	4	6	6	12
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	2 058	1 885	1 655	1 671	1 646
<b>Total des avoirs</b>	<b>8 113</b>	<b>8 439</b>	<b>8 605</b>	<b>8 816</b>	<b>9 106</b>
Capital-actions	1 775	1 823	1 833	1 808	1 789
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	410	430	343	482	471
Bénéfices non répartis	5 927	6 186	6 428	6 525	6 845
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>7 686<sup>C</sup></b>	<b>7 592<sup>C</sup></b>	<b>7 800<sup>C</sup></b>	<b>7 525<sup>D</sup></b>	<b>7 622<sup>C</sup></b>
Ventes de biens et de services	7 586	7 497	7 702	7 427	7 522
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	0	0	0	0	0
Autres revenus d'exploitation	100	96	98	98	101
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>7 224</b>	<b>7 090</b>	<b>7 250</b>	<b>7 041</b>	<b>7 115</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	251	231	236	226	233
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	0	0	0	0	0
Autres dépenses d'exploitation	6 974	6 859	7 014	6 815	6 882
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>461</b>	<b>502</b>	<b>550</b>	<b>485</b>	<b>508</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	50	49	54	52	54
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	80	81	83	80	82
Gains ou pertes	53	55	58	54	51
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>484</b>	<b>525</b>	<b>578</b>	<b>511</b>	<b>531</b>
Impôt sur le revenu	81	101	102	99	103
Part des gains des affiliées	5	5	5	5	5
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>407</b>	<b>430</b>	<b>481</b>	<b>417</b>	<b>433</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>407</b>	<b>430</b>	<b>481</b>	<b>417</b>	<b>433</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 20-2

## Réparation, entretien et services personnels — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>502</b>	<b>482</b>	<b>521</b>	<b>368</b>	<b>395</b>
Bénéfice net	407	430	480	417	433
Éléments non monétaires	56	4	-3	-94	-88
Dépréciation, épuisement et amortissement	251	230	235	226	233
Impôts futurs	3	-6	2	0	1
Fonds de roulement	-30	45	13	12	26
Autres éléments non monétaires	-168	-265	-253	-332	-348
Transactions monétaires de la période antérieure	39	48	44	45	50
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>-35</b>	<b>-92</b>	<b>-51</b>	<b>16</b>	<b>-107</b>
Augmentation des dépôts	0	0	0	0	0
Emprunts auprès des affiliées	-15	-119	-9	-77	-162
Emprunts auprès des non-affiliées	-26	37	-5	8	52
Prêts et autres emprunts	-22	16	-8	7	55
Acceptations bancaires et papier	0	32	0	-5	8
Obligations et débetures	-1	-4	1	2	-4
Hypothèques	-2	-7	1	3	-7
Avoir	6	-11	-37	86	3
<b>Total des encaisses</b>	<b>467</b>	<b>389</b>	<b>470</b>	<b>384</b>	<b>288</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>38</b>	<b>-36</b>	<b>-1</b>	<b>37</b>	<b>-16</b>
Placements dans des affiliées	17	-51	-4	104	-4
Placements de portefeuille	38	18	2	-68	-9
Prêts	-17	-3	1	1	-3
Prêts hypothécaires	-1	-2	0	1	-2
Prêts non hypothécaires	-17	-1	0	1	-2
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>227</b>	<b>218</b>	<b>229</b>	<b>190</b>	<b>211</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>109</b>	<b>109</b>	<b>107</b>	<b>121</b>	<b>105</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>374</b>	<b>291</b>	<b>334</b>	<b>348</b>	<b>300</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>93</b>	<b>99</b>	<b>136</b>	<b>36</b>	<b>-11</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	7 601	7 685	7 718	7 617	7 564
Bénéfice d'exploitation	461	502	550	485	508
Bénéfice avant gains extraordinaires	407	430	481	417	433
Bénéfice net	407	430	481	417	433
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	1,0	1,1	0,4	-1,3	-0,7
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	1,0	0,6	-0,2	-0,5	-1,1
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	0,8	8,9	9,5	-11,8	4,7
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	6,1	6,5	7,1	6,4	6,7
Rendement de l'avoir (%)	20,1	20,4	22,4	18,9	19,0
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	1,110	1,074	1,047	1,029	0,982
Rendement des capitaux employés (%)	11,0	11,3	12,5	10,8	11,1

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 21-1

## Total des branches d'activité financières et d'assurances — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>3 340 736<sup>A</sup></b>	<b>3 373 329<sup>A</sup></b>	<b>3 369 617<sup>A</sup></b>	<b>3 392 536<sup>A</sup></b>	<b>3 493 975<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	125 430	116 809	120 406	90 979	95 795
Comptes débiteurs et revenu couru	78 479	82 330	77 420	83 788	86 316
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	329 070	329 386	330 742	336 077	359 648
Placements de portefeuille	868 322	883 868	884 331	899 738	907 705
Prêts	1 478 716	1 512 214	1 544 951	1 569 536	1 604 415
Hypothécaires	673 898	690 349	702 668	714 710	742 384
Non hypothécaires	804 818	821 864	842 284	854 826	862 030
Provision pour pertes sur placements et prêts	-11 160	-11 853	-11 176	-11 677	-11 546
Engagements des clients des banques comme acceptations	59 562	57 557	49 496	48 702	48 477
Immobilisations, nettes	64 308	63 622	63 026	63 085	61 594
Autres actifs	348 008	339 396	310 418	312 305	341 572
<b>Total du passif</b>	<b>2 837 070</b>	<b>2 862 958</b>	<b>2 849 369</b>	<b>2 864 086</b>	<b>2 957 555</b>
Dépôts	1 560 327	1 573 111	1 588 626	1 593 234	1 665 976
Passif actuariel des assureurs	182 098	188 828	189 724	192 965	196 275
Comptes créditeurs et exigibilités courues	129 861	137 977	130 235	135 864	137 187
Emprunts et comptes auprès des affiliées	144 429	145 462	141 035	142 503	142 112
Emprunts	195 806	193 658	194 208	192 881	195 235
Prêts et autres emprunts	67 791	65 886	69 146	68 987	69 261
Acceptations bancaires et papier	14 354	13 660	14 359	14 727	14 523
Obligations et débetures	107 185	107 718	104 408	102 827	105 043
Hypothèques	6 477	6 394	6 294	6 340	6 407
Impôts futurs	1 844	1 776	3 826	3 933	4 038
Engagements des clients des banques comme acceptations	59 610	57 611	49 555	48 748	48 522
Autres passifs	563 095	564 534	552 161	553 959	568 210
<b>Total des avoirs</b>	<b>503 666</b>	<b>510 372</b>	<b>520 248</b>	<b>528 450</b>	<b>536 421</b>
Capital-actions	209 934	211 208	218 308	221 737	222 855
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	38 808	38 835	36 155	36 610	36 288
Bénéfices non répartis	254 923	260 329	265 785	270 103	277 277
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>72 189<sup>A</sup></b>	<b>76 421<sup>A</sup></b>	<b>75 735<sup>A</sup></b>	<b>76 360<sup>A</sup></b>	<b>75 175<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	13 311	13 491	14 198	14 263	13 743
Primes des assureurs	15 508	16 103	18 144	17 532	17 678
Contreparties des rentes	2 332	2 370	2 309	2 305	1 986
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	24 996	25 831	25 060	24 777	25 299
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	3 047	3 250	2 603	2 882	2 752
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-139	-33	-281	-134	-204
Autres revenus d'exploitation	13 134	15 409	13 701	14 736	13 922
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>60 044</b>	<b>63 951</b>	<b>58 690</b>	<b>60 574</b>	<b>59 815</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	2 534	2 660	2 512	2 644	2 466
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	10 074	11 151	10 799	10 928	11 108
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 000	2 062	2 446	3 062	2 904
Augmentation normale du passif actuariel	5 476	7 019	971	3 202	3 242
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	7 422	7 468	6 998	6 335	6 343
Autres dépenses d'exploitation	32 536	33 590	34 962	34 398	33 750
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>12 146</b>	<b>12 471</b>	<b>17 045</b>	<b>15 787</b>	<b>15 360</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	3 300	3 467	3 086	3 166	3 223
Gains ou pertes	947	1 848	-1 359	226	363
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>9 796</b>	<b>10 855</b>	<b>12 602</b>	<b>12 847</b>	<b>12 501</b>
Impôt sur le revenu	2 367	2 939	3 069	3 446	2 951
Part des gains des affiliées	3 613	1 485	1 045	1 290	1 140
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>11 042</b>	<b>9 401</b>	<b>10 578</b>	<b>10 692</b>	<b>10 690</b>
Gains ou pertes extraordinaires	44	70	14	2	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>11 086</b>	<b>9 471</b>	<b>10 592</b>	<b>10 693</b>	<b>10 690</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 21-2

## Total des branches d'activité financières et d'assurances — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>31 803</b>	<b>27 365</b>	<b>23 871</b>	<b>17 092</b>	<b>17 397</b>
Bénéfice net	11 364	9 761	10 835	11 202	11 235
Éléments non monétaires	20 429	16 997	7 643	6 595	6 202
Dépréciation, épuisement et amortissement	2 531	2 659	2 509	2 627	2 464
Impôts futurs	7	372	391	171	464
Fonds de roulement	1 448	2 589	-2 051	-4 140	-262
Autres éléments non monétaires	16 443	11 377	6 794	7 937	3 536
Transactions monétaires de la période antérieure	10	607	5 394	-705	-40
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>8 268</b>	<b>12 873</b>	<b>17 863</b>	<b>8 303</b>	<b>75 961</b>
Augmentation des dépôts	-839	12 758	15 653	4 814	72 831
Emprunts auprès des affiliées	2 396	1 497	-4 165	1 500	-61
Emprunts auprès des non-affiliées	-1 433	-2 415	465	-1 389	2 215
Prêts et autres emprunts	-2 022	-2 197	2 790	-215	-40
Acceptations bancaires et papier	630	-697	702	308	27
Obligations et débetures	78	677	-2 897	-1 560	2 250
Hypothèques	-119	-198	-130	79	-22
Avoir	8 145	1 033	5 910	3 378	976
<b>Total des encaisses</b>	<b>40 071</b>	<b>40 238</b>	<b>41 735</b>	<b>25 395</b>	<b>93 357</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>23 940</b>	<b>45 175</b>	<b>35 107</b>	<b>40 399</b>	<b>65 220</b>
Placements dans des affiliées	13 316	12	1 543	3 649	21 966
Placements de portefeuille	7 731	11 364	1 412	12 780	6 147
Prêts	2 892	33 799	32 152	23 970	37 106
Prêts hypothécaires	13 102	16 419	12 365	9 031	27 741
Prêts non hypothécaires	-10 210	17 380	19 786	14 939	9 365
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>1 450</b>	<b>1 454</b>	<b>1 595</b>	<b>2 072</b>	<b>983</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>7 078</b>	<b>7 118</b>	<b>9 845</b>	<b>6 560</b>	<b>6 419</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>32 468</b>	<b>53 746</b>	<b>46 547</b>	<b>49 031</b>	<b>72 622</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>7 603</b>	<b>-13 509</b>	<b>-4 812</b>	<b>-23 636</b>	<b>20 735</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	72 597	76 772	75 743	75 628	75 642
Bénéfice d'exploitation	11 907	12 415	17 060	15 704	15 276
Bénéfice avant gains extraordinaires	10 841	9 477	10 778	10 580	10 505
Bénéfice net	10 885	9 547	10 792	10 582	10 505
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	0,5	5,8	-1,3	-0,2	0,0
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3,7	6,0	-8,8	2,1	0,7
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-13,1	4,3	37,4	-8,0	-2,7
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	16,4	16,2	22,5	20,8	20,2
Rendement de l'avoir (%)	8,6	7,4	8,3	8,0	7,8
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,676	0,664	0,644	0,635	0,629
Rendement des capitaux employés (%)	6,3	5,6	6,2	6,0	5,8

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 22-1**  
**Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts — Bilan et état des résultats**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>192 053<sup>A</sup></b>	<b>190 507<sup>A</sup></b>	<b>187 655<sup>A</sup></b>	<b>187 202<sup>A</sup></b>	<b>185 726<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	11 962	11 442	11 738	11 652	11 604
Comptes débiteurs et revenu couru	10 798	10 759	10 461	10 844	10 937
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	43 663	45 126	44 440	44 504	43 725
Placements de portefeuille	8 169	9 014	8 398	8 702	8 727
Prêts	87 782	86 707	85 880	85 318	85 188
Hypothécaires	7 713	7 647	7 368	7 244	7 077
Non hypothécaires	80 069	79 060	78 512	78 074	78 111
Provision pour pertes sur placements et prêts	-1 731	-1 729	-1 778	-1 775	-1 741
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	22 092	21 199	20 566	20 109	19 178
Autres actifs	9 317	7 990	7 949	7 848	8 107
<b>Total du passif</b>	<b>157 134</b>	<b>154 773</b>	<b>150 703</b>	<b>149 725</b>	<b>147 844</b>
Dépôts	5 865	5 853	5 559	5 406	5 703
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	4 622	4 975	5 024	4 556	4 307
Emprunts et comptes auprès des affiliées	49 399	47 913	46 540	45 619	45 830
Emprunts	89 913	89 360	87 473	87 768	86 222
Prêts et autres emprunts	18 724	18 978	16 894	17 256	16 635
Acceptations bancaires et papier	13 435	12 691	13 470	13 763	13 545
Obligations et débetures	54 243	54 149	53 552	53 180	52 453
Hypothèques	3 511	3 542	3 558	3 570	3 590
Impôts futurs	1 596	1 630	1 570	1 379	1 067
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	5 739	5 042	4 537	4 997	4 714
<b>Total des avoirs</b>	<b>34 919</b>	<b>35 734</b>	<b>36 952</b>	<b>37 476</b>	<b>37 882</b>
Capital-actions	19 964	19 889	20 112	19 604	19 554
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	2 839	3 006	3 476	3 563	3 597
Bénéfices non répartis	12 116	12 840	13 364	14 309	14 731
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>5 236<sup>A</sup></b>	<b>5 026<sup>A</sup></b>	<b>5 378<sup>A</sup></b>	<b>5 153<sup>A</sup></b>	<b>5 181<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	423	397	446	398	367
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	3 124	3 044	3 070	2 923	2 956
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	79	73	81	85	77
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-56	-67	-66	-48	-51
Autres revenus d'exploitation	1 666	1 580	1 847	1 795	1 833
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>3 532</b>	<b>3 317</b>	<b>3 520</b>	<b>3 300</b>	<b>3 080</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	1 144	1 148	1 072	1 143	984
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	224	180	181	154	147
Autres dépenses d'exploitation	2 161	1 989	2 265	2 001	1 945
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>1 704</b>	<b>1 709</b>	<b>1 858</b>	<b>1 853</b>	<b>2 102</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 069	1 070	1 037	1 041	1 023
Gains ou pertes	94	168	-122	-87	-236
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>729</b>	<b>807</b>	<b>699</b>	<b>725</b>	<b>843</b>
Impôt sur le revenu	107	239	165	-54	180
Part des gains des affiliées	14	15	12	8	16
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>636</b>	<b>583</b>	<b>547</b>	<b>788</b>	<b>679</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>636</b>	<b>583</b>	<b>547</b>	<b>788</b>	<b>679</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 22-2

## Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>1 614</b>	<b>2 976</b>	<b>1 910</b>	<b>2 358</b>	<b>429</b>
Bénéfice net	621	568	550	786	672
Éléments non monétaires	883	2 391	1 386	1 513	-240
Dépréciation, épuisement et amortissement	1 143	1 148	1 071	1 143	984
Impôts futurs	28	-7	-12	-228	332
Fonds de roulement	-549	383	315	-309	-992
Autres éléments non monétaires	262	868	13	906	-563
Transactions monétaires de la période antérieure	111	16	-26	60	-4
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>-3 917</b>	<b>-2 549</b>	<b>-2 632</b>	<b>-892</b>	<b>-475</b>
Augmentation des dépôts	132	-12	-294	-153	297
Emprunts auprès des affiliées	-6 465	-1 803	-1 715	-779	253
Emprunts auprès des non-affiliées	1 917	-678	-1 459	227	-1 262
Prêts et autres emprunts	-271	175	-2 011	329	-587
Acceptations bancaires et papier	1 108	-747	781	248	18
Obligations et débetures	1 100	-112	-265	-371	-720
Hypothèques	-20	6	36	20	28
Avoir	499	-56	836	-187	237
<b>Total des encaisses</b>	<b>-2 302</b>	<b>428</b>	<b>-723</b>	<b>1 466</b>	<b>-46</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-2 365</b>	<b>843</b>	<b>-1 920</b>	<b>-15</b>	<b>-571</b>
Placements dans des affiliées	-1 137	1 130	-781	326	-725
Placements de portefeuille	459	723	-695	303	-35
Prêts	-1 687	-1 009	-444	-644	189
Prêts hypothécaires	-195	-134	-117	-115	-113
Prêts non hypothécaires	-1 492	-875	-327	-529	302
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>342</b>	<b>236</b>	<b>398</b>	<b>712</b>	<b>46</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>60</b>	<b>190</b>	<b>238</b>	<b>119</b>	<b>76</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>-1 962</b>	<b>1 269</b>	<b>-1 284</b>	<b>816</b>	<b>-448</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>-340</b>	<b>-842</b>	<b>561</b>	<b>650</b>	<b>402</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	5 236	5 026	5 378	5 153	5 181
Bénéfice d'exploitation	1 688	1 725	1 876	1 837	2 078
Bénéfice avant gains extraordinaires	636	583	547	788	679
Bénéfice net	636	583	547	788	679
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-5,3	-4,0	7,0	-4,2	0,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-0,7	-7,0	6,1	-5,3	-6,4
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-13,6	2,2	8,8	-2,1	13,1
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	32,2	34,3	34,9	35,6	40,1
Rendement de l'avoir (%)	7,3	6,5	5,9	8,4	7,2
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	3,990	3,842	3,627	3,559	3,486
Rendement des capitaux employés (%)	3,5	3,5	3,5	3,9	3,6

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 23-1**  
**Sociétés d'assurance et activités connexes — Bilan et état des résultats**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>442 109<sup>A</sup></b>	<b>455 532<sup>A</sup></b>	<b>465 448<sup>A</sup></b>	<b>472 237<sup>A</sup></b>	<b>477 575<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	8 885	8 730	8 378	7 909	8 552
Comptes débiteurs et revenu couru	22 370	23 346	24 086	23 485	24 014
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	82 821	86 896	87 662	91 033	93 624
Placements de portefeuille	231 887	239 714	244 919	250 814	252 308
Prêts	47 533	47 100	47 184	46 830	46 975
Hypothécaires	40 348	39 826	39 764	39 336	39 454
Non hypothécaires	7 185	7 274	7 420	7 494	7 521
Provision pour pertes sur placements et prêts	-369	-382	-303	-294	-300
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	10 778	10 828	10 926	11 127	11 175
Autres actifs	38 204	39 299	42 596	41 333	41 232
<b>Total du passif</b>	<b>318 219</b>	<b>331 102</b>	<b>328 767</b>	<b>333 383</b>	<b>337 161</b>
Dépôts	6 163	6 202	6 203	6 659	6 728
Passif actuariel des assureurs	182 098	188 828	189 724	192 965	196 275
Comptes créditeurs et exigibilités courues	68 018	70 233	71 923	72 647	72 910
Emprunts et comptes auprès des affiliées	18 199	21 806	18 739	19 566	19 580
Emprunts	11 836	12 394	11 667	11 601	13 555
Prêts et autres emprunts	3 677	3 425	3 793	3 743	5 664
Acceptations bancaires et papier	7	6	6	6	6
Obligations et débetures	7 734	8 529	7 438	7 439	7 463
Hypothèques	417	433	429	412	422
Impôts futurs	758	562	348	385	429
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	31 146	31 076	30 164	29 559	27 683
<b>Total des avoirs</b>	<b>123 890</b>	<b>124 430</b>	<b>136 681</b>	<b>138 855</b>	<b>140 414</b>
Capital-actions	43 049	43 482	51 415	52 989	53 378
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	5 902	5 847	6 382	6 144	5 930
Bénéfices non répartis	74 939	75 101	78 883	79 722	81 106
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>26 739<sup>A</sup></b>	<b>28 886<sup>A</sup></b>	<b>27 602<sup>A</sup></b>	<b>28 425<sup>A</sup></b>	<b>28 099<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	1 445	1 392	1 461	1 403	1 371
Primes des assureurs	15 508	16 103	18 144	17 532	17 678
Contreparties des rentes	2 332	2 370	2 309	2 305	1 986
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	3 456	4 187	3 184	3 648	3 712
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	554	358	194	183	142
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	251	527	224	269	245
Autres revenus d'exploitation	3 193	3 949	2 085	3 084	2 966
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>25 580</b>	<b>28 524</b>	<b>23 391</b>	<b>25 828</b>	<b>26 330</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	268	299	264	324	313
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	10 074	11 151	10 799	10 928	11 108
Sinistres aux termes de contrats de rentes	2 000	2 062	2 446	3 062	2 904
Augmentation normale du passif actuariel	5 476	7 019	971	3 202	3 242
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	48	46	44	42	44
Autres dépenses d'exploitation	7 715	7 946	8 868	8 270	8 720
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>1 159</b>	<b>362</b>	<b>4 210</b>	<b>2 596</b>	<b>1 769</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	287	345	356	350	403
Gains ou pertes	1 062	2 072	-746	747	904
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>1 934</b>	<b>2 089</b>	<b>3 108</b>	<b>2 993</b>	<b>2 271</b>
Impôt sur le revenu	591	352	538	663	491
Part des gains des affiliées	3 013	990	663	825	730
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>4 356</b>	<b>2 727</b>	<b>3 234</b>	<b>3 154</b>	<b>2 509</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>4 356</b>	<b>2 727</b>	<b>3 234</b>	<b>3 154</b>	<b>2 509</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 23-2

## Sociétés d'assurance et activités connexes — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>8 034</b>	<b>5 328</b>	<b>12 543</b>	<b>2 659</b>	<b>2 523</b>
Bénéfice net	4 356	2 723	3 218	3 133	2 512
Éléments non monétaires	3 713	2 561	3 909	175	-1
Dépréciation, épuisement et amortissement	268	298	263	313	314
Impôts futurs	-89	73	148	-35	67
Fonds de roulement	236	-809	2 196	-1 153	-73
Autres éléments non monétaires	3 299	2 999	1 303	1 050	-309
Transactions monétaires de la période antérieure	-35	44	5 417	-649	12
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>14 112</b>	<b>4 849</b>	<b>5 671</b>	<b>1 395</b>	<b>2 442</b>
Augmentation des dépôts	88	39	1	456	70
Emprunts auprès des affiliées	8 721	3 681	-2 983	845	87
Emprunts auprès des non-affiliées	93	814	-613	-114	1 952
Prêts et autres emprunts	-223	-160	401	-115	1 919
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	317	958	-1 010	18	24
Hypothèques	-1	16	-4	-17	9
Avoir	5 209	316	9 267	208	333
<b>Total des encaisses</b>	<b>22 146</b>	<b>10 178</b>	<b>18 215</b>	<b>4 054</b>	<b>4 965</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>17 274</b>	<b>8 174</b>	<b>8 429</b>	<b>5 536</b>	<b>2 842</b>
Placements dans des affiliées	13 595	4 131	738	1 996	1 443
Placements de portefeuille	4 496	4 364	6 547	4 707	1 247
Prêts	-816	-321	1 144	-1 168	152
Prêts hypothécaires	-463	-507	-57	-431	116
Prêts non hypothécaires	-353	187	1 201	-736	35
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>295</b>	<b>300</b>	<b>325</b>	<b>413</b>	<b>313</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>1 909</b>	<b>1 484</b>	<b>4 558</b>	<b>1 331</b>	<b>1 286</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>19 478</b>	<b>9 958</b>	<b>13 313</b>	<b>7 280</b>	<b>4 441</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>2 668</b>	<b>219</b>	<b>4 902</b>	<b>-3 226</b>	<b>524</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	26 919	29 079	27 429	28 117	28 271
Bénéfice d'exploitation	855	453	4 221	2 486	1 618
Bénéfice avant gains extraordinaires	4 167	2 705	3 366	3 162	2 371
Bénéfice net	4 167	2 705	3 366	3 162	2 371
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	11,3	8,0	-5,7	2,5	0,6
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	17,2	9,8	-18,9	10,4	4,0
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-56,2	-47,1	832,7	-41,1	-34,9
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	3,2	1,6	15,4	8,8	5,7
Rendement de l'avoir (%)	13,4	8,7	9,8	9,1	6,8
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,242	0,275	0,222	0,224	0,236
Rendement des capitaux employés (%)	11,4	7,6	8,7	8,1	6,1

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 24-1**  
**Activités liées à l'intermédiation financière — Bilan et état des résultats**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>50 558<sup>A</sup></b>	<b>48 579<sup>A</sup></b>	<b>46 912<sup>A</sup></b>	<b>49 938<sup>A</sup></b>	<b>51 342<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	2 377	2 159	2 638	2 920	3 142
Comptes débiteurs et revenu couru	1 988	1 645	1 545	1 617	1 813
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	3 432	3 609	3 368	3 147	3 143
Placements de portefeuille	19 631	20 150	20 364	22 134	21 635
Prêts	14 745	14 999	13 141	14 486	15 425
Hypothécaires	2 670	3 086	1 795	1 800	1 624
Non hypothécaires	12 075	11 913	11 346	12 686	13 801
Provision pour pertes sur placements et prêts	-236	-231	-239	-248	-237
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	661	660	668	650	652
Autres actifs	7 959	5 588	5 426	5 232	5 770
<b>Total du passif</b>	<b>44 525</b>	<b>42 353</b>	<b>40 589</b>	<b>43 507</b>	<b>44 566</b>
Dépôts	31 449	29 483	28 276	31 051	32 378
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	2 596	2 131	1 939	2 163	2 057
Emprunts et comptes auprès des affiliées	654	598	615	641	611
Emprunts	3 481	3 445	2 909	2 953	2 947
Prêts et autres emprunts	1 051	953	1 367	1 388	1 371
Acceptations bancaires et papier	72	71	73	73	76
Obligations et débentures	2 117	2 107	1 278	1 264	1 285
Hypothèques	241	314	191	228	216
Impôts futurs	33	34	19	39	39
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	6 313	6 662	6 830	6 660	6 534
<b>Total des avoirs</b>	<b>6 033</b>	<b>6 226</b>	<b>6 323</b>	<b>6 431</b>	<b>6 776</b>
Capital-actions	4 193	4 226	4 282	4 276	4 575
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	304	219	150	140	135
Bénéfices non répartis	1 535	1 781	1 891	2 016	2 066
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>1 335<sup>B</sup></b>	<b>1 361<sup>B</sup></b>	<b>1 320<sup>B</sup></b>	<b>1 284<sup>B</sup></b>	<b>1 346<sup>B</sup></b>
Ventes de biens et de services	392	380	376	361	389
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	270	304	273	239	246
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	6	6	7	6	6
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-103	-98	-87	-79	-75
Autres revenus d'exploitation	770	769	751	758	780
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>1 163</b>	<b>1 100</b>	<b>1 156</b>	<b>1 046</b>	<b>1 101</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	65	63	61	54	64
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	126	128	133	114	127
Autres dépenses d'exploitation	973	909	962	879	910
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>172</b>	<b>261</b>	<b>163</b>	<b>238</b>	<b>245</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	41	54	49	57	60
Gains ou pertes	14	14	101	-17	7
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>145</b>	<b>221</b>	<b>215</b>	<b>164</b>	<b>192</b>
Impôt sur le revenu	25	47	49	38	54
Part des gains des affiliées	10	0	8	13	12
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>130</b>	<b>174</b>	<b>174</b>	<b>138</b>	<b>150</b>
Gains ou pertes extraordinaires	-5	0	0	2	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>125</b>	<b>174</b>	<b>174</b>	<b>140</b>	<b>150</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 24-2

## Activités liées à l'intermédiation financière — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>-2 829</b>	<b>2 776</b>	<b>426</b>	<b>550</b>	<b>-526</b>
Bénéfice net	165	212	211	197	229
Éléments non monétaires	-3 039	2 543	183	328	-777
Dépréciation, épuisement et amortissement	65	62	61	52	64
Impôts futurs	2	3	6	-11	13
Fonds de roulement	485	-230	-87	213	-7
Autres éléments non monétaires	-3 590	2 708	203	75	-847
Transactions monétaires de la période antérieure	46	21	32	25	22
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>1 417</b>	<b>-2 080</b>	<b>-906</b>	<b>2 842</b>	<b>1 630</b>
Augmentation des dépôts	1 295	-1 966	-1 206	2 775	1 327
Emprunts auprès des affiliées	8	-53	13	20	-32
Emprunts auprès des non-affiliées	91	-29	312	53	-11
Prêts et autres emprunts	71	-93	404	26	-22
Acceptations bancaires et papier	4	0	2	0	2
Obligations et débetures	22	-10	32	-12	21
Hypothèques	-7	74	-125	39	-13
Avoir	23	-32	-25	-6	345
<b>Total des encaisses</b>	<b>-1 412</b>	<b>697</b>	<b>-480</b>	<b>3 391</b>	<b>1 104</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-1 187</b>	<b>948</b>	<b>-1 178</b>	<b>2 884</b>	<b>390</b>
Placements dans des affiliées	-262	178	-252	-232	-17
Placements de portefeuille	-483	508	200	1 746	-526
Prêts	-442	262	-1 125	1 369	932
Prêts hypothécaires	-10	425	-559	30	-180
Prêts non hypothécaires	-433	-163	-566	1 340	1 112
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>43</b>	<b>39</b>	<b>-44</b>	<b>37</b>	<b>32</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>32</b>	<b>43</b>	<b>43</b>	<b>21</b>	<b>21</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>-1 112</b>	<b>1 030</b>	<b>-1 179</b>	<b>2 942</b>	<b>443</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>-300</b>	<b>-333</b>	<b>699</b>	<b>450</b>	<b>662</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	1 326	1 372	1 328	1 283	1 333
Bénéfice d'exploitation	170	253	183	225	240
Bénéfice avant gains extraordinaires	139	165	179	142	158
Bénéfice net	134	165	179	144	158
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	3,1	3,5	-3,2	-3,4	3,9
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	4,5	-3,2	2,3	-7,5	3,3
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-5,6	48,6	-27,6	22,6	6,6
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	12,8	18,4	13,8	17,5	18,0
Rendement de l'avoir (%)	9,2	10,6	11,3	8,9	9,4
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,685	0,649	0,557	0,559	0,525
Rendement des capitaux employés (%)	6,8	8,0	9,1	7,1	8,4

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

**Tableau 25-1**  
**Intermédiation financière par le biais de dépôts — Bilan et état des résultats**

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>2 338 101<sup>A</sup></b>	<b>2 354 084<sup>A</sup></b>	<b>2 354 769<sup>A</sup></b>	<b>2 353 340<sup>A</sup></b>	<b>2 447 902<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	56 056	47 828	51 469	21 059	25 606
Comptes débiteurs et revenu couru	7 593	7 966	7 769	9 761	10 034
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	133 421	129 287	131 657	129 953	151 332
Placements de portefeuille	501 525	504 517	501 855	504 598	510 040
Prêts	1 311 704	1 346 850	1 382 449	1 406 427	1 440 240
Hypothécaires	615 433	632 280	646 398	658 911	686 801
Non hypothécaires	696 272	714 570	736 051	747 515	753 439
Provision pour pertes sur placements et prêts	-8 617	-9 302	-8 647	-9 149	-9 057
Engagements des clients des banques comme acceptations	59 562	57 557	49 496	48 702	48 477
Immobilisations, nettes	9 272	9 338	9 273	9 313	9 411
Autres actifs	267 584	260 040	229 445	232 674	261 818
<b>Total du passif</b>	<b>2 153 407</b>	<b>2 166 534</b>	<b>2 170 649</b>	<b>2 165 214</b>	<b>2 255 238</b>
Dépôts	1 516 850	1 531 574	1 548 588	1 550 118	1 621 166
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	17 679	20 225	16 536	15 673	15 963
Emprunts et comptes auprès des affiliées	16 243	15 896	15 627	15 488	15 801
Emprunts	51 246	49 762	54 337	52 370	53 776
Prêts et autres emprunts	13 237	11 944	17 322	16 556	15 914
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	38 004	37 813	37 010	35 811	37 858
Hypothèques	5	5	4	3	3
Impôts futurs	-5 199	-5 106	-2 679	-2 591	-2 187
Engagements des clients des banques comme acceptations	59 610	57 611	49 555	48 748	48 522
Autres passifs	496 979	496 572	488 685	485 410	502 197
<b>Total des avoirs</b>	<b>184 694</b>	<b>187 550</b>	<b>184 120</b>	<b>188 126</b>	<b>192 665</b>
Capital-actions	79 041	79 719	79 367	80 356	81 846
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	9 988	9 867	6 500	6 573	6 474
Bénéfices non répartis	95 666	97 964	98 252	101 197	104 344
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>26 139<sup>A</sup></b>	<b>28 367<sup>A</sup></b>	<b>28 124<sup>A</sup></b>	<b>27 713<sup>A</sup></b>	<b>27 344<sup>A</sup></b>
Ventes de biens et de services	6 019	6 383	6 311	6 554	6 492
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	16 514	16 767	16 966	16 345	16 729
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	822	1 176	827	1 055	973
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-48	-59	13	-36	-37
Autres revenus d'exploitation	2 832	4 099	4 006	3 796	3 186
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>21 557</b>	<b>22 813</b>	<b>21 963</b>	<b>21 268</b>	<b>20 676</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	580	680	633	636	618
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	6 970	7 060	6 583	5 971	5 955
Autres dépenses d'exploitation	14 007	15 074	14 747	14 659	14 104
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>4 582</b>	<b>5 554</b>	<b>6 161</b>	<b>6 445</b>	<b>6 667</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	1 458	1 566	1 212	1 272	1 279
Gains ou pertes	2	2	18	3	21
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>3 126</b>	<b>3 990</b>	<b>4 968</b>	<b>5 176</b>	<b>5 410</b>
Impôt sur le revenu	886	1 565	1 645	2 124	1 588
Part des gains des affiliées	156	167	67	88	49
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>2 396</b>	<b>2 592</b>	<b>3 390</b>	<b>3 140</b>	<b>3 871</b>
Gains ou pertes extraordinaires	0	0	0	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>2 396</b>	<b>2 592</b>	<b>3 390</b>	<b>3 140</b>	<b>3 871</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 25-2

## Intermédiation financière par le biais de dépôts — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>25 309</b>	<b>13 210</b>	<b>9 892</b>	<b>8 715</b>	<b>15 037</b>
Bénéfice net	2 396	2 592	3 390	3 140	3 871
Éléments non monétaires	22 907	10 605	6 511	5 580	11 155
Dépréciation, épuisement et amortissement	580	680	633	636	618
Impôts futurs	-43	260	319	443	124
Fonds de roulement	1 220	2 083	-2 615	-2 825	392
Autres éléments non monétaires	21 149	7 582	8 175	7 326	10 021
Transactions monétaires de la période antérieure	6	13	-9	-5	11
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>-945</b>	<b>13 357</b>	<b>16 504</b>	<b>422</b>	<b>73 992</b>
Augmentation des dépôts	-2 314	14 747	17 014	1 530	71 048
Emprunts auprès des affiliées	219	-346	-269	-139	313
Emprunts auprès des non-affiliées	-1 784	-1 501	3 733	-1 979	1 342
Prêts et autres emprunts	297	-1 311	5 399	-779	-705
Acceptations bancaires et papier	0	0	0	0	0
Obligations et débetures	-2 081	-191	-1 665	-1 199	2 047
Hypothèques	0	0	-1	-1	0
Avoir	2 935	457	-3 975	1 011	1 289
<b>Total des encaisses</b>	<b>24 364</b>	<b>26 567</b>	<b>26 396</b>	<b>9 137</b>	<b>89 029</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>14 769</b>	<b>33 702</b>	<b>34 434</b>	<b>25 350</b>	<b>60 241</b>
Placements dans des affiliées	3 957	-4 300	2 303	-1 793	21 330
Placements de portefeuille	5 980	2 958	-2 712	2 629	5 491
Prêts	4 833	35 044	34 844	24 514	33 420
Prêts hypothécaires	14 018	16 859	13 254	9 481	27 889
Prêts non hypothécaires	-9 185	18 185	21 589	15 032	5 531
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>493</b>	<b>436</b>	<b>311</b>	<b>436</b>	<b>464</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>3 045</b>	<b>2 965</b>	<b>3 040</b>	<b>3 028</b>	<b>3 034</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>18 307</b>	<b>37 104</b>	<b>37 785</b>	<b>28 814</b>	<b>63 739</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>6 057</b>	<b>-10 536</b>	<b>-11 390</b>	<b>-19 677</b>	<b>25 290</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	26 390	28 133	28 128	27 727	27 675
Bénéfice d'exploitation	4 755	5 386	6 081	6 514	6 858
Bénéfice avant gains extraordinaires	2 401	2 541	3 426	3 143	3 869
Bénéfice net	2 401	2 541	3 426	3 143	3 869
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	-8,6	6,6	0,0	-1,4	-0,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	-8,3	5,1	-3,1	-3,8	-1,9
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	-9,8	13,3	12,9	7,1	5,3
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	18,0	19,2	21,6	23,5	24,8
Rendement de l'avoir (%)	5,2	5,4	7,4	6,7	8,0
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,365	0,350	0,380	0,361	0,361
Rendement des capitaux employés (%)	5,4	5,6	6,6	6,2	7,3

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 26-1

## Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes — Bilan et état des résultats

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>Bilan</b>					
<b>Total de l'actif</b>	<b>317 915<sup>A</sup></b>	<b>324 627<sup>A</sup></b>	<b>314 834<sup>A</sup></b>	<b>329 819<sup>A</sup></b>	<b>331 429<sup>A</sup></b>
Encaisse et dépôts	46 149	46 650	46 183	47 439	46 891
Comptes débiteurs et revenu couru	35 730	38 613	33 559	38 080	39 518
Stocks	0	0	0	0	0
Placements et comptes auprès des affiliées	65 732	64 468	63 614	67 441	67 824
Placements de portefeuille	107 110	110 472	108 795	113 490	114 996
Prêts	16 951	16 559	16 297	16 475	16 587
Hypothécaires	7 735	7 511	7 343	7 419	7 428
Non hypothécaires	9 216	9 048	8 954	9 056	9 159
Provision pour pertes sur placements et prêts	-207	-210	-209	-210	-210
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Immobilisations, nettes	21 505	21 596	21 594	21 887	21 178
Autres actifs	24 944	26 478	25 000	25 218	24 645
<b>Total du passif</b>	<b>163 786</b>	<b>168 195</b>	<b>158 662</b>	<b>172 256</b>	<b>172 745</b>
Dépôts	0	0	0	0	0
Passif actuariel des assureurs	0	0	0	0	0
Comptes créditeurs et exigibilités courues	36 946	40 413	34 813	40 824	41 950
Emprunts et comptes auprès des affiliées	59 934	59 247	59 513	61 189	60 288
Emprunts	39 331	38 698	37 822	38 188	38 735
Prêts et autres emprunts	31 102	30 587	29 770	30 044	29 677
Acceptations bancaires et papier	841	891	811	885	897
Obligations et débentures	5 087	5 120	5 130	5 133	5 984
Hypothèques	2 302	2 100	2 111	2 126	2 177
Impôts futurs	4 657	4 656	4 568	4 722	4 690
Engagements des clients des banques comme acceptations	0	0	0	0	0
Autres passifs	22 917	25 181	21 946	27 333	27 082
<b>Total des avoirs</b>	<b>154 130</b>	<b>156 432</b>	<b>156 172</b>	<b>157 562</b>	<b>158 685</b>
Capital-actions	63 687	63 893	63 132	64 513	63 501
Avoir des détenteurs d'unité	0	0	0	0	0
Engagements à l'égard des assurés	0	0	0	0	0
Surplus d'apport et autres	19 775	19 896	19 646	20 190	20 152
Bénéfices non répartis	70 667	72 643	73 395	72 859	75 031
<b>État des résultats</b>					
<b>Revenu d'exploitation</b>	<b>12 740<sup>A</sup></b>	<b>12 781<sup>B</sup></b>	<b>13 311<sup>B</sup></b>	<b>13 786<sup>B</sup></b>	<b>13 205<sup>B</sup></b>
Ventes de biens et de services	5 031	4 939	5 603	5 547	5 123
Primes des assureurs	0	0	0	0	0
Contreparties des rentes	0	0	0	0	0
Revenus d'intérêts chargés au compte d'opération	1 633	1 529	1 567	1 622	1 657
Revenus de dividendes chargés au compte d'opération	1 586	1 637	1 494	1 553	1 554
Gains ou pertes sur la vente de titres et autres actifs	-183	-336	-365	-241	-285
Autres revenus d'exploitation	4 673	5 012	5 012	5 304	5 157
<b>Dépenses d'exploitation</b>	<b>8 211</b>	<b>8 196</b>	<b>8 659</b>	<b>9 131</b>	<b>8 628</b>
Dépréciation, épuisement, et amortissement	477	470	481	487	486
Sinistres aux termes de contrats d'assurance	0	0	0	0	0
Sinistres aux termes de contrats de rentes	0	0	0	0	0
Augmentation normale du passif actuariel	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts chargés au compte d'opération	54	54	57	55	71
Autres dépenses d'exploitation	7 680	7 672	8 120	8 589	8 072
<b>Bénéfice ou perte d'exploitation</b>	<b>4 529</b>	<b>4 584</b>	<b>4 652</b>	<b>4 654</b>	<b>4 578</b>
Revenus d'intérêts et dividendes	0	0	0	0	0
Dépenses d'intérêts sur les emprunts	446	431	433	445	459
Gains ou pertes	-224	-406	-610	-420	-333
<b>Bénéfice avant impôts sur le revenu</b>	<b>3 863</b>	<b>3 749</b>	<b>3 612</b>	<b>3 789</b>	<b>3 785</b>
Impôt sur le revenu	758	736	672	674	637
Part des gains des affiliées	420	312	294	357	333
<b>Bénéfice avant gains extraordinaires</b>	<b>3 524</b>	<b>3 326</b>	<b>3 234</b>	<b>3 472</b>	<b>3 482</b>
Gains ou pertes extraordinaires	49	70	14	0	0
<b>Bénéfice net</b>	<b>3 574</b>	<b>3 396</b>	<b>3 248</b>	<b>3 472</b>	<b>3 482</b>

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Tableau 26-2

## Valeurs mobilière, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes — État de l'évolution de la situation financière, postes désaisonnalisés et ratios financiers

	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
millions de dollars					
<b>État de l'évolution de la situation financière</b>					
<b>Encaisse générée par l'exploitation</b>	<b>-325</b>	<b>3 074</b>	<b>-899</b>	<b>2 810</b>	<b>-66</b>
Bénéfice net	3 827	3 665	3 467	3 946	3 951
Éléments non monétaires	-4 035	-1 104	-4 347	-1 001	-3 935
Dépréciation, épuisement et amortissement	476	470	481	483	483
Impôts futurs	109	43	-69	3	-73
Fonds de roulement	57	1 162	-1 860	-67	419
Autres éléments non monétaires	-4 677	-2 779	-2 899	-1 419	-4 765
Transactions monétaires de la période antérieure	-117	512	-19	-135	-81
<b>Encaisse générée par le financement</b>	<b>-2 400</b>	<b>-705</b>	<b>-773</b>	<b>4 536</b>	<b>-1 629</b>
Augmentation des dépôts	-39	-50	138	206	88
Emprunts auprès des affiliées	-88	18	789	1 552	-681
Emprunts auprès des non-affiliées	-1 751	-1 021	-1 508	425	193
Prêts et autres emprunts	-1 896	-809	-1 402	323	-645
Acceptations bancaires et papier	-482	51	-81	60	6
Obligations et débetures	719	31	11	4	878
Hypothèques	-91	-294	-36	38	-46
Avoir	-522	348	-193	2 353	-1 229
<b>Total des encaisses</b>	<b>-2 725</b>	<b>2 369</b>	<b>-1 673</b>	<b>7 346</b>	<b>-1 695</b>
<b>Utilisations</b>					
<b>Encaisse utilisée pour des placements</b>	<b>-4 552</b>	<b>1 507</b>	<b>-4 659</b>	<b>6 645</b>	<b>2 319</b>
Placements dans des affiliées	-2 837	-1 127	-464	3 351	-65
Placements de portefeuille	-2 721	2 810	-1 929	3 394	-30
Prêts	1 005	-176	-2 266	-101	2 413
Prêts hypothécaires	-248	-223	-155	67	28
Prêts non hypothécaires	1 253	47	-2 111	-167	2 385
<b>Encaisse utilisée pour immobilisations</b>	<b>277</b>	<b>443</b>	<b>605</b>	<b>474</b>	<b>127</b>
<b>Encaisse utilisée pour dividendes</b>	<b>2 032</b>	<b>2 436</b>	<b>1 966</b>	<b>2 061</b>	<b>2 003</b>
<b>Utilisation totale de l'encaisse</b>	<b>-2 243</b>	<b>4 385</b>	<b>-2 088</b>	<b>9 180</b>	<b>4 449</b>
<b>Augmentation ou diminution de l'encaisse</b>	<b>-482</b>	<b>-2 017</b>	<b>415</b>	<b>-1 834</b>	<b>-6 143</b>
<b>Certains postes désaisonnalisés</b>					
Revenu d'exploitation	12 726	13 162	13 479	13 349	13 182
Bénéfice d'exploitation	4 438	4 599	4 700	4 642	4 483
Bénéfice avant gains extraordinaires	3 497	3 483	3 261	3 345	3 428
Bénéfice net	3 547	3 553	3 275	3 345	3 428
<b>Variation en pourcentage de certains postes</b>					
Revenu d'exploitation (DÉS.)	3,0	3,4	2,4	-1,0	-1,2
Dépenses d'exploitation (DÉS.)	3,4	3,3	2,5	-0,8	-0,1
Bénéfice d'exploitation (DÉS.)	2,2	3,6	2,2	-1,2	-3,4
<b>Ratios financiers sélectionnés</b>					
Marge bénéficiaire (%)	34,9	34,9	34,9	34,8	34,0
Rendement de l'avoir (%)	9,1	8,9	8,4	8,5	8,6
Ratio des dettes à l'avoir (ratio)	0,644	0,626	0,623	0,631	0,624
Rendement des capitaux employés (%)	6,1	5,7	5,8	5,8	5,6

**Note(s) :**

- Un modèle commun (générique) de présentation des états financiers est utilisé pour toutes les branches d'activité et pour les totaux d'ensemble. Par conséquent, les valeurs indiquées pour certaines séries financières qui ne s'appliquent pas à certaines branches d'activité seront nulles.
- Toutes les données de ce tableau sont non désaisonnalisées sauf indication contraire.
- Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux indiqués.

# Description de l'enquête

---

## Description et utilisation des données

Les données recueillies dans le cadre du programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises sont composées des états financiers généralement préparés par les entreprises constituées en personne morale pour déclarer leur situation financière et leurs résultats. Les données portent sur l'actif, le passif et les capitaux propres figurant dans un bilan trimestriel et les éléments de revenus et de dépenses, tels qu'ils sont indiqués dans l'état des résultats trimestriel, ainsi que d'autres éléments supplémentaires.

Les renseignements recueillis dans le cadre du programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises procurent des données servant à deux grandes applications. Il s'agit d'abord de déterminer la situation financière et les résultats des entreprises constituées en personne morale par regroupements de branches d'activités. C'est là le thème principal de la présente publication. Les statistiques sont utilisées par une vaste gamme d'économistes et d'analystes de l'industrie, notamment les organismes de réglementation fédéraux et provinciaux qui surveillent les établissements financiers et autres au Canada. Ces renseignements sont également un élément essentiel servant à la mesure des bénéfices des sociétés et des provisions pour consommation de capital dans le Système canadien de comptabilité nationale (SCCN).

La deuxième grande application, est de fournir les renseignements sur les avoirs financiers et les opérations financières dans les comptes sectoriels du SCCN. Ce sont les Comptes du bilan national et les Comptes des flux financiers. Dans le SCCN, l'économie nationale est subdivisée en plusieurs secteurs, dont le secteur des entreprises constituées en personnes morale l'entreprises financières et nonfinancières; le secteur des entreprises financières, le secteur public, ainsi que le secteur des particuliers et des entreprises individuelles, ce qui comprend les établissements sans but lucratif au service des ménages. Les données du programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises (servant à préparer cette publication) sont combinées avec des renseignements supplémentaires pour le secteur des entreprises et d'autres secteurs pour produire des comptes complets englobant toute l'économie qui illustrent la création et la distribution du patrimoine, de même que le financement de l'activité économique. Cela est rendu possible grâce à la présentation de nombreux détails sur les établissements financiers dans le cadre des comptes sectoriels.

En outre, les flux financiers et la position courante entre les résidents canadiens et les non-résidents sont mesurés dans la Balance des paiements internationaux du Canada et dans le Bilan des investissements internationaux du Canada, respectivement. Ces deux publications se fondent sur les données d'enquête trimestrielle pour mesurer l'activité financière des entreprises auprès des non-résidents.

## Fréquence et période de référence

Les données sont trimestrielles. Il s'agit de couvrir une période de référence civile (c.-à-d. les trimestres se terminant en mars, en juin, en septembre ou en décembre). Cependant, les données recueillies pour chaque entreprise couvrent les trimestres d'exercice (qui peuvent ne pas coïncider avec les trimestres civils). Pour produire les estimations correspondant à un trimestre civil, on associe les données de chaque entreprise à différents trimestres d'exercice. Pour obtenir les estimations de la période civile, on inclut tous les trimestres financiers se terminant dans le trimestre civil. Par exemple, les estimations pour le deuxième trimestre comprennent tous les trimestres financiers se terminant en avril, mai ou juin (voir le tableau explicatif 1).

### Tableau explicatif 1 Trimestre civil de publication

Trimestre	Trimestres d'exercice inclus se terminant en :		
Premier	janvier	février	mars
Deuxième	avril	mai	juin
Troisième	juillet	août	septembre
Quatrième	octobre	novembre	décembre

### Champ d'observation

Le programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises a pour champ d'observation les entreprises commerciales financières et non financières constituées en société. Sont exclues les entreprises commerciales contrôlées par les administrations publiques et les entreprises à but non lucratif.

### Unité statistique

Pour le rassemblement des statistiques, Statistique Canada a établi une structure hiérarchique d'unités pour chaque entreprise. Les quatre unités statistiques types qui sont utilisées sont énumérées dans l'ordre descendant ci-après :

- Entreprise
- Compagnie
- Établissement
- Emplacement

L'unité statistique utilisée dans le programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises est l'entreprise. L'entreprise se définit comme suit : regroupement d'activités, sous une même propriété et un même contrôle, pour lequel une série d'états financiers consolidés sont produits annuellement.

Dans le cas d'entreprises simples, l'entreprise et l'établissement sont une seule et même entité et les deux sont classés dans la même branche d'activité. Il existe toutefois de nombreuses entreprises multiétablissements dont les établissements peuvent appartenir à une ou plusieurs branches. Ces entreprises sont classées dans la branche d'activité prédominante de leurs établissements.

À signaler que les données du SCIAN Canada rassemblées selon l'entreprise ne peuvent être directement comparées avec les données du SCIAN Canada établies selon l'établissement.

## Concepts, définitions et méthodes comptables

---

Les concepts et les définitions pour la plupart des entreprises sont fondés sur les lignes directrices de l'Institut canadien des comptables agréés. Cependant, les entreprises réglementées peuvent adopter des méthodes et des définitions établies par les organismes de réglementation. Ces méthodes sont généralement semblables aux principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés.

### Champ d'application

Les données financières présentées dans cette publication sont celles qui figurent dans les comptes et les états suivants :

- Bilan
- État des résultats
- État de l'évolution de la situation financière

Bien qu'ils ne figurent pas dans la présente publication, d'autres éléments d'information sont disponibles pour certaines entreprises sur demande de recouvrement des coûts.

### Classification et présentation de l'information financière

Il n'existe pas de classification normalisée et généralement reconnue de l'information financière. C'est pourquoi nous avons dû en établir une pour la présenter uniformément pour toutes les entreprises. La présentation des éléments financiers dans la présente publication a été quelque peu condensée pour qu'il y ait uniformité pour toutes les branches d'activité. D'autres données financières sont disponibles sur demande de recouvrement des coûts.

## Classification des branches d'activité

---

À partir de la publication du premier trimestre 2008, la série financière trimestrielle est fondée sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN Canada 2007) plutôt que sur SCIAN Canada 2002. Antérieur au premier trimestre de 2004, le SCIAN 1997 a été utilisé au même titre que les ensembles de 157, 58 et 24 regroupements industriels. Actuellement, l'ensemble de regroupements industriels consiste de 67, 48 et 22 regroupements ainsi qu'un regroupement incluant 10 instruments financiers. Les données historiques fondées sur le SCIAN Canada 2007 ont été créées au moyen d'une table de concordance entre les anciens codes du SCIAN Canada 2002 et les nouveaux codes du SCIAN Canada 2007.

Le SCIAN a été élaboré par les organismes statistiques du Canada, du Mexique et des États-Unis pour qu'il y ait un cadre uniforme servant à la collecte, à l'analyse et à la diffusion des statistiques industrielles utilisées par les planificateurs des pouvoirs publics, par les universitaires et les chercheurs, par les entreprises, et par le public.

Le SCIAN est une classification des activités économiques axée sur les produits qui uniformise la façon dont les entreprises sont classées dans tout le Canada, le Mexique et les États-Unis. Il a été conçu principalement pour la classification de la production économique réalisée à l'échelle de l'établissement ; c'est l'activité qui contribue la plus grande valeur ajoutée qui détermine le code SCIAN pour l'établissement.

Pour déterminer quel code du SCIAN Canada 2007 doit être attribué à une entreprise statistique, il faut déterminer le code SCIAN Canada 2007 pour chaque établissement appartenant à l'entreprise statistique. Puis on attribue à l'entreprise statistique le code du SCIAN Canada 2007 qui représente la plus grande valeur ajoutée. Le système de classification du SCIAN Canada 2007 n'a pas de catégories pour les activités intégrées. Par exemple, une entreprise pétrolière peut faire de l'exploration, de l'extraction minière, du raffinage, de l'expédition et la vente au détail de produits pétroliers. Dans le SCIAN Canada 2007 une telle entreprise est classée selon le code de cette classification relatif à l'activité qui procure la plus grande valeur ajoutée.

Les statistiques financières trimestrielles sont disponibles aux trois niveaux de regroupement des industries du SCIAN Canada 2007. Le niveau le plus élevé, qui sert dans la présente publication, porte sur 22 catégories (voir le tableau explicatif 1). Le deuxième niveau de regroupement porte sur 48 catégories et est disponible sur demande de recouvrement des coûts. Le niveau le plus détaillé de regroupement porte sur 67 catégories commençant en 1999 et il est également disponible sur demande de recouvrement des coûts. Le système de classification est de par sa nature hiérarchisé, de sorte que les niveaux plus détaillés de données se regroupent facilement avec les niveaux plus élevés.

Le secteur 55 du SCIAN (Gestion de sociétés et d'entreprises) est exclu des Statistiques financières trimestrielles des entreprises. Ce secteur comprend principalement des sociétés de portefeuille dont l'actif le plus important prend la forme d'investissements dans des filiales. Cette exclusion vise à éviter la double comptabilisation de l'actif.

**Tableau explicatif 1**  
**Niveau de regroupement de la publication**

Titre	Code de catégorie d'entreprise	Codes inclus du SCIAN Canada 2007
Agriculture, foresterie, pêche et chasse	11	11
Extraction de pétrole et de gaz et activités de soutien	21C	211, 213
Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz)	212	212
Services publics	22	22
Construction	23	23
Fabrication	31-33	31, 32, 33
Commerce de gros	41	41
Commerce de détail	44-45	44, 45
Transport et entreposage	48-49	48, 49
Industrie de l'information et industrie culturelle	51	51
Services immobiliers et services de location et de location à bail	53	53
Services professionnels, scientifiques et techniques	54	54
Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement	56	56
Services d'enseignement, soins de santé et assistance sociale	61-62	61-62
Arts, spectacles et loisirs	71	71
Hébergement et services de restauration	72	72
Réparation, entretien et services personnels	81A	811, 812
Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts	5222	5222
Sociétés d'assurance et activités connexes	524	524
Activités liées à l'intermédiation financière	5223	5223
Intermédiation financière par le biais de dépôts	5221	5221
Valeurs mobilières, contrats de marchandises et autres activités d'investissement financier connexes	523	523

# Calcul des estimations

## Méthode statistique

Les estimations globales proviennent de deux éléments différents : une fraction échantillon et une fraction discrétionnaire (tirage nul). Une enquête-échantillon est menée auprès des grandes entreprises supérieures à une taille donnée au moyen d'un questionnaire. Les résultats sont multipliés par un facteur de pondération pour représenter l'univers dont l'échantillon a été tiré. Le facteur de pondération se fonde sur la probabilité que l'unité soit sélectionnée dans l'échantillon. Pour les entreprises dont la taille se situe sous le seuil d'échantillonnage (tirage nul), les estimations sont calculées en appliquant la variation des réponses fournies par les unités échantillonnées d'un trimestre à l'autre aux données annuelles extraites des états financiers produits pour l'Agence du revenu du Canada représentant la fraction discrétionnaire de la population d'entreprises. Le modèle calcule les estimations pour la portion à tirage nul de la population, en fonction des 67 catégories du niveau de regroupement III, en utilisant les estimations basées sur la population interrogée et d'autres paramètres. Subséquemment, ces résultats font l'objet d'un étalonnage aux données provenant des statistiques financières et fiscales annuelles, lorsque celles-ci sont disponibles. La proportion de chacun des deux éléments d'estimation finale (enquête et modèle à tirage nul) varie significativement entre les agrégations industrielles. L'écart de la proportion représentée par l'élément de l'enquête est entre 5 % et 100 % de la population pour les revenus et les actifs au niveau III de l'agrégation (les catégories 67).

(Voir les tableaux explicatifs 1 et 2 affichant le pourcentage des actifs et des revenus d'exploitation représenté par la composante à tirage nul.)

**Tableau explicatif 1**  
**Pourcentage de la composante à tirage nul, total des actifs**

	Premier trimestre 2010			Deuxième trimestre 2010		
	Composante à tirage nul	Total	Proportion	Composante à tirage nul	Total	Proportion
	millions de dollars		pourcentage	millions de dollars		pourcentage
Total, toutes les branches d'activité	886 675	6 629 521	13,4	891 256	6 757 915	13,2
Total, branches d'activité non financières	734 256	3 236 986	22,7	738 694	3 263 940	22,6
Total, branches d'activité financières et d'assurances	152 419	3 392 536	4,5	152 561	3 493 975	4,4

**Tableau explicatif 2**  
**Pourcentage de la composante à tirage nul, total des revenus d'exploitation**

	Premier trimestre 2010			Deuxième trimestre 2010		
	Composante à tirage nul	Total	Proportion	Composante à tirage nul	Total	Proportion
	millions de dollars		pourcentage	millions de dollars		pourcentage
Total, toutes les branches d'activité	219 974	759 969	28,9	227 290	777 632	29,2
Total, branches d'activité non financières	211 994	683 609	31,0	219 271	702 457	31,2
Total, branches d'activité financières et d'assurances	7 981	76 360	10,5	8 019	75 175	10,7

Les données sur la composante à tirage nul spécifiques aux industries pourront être obtenues sans frais en communiquant avec le Service à la clientèle (*DOFI-servicealaclientele@statcan.gc.ca*).

## Plan d'échantillonnage et imputation

Il s'agit d'une enquête sur échantillon transversale.

La base de sondage utilisée pour l'échantillonnage est le Registre des entreprises (RE) de Statistique Canada. Un échantillon aléatoire stratifié est tiré de cette base de sondage en se fondant sur la taille de l'unité. La base de sondage est stratifiée selon les actifs et selon les revenus pour les industries non financières, mais selon les actifs seulement pour les industries du secteur de la finance et des assurances.

L'échantillon comprend une fraction à tirage complet, pour les entreprises les plus grandes dans une industrie, qui sont des unités échantillonnées avec certitude. En outre, il comprend une ou deux fractions à tirage partiel (selon l'industrie) pour lesquelles, en moyenne, on échantillonne une unité sur huit. Enfin, il comprend une fraction à tirage nul, pour laquelle on n'échantillonne aucune unité et on calcule plutôt une estimation en appliquant la variation d'un trimestre à l'autre des réponses fournies par les unités échantillonnées aux données annuelles recueillies d'après les états financiers produits pour l'Agence du revenu du Canada par les entreprises appartenant à la fraction non échantillonnée de la population d'entreprises.

La taille totale de l'échantillon est d'environ 5 500 entreprises.

### Limites des strates

Les limites des strates pour les échantillons à tirage complet, à tirage partiel et à tirage nul varient selon le regroupement des branches d'activité. Ces limites sont disponibles sur demande.

### Imputation

Les données pour les unités qui ne répondent pas durant la période courante sont imputées, c'est-à-dire que les caractéristiques de ces unités sont estimées. Dans le cas d'unités pour lesquelles des données partielles ont été recueillies, ces données partielles sont utilisées pour estimer les données manquantes. Dans le cas des unités pour lesquelles aucune donnée courante n'a été recueillie, mais pour lesquelles il existe des données historiques, ces dernières sont utilisées pour calculer les estimations pour la période courante en tenant compte de la croissance ou de la régression au cours du temps. Pour les unités pour lesquelles aucune donnée courante n'a été recueillie et pour lesquelles aucune donnée historique n'existe, on recourt à un système d'imputation par donneurs. Autrement dit, des estimations sont créées en se basant sur l'information provenant d'unités répondantes de taille comparable.

## Désaisonnalisation

L'élément saisonnier d'une série chronologique traduit les mouvements infra-annuels causés par les variations caractéristiques du climat, les congés fériés ou les autres facteurs qui réapparaissent généralement chaque année à peu près au même moment. Par la désaisonnalisation, on tente de mesurer le mouvement saisonnier dans une série chronologique et d'en éliminer l'effet sur les données observées.

La méthode de dessaisonnalisation utilisée est une méthode informatisée du ratio à la moyenne mobile d'usage répandu à Statistique Canada. Elle est fondée sur la Méthode II de l'U.S. Bureau of the Census, mais possède certaines fonctions supplémentaires. À partir du premier trimestre de 2009, la série de données des Statistiques financières trimestrielles des entreprises sont produites selon la méthode X12 ARIMA par dessaisonnalisation interpolative, qui consiste à recalculer les facteurs saisonniers pour chaque trimestre, en utilisant les données les plus récentes disponibles.

Les données qui ne comportent pas un degré élevé de saisonnalité ne sont pas désaisonnalisées. Dans ces cas, on utilise les données non désaisonnalisées plutôt que les données désaisonnalisées.

## Qualité des données

Il y a deux catégories d'erreurs dans les statistiques : les erreurs d'échantillonnage et les erreurs d'observation. Il y a erreur d'échantillonnage lorsque les estimations sont établies en fonction d'un seul échantillon de l'univers et non de toutes les unités de l'univers. Ces erreurs sont mesurables.

Les erreurs d'observation peuvent provenir de plusieurs sources et il est beaucoup plus difficile de les mesurer. Parmi les erreurs d'observation, il y a les erreurs qui se trouvent dans les renseignements fournis par les répondants, les erreurs de saisie des données et les autres erreurs de traitement.

## Erreurs d'échantillonnage

Les enquêtes-échantillons sont conçues de façon à ce que l'échantillonnage soit le plus efficace possible (le plus petit échantillon où on relèvera une erreur d'échantillonnage d'une taille donnée). Cette optimisation ne s'applique normalement qu'à un nombre limité de variables, limitées par les éléments d'information disponibles au moment du plan et de la sélection de l'échantillon, par le niveau de ressources disponibles, et par la complexité inhérente à l'optimisation simultanée de nombreuses variables. L'échantillon utilisé pour obtenir les statistiques qui nous intéressent a été choisi de façon à fournir un niveau acceptable de précision relativement à l'actif et aux revenus. Par conséquent, les estimations pour d'autres éléments peuvent être moins précises.

La mesure de l'erreur d'échantillonnage est l'erreur-type. Cette mesure est fondée sur l'idée du choix de plusieurs échantillons, même si en réalité un seul échantillon est tiré. La variabilité de l'échantillonnage peut également être exprimée relativement à l'estimation comme telle. L'erreur-type en tant que pourcentage de l'estimation s'appelle le coefficient de variation (CV) ou erreur-type relative. Il est préférable que les CV soient petits puisque, plus ils le sont, plus la variabilité de l'échantillonnage est petite relativement à l'estimation.

Le tirage de l'échantillon pour le programme des Statistiques financières trimestrielles des entreprises a été fait de manière à ce que le CV au niveau de 67 groupes d'industries, ne soit pas supérieur à 10 %, pour les revenus d'exploitation ou l'actif total. Les indicateurs du coefficient de variation paraissent dans les tableaux à côté des variables selon l'échelle à la page 2.

## Erreurs d'estimation dans la strate non échantillonnée

Pour les petites entreprises (partie à tirage nul de l'échantillon), l'estimation est produite en appliquant un modèle statistique pour prédire la valeur pour la partie à tirage nul de la population d'entreprises au niveau des 67 groupes d'industries en utilisant les estimations produites d'après les données recueillies auprès des entreprises échantillonnées ou d'autres paramètres. L'erreur qu'introduit cette méthode dépend de plusieurs facteurs, dont la

contribution de ces strates d'entreprises à l'estimation globale et l'erreur d'estimation du mouvement des strates en se servant de données recueillies auprès des unités échantillonnées et d'autres facteurs externes.

### Autres erreurs d'observation

Il n'existe pas d'autre moyen objectif de mesurer les erreurs d'observation dans ces statistiques. Cependant, la plupart des erreurs de déclaration et de saisie sont corrigées grâce à la saisie informatique et aux procédures de révision complexes appliquées aux données. Cette façon de procéder est particulièrement efficace pour les données financières dont les liens comptables sont établis et doivent balancer. Toutefois, la plupart des données financières recueillies proviennent d'états financiers vérifiés de sorte qu'il y a peu d'erreurs et d'incohérences. De même, pour mener les Statistiques financières trimestrielles des entreprises, on a recours à des comptables formés pour saisir et analyser les données déclarées de façon à minimiser la fréquence des erreurs d'observation.

L'erreur due à la non-réponse est une source d'erreur d'observation. Plusieurs mesures peuvent aider l'utilisateur à évaluer ce type d'erreur, y compris le taux de réponse et le taux de réponse selon les données.

Le taux de réponse (voir tableau explicatif 3) est une mesure de la proportion de ces unités d'échantillonnage qui ont répondu à temps pour pouvoir être incluses dans l'estimation. Pour calculer le taux de réponse, il suffit de diviser le nombre de réponses réelles par le nombre total d'unités d'échantillonnage. Par exemple, un échantillon composé de 20 unités actives dont 10 ont répondu pour un trimestre particulier aurait un taux de réponse de 50 %.

Le taux de réponse est le suivant :

$$\frac{\text{Réponse complète + réponse partielle}}{\text{Réponse complète + réponse partielle + non-réponse}}$$

**Tableau explicatif 3**  
**Mesure de taux de réponse de l'échantillon de toutes les entreprises**

	Trimestre								
	Deuxième trimestre 2008	Troisième trimestre 2008	Quatrième trimestre 2008	Premier trimestre 2009	Deuxième trimestre 2009	Troisième trimestre 2009	Quatrième trimestre 2009	Premier trimestre 2010	Deuxième trimestre 2010
	pourcentage								
Taux de réponse	78,6	77,7	73,6	71,7	67,9	65,7	60,5	58,1	43,5
Taux de réponse selon l'actif	93,4	92,0	91,5	89,0	86,7	86,4	80,4	77,1	65,2
Taux de réponse selon les revenus d'exploitation	88,8	87,4	86,6	84,9	82,7	81,8	76,7	73,5	65,9
Taux de réponse pondéré selon l'actif	92,2	90,6	89,8	86,9	84,6	84,1	78,2	74,8	62,7
Taux de réponse pondéré selon les revenus d'exploitation	86,7	85,8	83,9	81,3	79,3	77,9	73,4	69,8	61,5

Les données sur le taux de réponse spécifiques aux industries pourront être obtenues sans frais en communiquant avec le Service à la clientèle ([DOFI-servicealaclientele@statcan.gc.ca](mailto:DOFI-servicealaclientele@statcan.gc.ca)).

Le taux de réponse selon les données est la proportion de l'estimation fondée sur les données réelles déclarées. On le calcule en divisant l'actif ou les revenus théoriques (ou toute variable qui est analysée) que représentent les unités déclarantes par la valeur correspondante pour l'échantillon au complet. Dans l'exemple qui précède, si les 10 unités déclarantes ont un actif ayant théoriquement une valeur de 15 milliards \$ sur une valeur de 20 milliards \$, pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse selon les données pour l'actif serait de 75 %.

(Lorsque la valeur théorique est une valeur de base consignée qui provient de sources administratives et qui est disponible pour toute la population.)

Le taux de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

$$\frac{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles}}{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles}}$$

$$\frac{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles} + \text{actif total à partir d'autres sources}}{\text{Actif total à partir de réponses complètes} + \text{actif total à partir de réponses partielles} + \text{actif total à partir d'autres sources}}$$

(Lorsque la valeur de l'actif est la valeur théorique.)

Dans le cas des taux pondérés de réponse selon les données, des unités de l'échantillon sont surreprésentées en raison des facteurs de pondération. Certaines unités contribuent plus que d'autres aux estimations lorsque les pondérations sont appliquées. On calcule le taux pondéré de réponse selon les données en divisant la valeur de base pondérée des déclarants par l'échantillon pondéré de l'actif ou des revenus (ou toute variable qui est analysée).

Dans l'exemple qui précède, si la valeur pondérée de l'actif des 10 unités déclarantes est de 40 milliards \$ sur une valeur pondérée de l'actif de l'échantillon de 50 milliards \$ pour l'ensemble de l'échantillon, le taux de réponse pondéré serait de 80 %.

Le taux pondéré de réponse selon les données pour l'actif est le suivant :

$$\frac{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles}}{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles} + \text{total de l'actif pondéré à partir d'autres sources}}$$

$$\frac{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles} + \text{total de l'actif pondéré à partir d'autres sources}}{\text{Total de l'actif pondéré à partir de réponses complètes} + \text{total de l'actif pondéré à partir de réponses partielles} + \text{total de l'actif pondéré à partir d'autres sources}}$$

(Lorsque l'actif pondéré pour un déclarant est défini comme étant la pondération théorique multipliée par la valeur théorique de l'actif.)

## Limites des données

Pour qu'elles puissent s'appliquer à l'analyse des séries chronologiques ou à l'analyse transversale, les définitions des données doivent être uniformes à l'intérieur d'une même période et d'une période à l'autre. Autrement dit, les écarts et les similitudes dans les données ne doivent traduire que des écarts réels, et non des écarts dans les définitions ou les concepts utilisés pour la production des données. La capacité d'utiliser les données aux fins d'analyse dépend du cadre conceptuel dans lequel les données sont utilisées.

Les données produites conformément aux Principes comptables généralement reconnus (PCGR) de l'Institut canadien des comptables agréés peuvent ne pas être nécessairement conformes aux concepts utilisés dans le Système canadien de comptabilité nationale.

Si les concepts des PCGR conviennent à l'application des données, il peut subsister des problèmes d'uniformité (entre les unités ou dans le temps) pour certains éléments pour lesquels les PCGR ne prévoient pas de traitement particulier ou permettent une certaine latitude. L'un des problèmes généraux que posent les PCGR pour certaines applications tient au fait que, selon ces principes, il faut déterminer le coût d'origine des éléments d'actif (c.-à-d. leur coût au moment de l'acquisition). C'est ainsi qu'il faut prendre garde quand on compare les données du bilan et les ratios, une période par rapport à l'autre et d'une industrie à l'autre.

## Contôle de la divulgation

La Loi interdit à Statistique Canada de rendre publique toute donnée susceptible de révéler de l'information obtenue en vertu de la Loi sur la statistique et se rapportant à toute personne, entreprise ou organisation reconnaissable sans que cette personne, entreprise ou organisation le sache ou y consente par écrit. Diverses règles de confidentialité s'appliquent à toutes les données diffusées ou publiées afin d'empêcher la publication ou la divulgation de toute information jugée confidentielle. Au besoin, des données sont supprimées pour empêcher la divulgation directe ou par recoupement de données reconnaissables.

# Définition des ratios financiers

---

## Endettement

Ce ratio exprime la relation entre les capitaux empruntés (prêts, obligations, obligations non garanties) et les capitaux propres (avoir des actionnaires). Il permet de comparer l'importance relative des capitaux empruntés par rapport aux ressources investies par les propriétaires. Il indique dans quelle mesure une entreprise s'en remet à des fonds empruntés pour financer son exploitation. On dit des entreprises qui dépendent beaucoup de fonds empruntés qu'elles sont fortement endettées.

### Formule

Endettement :

$$\frac{\text{Emprunts + Emprunts et comptes auprès des affiliées}}{\text{Avoir des actionnaires}}$$

## Marge bénéficiaire

Le bénéfice d'exploitation représente les résultats nets des principales activités commerciales d'une entreprise. Dans le cas des industries non financières, les rentrées d'intérêts et de dividendes ainsi que les gains et les pertes en capital se trouvent exclus. Dans le cas des industries financières, les recettes sous forme d'intérêts et de dividendes, les gains et les pertes en capital ainsi que les intérêts versés sur les dépôts entrent dans le calcul des bénéfices d'exploitation. Ce ratio indique la capacité de la direction de l'entreprise à réaliser un bénéfice à partir de ses activités principales. Le ratio est exprimé en pourcentage des recettes d'exploitation.

### Formule

Marge bénéficiaire :

$$\frac{\text{Bénéfice d'exploitation (DÉS)} \times 100}{\text{Total des recettes d'exploitation (DÉS)}}$$

## Rendement de l'avoir

Ce ratio permet de mesurer le rendement obtenu par les propriétaires (investisseurs) et constitue une évaluation de leur rentabilité. Le bénéfice est calculé après impôts, déduction faite des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs). Il s'agit du bénéfice net qui reste à la disposition des propriétaires (investisseurs). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar investi par les propriétaires.

### Formule

Rendement de l'avoir :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires (DÉS)} \times 4 \times 100}{\text{Avoir total}}$$

### Rendement des capitaux employés

Ce ratio mesure la rentabilité de l'entreprise ainsi que l'efficacité avec laquelle la direction a employé l'actif, en calculant le taux de rendement du capital total fourni par les propriétaires et les prêteurs (créanciers). Le bénéfice est calculé avant la prise en compte des frais d'intérêts (paiements aux prêteurs) et des dividendes (paiements aux propriétaires). Le ratio indique combien de cents rapporte chaque dollar de capital investi.

### Formule

Rendement des capitaux employés :

$$\frac{\text{Bénéfices avant gains extraordinaires} + (\text{intérêts sur emprunts nets des impôts}) (\text{DÉS}) \times 4 \times 100}{\text{Emprunts} + \text{Emprunts et comptes auprès des sociétés affiliées} + \text{Avoir total}}$$

**Veillez noter :** Le numérateur en entier dans la calculation est désaisonnalisé mais il n'est pas diffusé comme une variable distincte.